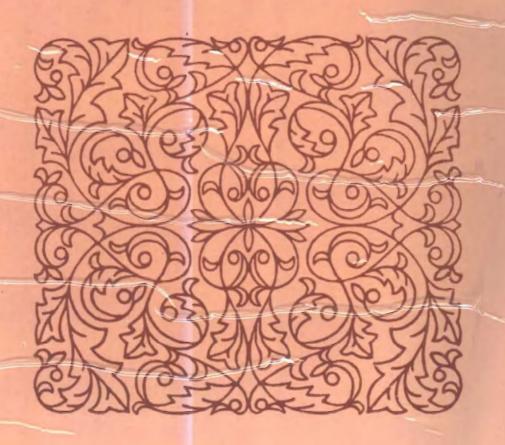
民國叢書

第五編 • 67 •



叢



第五編 · 67

歴史・地理類

鸦片戰争史事考明日戰争史事考

王信忠著

Ŧ 鍾麒選述 姚薇元著

上海吉店

武埔幹撰述

鴉 片 戰 事考

姚薇元著

		AT M STANGERS STANGER	andreseen errene	A SECTION OF THE SECT		of M
		re (s) (s) (s) (s) (c) (c) (c)	0F81432×3 12445	New State		13
		H Z	[-]	A)		•
						-
						å
						-
5 5	th .	53	者			
र्ने	捌		11:	कीं:	鴉	7
				郤	片	·
所	原	λ	者	敞時	戰	
				售	争 史	
支	文	雅	姚	個國	事	
文 道	进			一	考	
北路五七级	· 李 · · ·	III III	微	四元	int	
P-7 12	。 北 温 號			7.4	珊	

本書據文通書局1942年版影印

聞記及身海體志的著者染廷們中<u>西</u>點事的著者夏蒙多期方筋壓的著者何秋濤四 子成暨時代中國士大夫著書物當時的外交者教育四人聖武肥及海剛剛 志的 人之中, 在中 國

遊響武配裏面的遊光洋艘征撫耶自然 **衛史上的地位最高者要策魏源與鴉片戰爭之主要人物侯官称文忠公母接近者也要實魏源是故** 確得我們的 **冲意**。

檢; 例 道光十 魏源號默深湖南部陽人生於乾隆五十几年他的父親魏邦於移身在江蘇作小官嘉慶 年將死的時候還只作鬥寶山縣中籍默深幼時說隨他的父親在江蘇過日子。 他二十

初年作

他

嵗

時

和 候「宜屬手批嘉賞名籍甚」中了 寫慶二十四年)中拔貫二十三歲 **查**籍大概此時他的文名一 的 編輯長齡是湖南善化人所以與默深還方向鄉的關係那段江蘇巡撫是陶订湖 定不壞以爲我們知道道光五年江蘇布政使寶受動聘他獲助皇朝 學以後他捐 (進光二年) 中 7 個小小 啊天舉人婦史河傳說他的腳天鄉試卷進呈的 的內閣中音得資機會閱讀內閣所應 南安 北 人又是 NY 巡 檔案

片 P 渡代接學大師列傳魂源傳說陶文教公對默深「亦加體重」

個同

鄉支偉成

我們知道文毅於道光

73 片 戰爭史事

三年四年他作江蘇按察使署布政使十一年又關江蘇布政使十二年陸江蘇巡撫一直作到十七年他 +. 年堅開江總督以後甘大整理鹽政他採用了默深的提議於淮北試行票鹽。 這時在哪江與文徽同官的還有我國近代史上的偉人林則徐文忠在江蘇作官的時期最久進光

陸湖廣總督的時候文忠調湖廣以後職任江蘇巡撫者是陳豐十九年三月裕識又職陳鑒陶文毅正於 這時因病鮮了兩江總督的位子我想默深一定在這個時期與林文忠及俗靜節相識了。

一段故事我不能不講所爲邁故事能使我們更明瞭這本書的價值我們知道在鴉片戰爭的時代顯內 鸦片戰爭的歷史用不養我講不過這個戰爭怎麼又使應歐深和林文忠及裕節節相遇於浙江這

的興論也分戰與和二派當時稱主戰派為「勒夷」派主和叛為「撫夷」派驅臣之中主張剿夷叛力 者是林文忠和裕靜節主張擴夷最力者是琦書和伊里布進光十九年春至二十年夏是林文忠得勢的

辦衙江軍務以阿收復定海絡部節一面聘請默深入其幕府一面奏關林文忠來衙裏辦軍務道三人因 候追定海於二十年夏失守朝廷就不信任他是年九月朝廷派丁琦書到廣東去替代林文忠 一樣了是年冬季琦善的攝夷也失數二十一年春宣傳於是一意主歌他派了裕靜節爲欽茲大臣督 夷派

得會集一處文忠在錢江不滿三月就造成伊黎默深不久也群環靜都公因戲江不守以身預顯此三

志並搜集了許多購於西洋的材料理些他都發給默深後來編入海國圖志 人在《红龙新成藏可言不過因此歌深得知鸦片戰爭的內幕且林文忠在廣州請人關釋了一部四洲

値 得我們研究的。 所以從學術上和經驗上看聽歌傑會有作鴉片戰爭的史家的資格他的道篇道光洋艘低濕即是

錯誤。 借鑑」因此歐深的道光洋艘征撫龍襄面屬電說明「洋事轉機」而史實的敍述却有許多很可笑的 的雖然默深爲了一部海國圖志他們的歷史哲學仍舊是干餘年前的傳統見解 確是同時我們不要忘記發默深也是時代的產物道光時代的大學者關於西洋的知識 「褒貶善惡」「資治 是很模糊

姚

君被元費了兩年的工夫來考訂這篇選光洋艘征騰肥他參考了很多的中國史料把魏默深的

了我們道光時代一個大學者如魏默深究竟知道多少世界的事情姚君還種工作, 原交逐句的加以研究他的成績有兩件第一他給了我們許多關於鴉片戰爭的正確知識; 九三三六三十日蔣廷散戶於清華園。 可算有功於史學了! 第二他告訴

锅片戦

不

會思想的起了激烈的變化整個的中國民族生活皆受了極大的影響所謂「鴉片戰爭」就是這個大 就 全部的中國歷史來論「近代中國」是一個大轉變時代在這個期間所有中國的政治經濟社

他們的檔案然而無法參證中國的典籍中國學者有中國的傳統成見西洋學者又何嘗沒有他們的個 的限制中國學者固然不能利用西洋的材料且不得多見自己的文獻西洋的學者比較上雖易於 確的即必我們並不是說這般著者的更才更學史職或更德有何缺陷短納 追完全是受時代環境專實 轉變的關鍵。 關於這一段重要更專即鴉片禮等過去中西的著作雖然不少但是我們尙不會看到一本公允正

固紅 丽。 不過在這種 何何統 近十年以來受過歐美教育的中國歷史學者差不多已能補救還精缺陷最少是在史料的運用方 成見例如林則徐琦奪同為鴉片戰爭的中心人物前人評議大都同情於林對於琦賽則極 新趨勢中又包含着一種新危機有時難免過重洋貨輕視國產以外來的偏執立場代替

利

景號先生的追部客裏關於這縣已有極正確的說明可使讀者明瞭這次戰爭的性質以及近代中國歷 訴大家以明確史事而且指示有志斯學者以方法途徑這種工作其是嘉惠後學 為之考覈訂正翔實公允本唯沒有我們前述的缺點同時又可糾正過去中國一般的錯誤觀念不唯告 不小同光年間芍唐居士的防海紀界固係此配的化身或別名近日坊間流行的教科書關於鸦片戰爭 劣論來作翻案文章此語說來太長拙編近代中或史長獨之二——中英戰爭內會經論及 力斥資訊毀絕少懲詞西洋史家的論關恰如相反若二的新史學受了這種暗示於是發生林琦外交優 段又幾乎全爲此肥的檢影姚徽元先生根據新發現的中國資料及第一流的西洋著作將魏配逐句, 這段更事通稱「鴉片戰爭」賊然這一驀中英衝突不是全然為了鴉片實際上它有它的歷史背。 魏默架(源)的這篇道光洋幾征慘犯雖不是直接即載但因魏氏的地位關係此記的影響確屬 不践。

民國二十四年五月二十日郭廷以序於南京

中英鴉片戰爭 (一八四〇----一八四二) 是中國歷史上一件劃時代的大事。近人講述中國

近代更者大部從鴉片戰爭講起;因為這次戰爭是中國開始「近代化」的第一聲

清城洋一 「不可理验」 自從鴉片戰爭失敗後,請簡古老帝國如夢初醒地感覺到「天朝」的嚴望一落千丈,夷人的 換句話說 運動等。)開始接受與方的科學文明。(會定學的籌辦「洋務」 和「船路戰利」的可畏。四兩激動了民族的自覺心,(專人的抗英和義和 · 所以這段史事是 近代中 ,和康榮的變法運動 國 圖的

扶

簡關鍵 關於這段史事,中英兩方各有許多著述。中文方面以魏爾的這篇道光洋般征撫 . 🥊 Æ 麔 笛 141 國歷史戛佔着很重要的 地 仪 , 是 值得我們研究的

祀

(載道光

44

,就是開始踏入「近代化」

的大道上

切關係上看來・這等道光洋般征撫配確是即透鴉片戰爭的第一流著作。但因時代和環境的限 二十六年古徼常刑本句聖武配內)為最早。從魏氏的學識地位,以及他和鴉片戰爭當事人的 中仍不発有許多錯誤和偏 見

制

著者根據新發現的 中员資料 及第一流的西洋著作、將魏記逐句加以考覈,訂正其錯誤

路片戰爭史事者

老明瞭鸦片戰爭的異相。 第二希腊研究史學者能藉此得為若干助益, 至少在考盯史料的方法 糾改其傷鬼,前後共二百餘處。賽時兩年,幾得脫稿。現在將遣點結果發表出來,第一在使讀

,而將原題作爲子題。 本實原名「魏原道光洋艘征撫配考訂」,為使一般讀者明瞭起見,改名「鴉片戰爭史事考

上。

鑑此誌謝_。 審寫成,先後承蔣廷鼓雞忘希兩先生指示不少。羅先生借給許多重要四籍,尤爲難得。 民國三十年十月姚慶元自序於貴陽花果國。

鴉片戰爭史事考

(魏源道光洋艘征撫記考訂卷上)

道光十八年四月、鴻臚寺卿黄爵滋奏言:

段,係節述黄奏大意・非嫌原文。該摺品於十八年閏四月,魏記作四月,奪閏字 以塞漏屉。疏長二千一百餘言。為宣宗申禁之罪本(2)。魏肥自「敬隱國計至治以死罪」 進光中五年八月撥鴻臚寺卿(1)。 十八年閏四月初十日奏陳紋銀透漏山於鴉片發行・滸響鹽 道監察御史,發年轉陝西遣監察御史,旋遷兵科給事中。以「遇事敢言」,見與於清宣宗? 按)黄爵滋字德成,江西宜黄人。道光三年進士。初充江南鄉試副考官,道光十二年任福建

(1)機情更列傳第四十一冊黃爵滋傳。

(2)黄氏原奏職無辦夷務始末道光朝卷二頁四至九。以下簡稱始末。

敬籌國計、宜防漏層、沂年各省清賦之疲累、官吏之虧空、商民之交因、皆由銀價昻、錢價駿 ,向時紋銀一兩、兌錢干、今則兒至干有六百、其洋錢價亦因之遂長、而銀少價昻之由、由於

0

專東洋船鴉片煙盛行、致紋銀透漏出帶、日共一日、有去無返

銀於外夷也。…… 各省州縣地丁漕糧,徵錢爲多,及辦奏銷,皆以錢易銀,折耗太常;故前 此多有盈餘 (按)黄氏原奏云:「近來銀僧遞增,每銀一兩·易制錢一千六百有零。非耗銀於內地,資漏 **个則無不賠整** · 各省鹽商賣鹽,俱係錢文, 交課盡歸銀兩; 普則爭 為利數 个

於販煙之盛;販煙之盛,由於食煙之衆 如何能支?:: …今天下皆知漏卮在鸦片。所以塞之之法,亦紛紛講求。…… · · 無吸食,自無興販,則外夷之煙自不來矣。 - 公欲加 失耗銀之多 IJ

則視

属畏沦

• 若再三數年間 •

銀偕愈貴

,奏銷如

何能跳?

稅課如何

能

清? 設有不

測之旨

又

重罪 名, 必先重治吸食。…… 如是則漏厄丏塞、銀價不至再 財 昻。然後講求理 政 上之一嚴重問題 財之方:誠 ini i 般兵 天下

論 鴉 萬世臣民之福也!」 主因也。 (片,而宜宗申禁之計·於是強決(T)。 是此一似政問題,實推動禁煙之悲力, 又咸信其結癥在於鴉片縣行, 故中英戰爭・ 由此可知銀貴錢賤、 在英為保險僑民商業(2 致紋銀 透言 稅課疲累,乃當時 0 故其後各省 ihi 我在則為抵塞紋然滿層:質言之。所謂 推進 督撫覆奏黃摺者 亦即 骨骨 職作 Œ. 殿

کُہ

禁

/ 鴉片戰爭 (Opium West) 者,實即中英間之經濟戰爭也

獨异之產地及

(公)據Knight's History of England Vol. II P.843 及 Chingse Repository Vol. IX P. 107. 以 (1) 各省將軍齊撫等覆麥載始末者,共二十八糟。散見聽書卷二至卷五。

此煙來自英吉利、洋人嚴心其關人勿食、有犯者以破擊沉海中、而專誘他屬、以耗其財、弱其

人、旣以此取葛留巴、又欲以此誘安南、安南殿令誅絕、始不入堙。

enares, Malwa 及土耳其、废斯等地。魏毗謂此煙來自英吉利·誤。當時即度Patna, Benares 兩

(按) 常時職人鴉片,雖太部由英商販賣;但鴉片之產地則非英倫三島,而爲印度之 Patma, F

地所產之鴉片由東印度公司專賣。 Malwa 所產之鴉片,則由印度 Rajintama及Central Ind ia 2.地方政府出售。波斯、土耳其鴉片則多由美商輕販 (1)。 鴉片因產地不同,名稱各異,

售價亦不將。茲學考諸書(2)。 列表如左:

				r	-	ļ*,-		7	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<u> </u>	 	尹
則重罸不宥。」	义考金志原文	速以「洋人」云	市以歐聚二人海	遂披願及制。其	叉按:黄氏原奏	53有一种小包	(新山(紅肉)		(白皮(白土)	【刺斑(姑泥)	∫公班(島土)•	25
並無	又考念志原文,值謂「紅毛法尚嚴,約策紅毛及唐人、按即中國循民」	連以「洋人」云云,似指英人而言,誤。	"以暾繁心入海」。考余志,咬噌吧即爪哇(4)。	遂披願受制。其國竟爲所據。紅毛人百自食鴉片者,其法焦聚紅毛人環	又按:黄氏原奏引命文後臺灣志云:「咬咄吧本輕捷善門・紅毛製造鴉	*另有一种小包公班。传输入十包,第一百二十斤名4公班 3)	Persian Opiun	Turkey Opium	Malwa Opinm	73	Bengal Opium	图
「緊其人竿上,以破擊之入海上 範語	,約束紅毛及		吧即爪哇(4)	人百自食鴉片	: 「咬哈吧本	1-1-4-5	Persia	Turkyy	Malwa	Benares	Patna ,	融
海一等語。斯	唐人人牧即由		。紅毛即荷蘭(5)	者 ,其 法焦聚	輕捷義門・紅	8十公班 3)	,,,	*	160-200	,	40	海額包數
> 荷蘭為新教國	一國僑民)無		(5) 0 魏郡	米紅毛人環 處	毛製造鴉片		9 9	ā ,	100	, v	. 120	每箱斤數
・次無此種野	得吃鸦片,犯		○魏郡於、英吉村上下	視,繋其人竿上	片,誘使企之,		,	· 400	600	"	800	通常匠林

·问,以為其主張煙犯處花之根據·亦未可知。魏即係述黃湊·故有犯者以廢擊沉海中之 **豐州律;矧僖云「重罰」,是明無死罪可知。黄葵所云,必爲傅嗣之誤;或係彼杜撰危**

靴傅,非信史也。

又按黄氏原奏云:「臣义聞夷船到廣,由孟邁經安南邊境,初誘安南人食之,安南人覺

其陰謀,立即嚴刑不禁。」考當時 Bengal Opium由東印度公司專賣,由孟邁 Bombay出

治後,則鴉片公然販賣,其價極廉。俟吸食成癖,則次第溫價,以擾巨利云。此雖出市 Dr. George Smith 之關資:緬甸赤被英人占領時,本殿禁鴉片,吸者死罪。及歸英國統 **獪之疫計,然政府公然弛禁,要不免縱火續山之嫌也。** 口,轉版中國及南洋 (s)。故所謂夷船,乃指英船。據一八七一年東印度財政報告書所載

and P.207以下簡和Mirse書。

-)H.B.Morse; the International Relations of the Chinese Empire Vol.IP. 176-177

(2) 容看 Ibid Vol.IP.176——177始末卷一頁一卷七頁九,及李圭鴉片事器卷上頁三。

(3)始末卷七頁十九。

踢片戦争史事考

Ā

郡 爭 史 考

4)余文儀台灣志卷十九頁四十云:「咬噌吧。一作葛剛吧,本爪哇也」」魏默深海或圖志 给十三引每月統即傳云:「呀瓦·即舊刺巴也。……為歷間荷蘭於其海口建舊刺巴城。

· 一考印光任澳門紀叉下卷澳蕃篇噶喇EI下注「滅打比」,是咬噹吧城即爪哇之 Batavia 城・因其爲全島最大、市埠・故爪哇遂以咬噹吧見稱。

6) Morse WollP.177

今則蔓延中國、橫破海內、構入形設、盛人心心、喪八身家、實生尽以來、未有之大惠、其禍

(5)台灣志然十九頁四十一云:「紅毛即荷蘭,又日紅夷」。

烈於洪水猛獸、積重轉返、非雷厲風行、不足振聾發贖、請仿周官用重典、治以死罪、

口偏布各省,即鸦片分銷所。並有行商為之配合,快艇專司轉運。(鸦片貿易詳情見下考)故 按)當時鴉片發賣有大客口,小客口之設。大客口設於廣州縣與街,即鴉片總批售處。小客

鴉片者 (1)。 鸦片之流毒,蔓延極速。道光時已偏及全國:本部十八省、及山海鵬,縣京等地,均有吸食 孩至京師重地,衙門胥吏,均有煙獅(2)o 而京師太監 ,多販鴉片 (3)c 吸食既

久,則食心臟時,謂之上癮。廢時失業·相依爲命。其者氣弱中乾·而灰僧黑,明知其傳。

而不能已(4)。其流弱之废,爲害之烈,實不亞於當今;故黃氏主用重與,限一年戒絕,過

期不改,處以死罪也(5

(1)據史料旬刊第三至九期所載道光十一年禁鴉片案名行關香覆奏、及始末卷二頁十二,又

卷三頁十一至十二。

(2)史料旬刑第三期八五頁。

(8)前春第五期一七三頁。

(4)引始床卷一頁一許乃濟奏文。

(4)前醫卷二頁九

韶林則徐來京面受方畧、以兵部尚書佩欽差大臣關訪、馳赴廣東、查辨海口、節制水師

絕、國日貧、民日弱、十餘年後、豊懺無可籌之餉、抑且無可用之兵,上謂爲深慮遠識之言

韶各省將軍督撫會議速奏、時中外覆奏、皆主嚴禁、惟湖廣總督林則徐所奏尤剴切、言煙不禁

(按)黄奏上聞後,宜宗識內閣:「著盛京、吉林、黑龍江將軍、康省各督撫各抒所見 · 迅速目奏 (T) 。」時中外官吏覆奏凡二十八指· 曾主嚴禁,惟對黄氏處煙犯以死罪之 ,妥穢

擬議・多不費同(2)。

草程

湖廣總督林則徐在任先已厲行墮禁,收繳爐具(3)。 進光十八年五月初二日,泰到上齡

着覆奏黃摺~ 医上禁煙方策六條:(一)搜繳頗具·以絕館根。(二)限則一年,獨布自新 · (三) 販燻製具,一律重徽。(四)官吏失察,分別降關。 (五) 督介地保,認爲藉查

等語,按

喫煙以杜弊源」一片・中有「追流溝於天下・副爲皆其鉅、 林氏政書口集湖、廣奏稿卷五·有查學婚版收繳題目清形習·後附 [六)吸度**煙犯,**詳審定職 (4) o 惟原奏中並無聽和所述「國日貧、民日弱」 法常後嚴。 一錢惡無甚關礙宜重禁 考 消 崩視こっ

攗比。幡易『戴十年後』篇『十餘年後・一語意意矣。

是使數十年後,中原幾年可以與敵之兵,且那可以完帥之銀

(_ 44

 $_{\mathrm{H}}^{\mathrm{H}}$ ·J

塊肥所云

當 劇

東,養辦海口事件。所有該省水師 是年冬間,林氏進京陸見。於十一月十五 発歸節制(5) 日奉諭,「着頒給公差大臣關防 , 驗解前往院

ş

1)始末卷二頁九

2)各奏散見始末卷二至卷五

(3)按清史明傅第三十八册林即徐傅:林即徐福建侯官人。嘉慶十六年進士。改翰林院無占 士。歷任浙江鄉鹽使,江寧布政使等頭。精理鹽務河工。趙光十二年官江蘇巡撫。十七

年撥湖廚總督。在任即厲行煙霧,收鍁煙具,頗著政學。

(4)林氏覆奏,見林文忠公政書、集勘廣奏稿卷四頁一至十,亦見始末卷二頁二十至二十六

(5)始末卷五頁十六至十七又卷六頁人至九。

,惟畧其首尾

初、鸦片煙在康熙初以藥材納稅、乾隆三十年以前、每年多不過二百箱、及嘉慶元年、四階者 日衆、始禁其入口、嘉慶末、毎年私營至三四千箱、

【按】鴉片起源於西洋、由器聚之汁液製成。器栗產於南歐及小亞細亞。其汁液自古即充藥用 西洋醫學始祖 Hit Pocrates (約當西元前四六〇---三七七年) 稱之第 8mgs 4nkwngs

ø 、意爲罌粟汁液。改善拉丁字,作 Opins Mekanos) 由 Stros(汁液) 煙變而生香騰語 Cruny

大利語之 Oppio 等·皆職承希臘及拉丁語之系統。我觀之鴉片、阿片、阿扁等名, 即英語 ,及拉丁語 Opium 二字。今英、法、德、三國語之 Opium,西衞二國語之 Opio,意

Afyûn,傳入波斯,變為 Abyum或Ap:um,今保加利亞語之 Afion,塞爾維亞語之 Afyun 載 片 47 史 考

Opium 之譯者也。中世紀時,阿拉伯人似曾希臘醫術。轉呼Orawy(改會拉下字寫Opion)寫

土耳其語之 Afyūn ,皆淵源於属拉伯語 Afyūn 我國之阿芙蓉、亞榮、合浦融等名即其

譯香也 粟為麻醉劑。Dibscorides 醫書 Materia Medica 之中,謂罂粟能也人忘更多眠,安神止痛 核 Opium 在西洋自古用作甕材。羅馬史家 Livius (西元前五九年——紀元後一七年) 謂審 ĵ

即度往古用為治咳嗽之良藥,其吸食之法,與今界同(2)內 **羽國常唐代乾封二**年

底也伽爲一種治痢之藥,其中含鴉片成分

,

西元六六七年)有排蘇遺使獻「底也伽」(3) o

蓋即西洋古代有名之 Theriac ? 看臘原字作 θηρι α**nά** • "The riak"() 成开师 其譯脅也

一人世易於楊州、 滑州 • 等處 o

原料之器果,因以輸入(15),中原所有領域。部院院司衙書中云:「然果九月 别 **麵之,花必大,子必尚。」羅詢而歸斜谷詩云:「尚酌初見米處花。」於栗、** 是唐人已於不知不覺中以鴉片為治痢之藥矣。唐。阿拉 名 ·郭為辰安人,雅為成都人。是唐時際四 ·四川己植器栗文" 米獎、肯罂果 九 П 及中 秋夜 鴉片

宋時以罌粟煮粥 對於 補 G uu О 號 日 御 × . ' 其珍 資可知 (4) 宗武計 童子能煎駕栗湯

耐藥苗精云一器果可 123 ,實比於殺人 **孙** 信: 牛孔·蒸鸽爾鸮 老人氣衰,關肺 後胃

股痛等病(7)。元代那用以治咳嗽及潤润(8)。 之治丁切城症,或作導淫之用(9)。其法益傳自南洋。明會與勿數爪哇、榜為利智其島資」 及李可珍之本草網目,皆藏鴉片之製法與功效,觀澳門紀客,臺海連槎錄等會,則明代鴉片 ÈĐ 然自唐至明,給為直接吞服器果實米及殷弱也。至明代乃知則以醫果之汁液,製為以片,以 之流行,尤可能见。神宗晚年廢朝,避見大臣,此殆帝亦耽於芙蓉瓣耶。 鸦片也。還是甘沒場了三百斤(四)。明成化時,市上已有售販場片者、價值奇場。幾等真 (一)。明代潜資如原定王之曹两方,王重之皆林集要,李挺之醫學人門,與雲林之醫鑑。

……」是宋人之食器栗,獨斗人服器茸也、宋時所著皆書,並首樣栗效所可治嘔逆。下綱人

概学史字書

以水管吸食煙草,(水管及避草品的自波斯人。吾國民獨之水煙袋。即其燈與 6)謂可藏稱

辦證。偶於水中溶入鴉片吸之,倍**覺愉快,因發見鴉片吸食之**氐(亞)。其後以荷蘭八為媒介

田爪生傷人台灣;後出台灣傳入潭、泉、廬門(記)。自致以記,計轉州處沿級敗往鄉方奉

湯飲版。納罪似今日之用棺皆灼火吸食也。暖食之法,始於爪哇土人。監南洋滋瘴,土人好

據上巡明代涵道響所配,是時服用鴉片之法有二:或單獨吞食,如服金丹,或相以與藥,黨

B) 片 戦爭 史 串 17

熟留 ,而銷机湖廢,迄乎今日猶不能拯拔也。

鸦片既 **州,故自明以來** ,即以藥材納稅。明萬歷十七年(四元一五八九年)所定陸餉眞

转战则例中。鸦片每十斤税銀二食。萬歷四十三年(四元 一六一元年)所定貨物抽稅現行即 例中,鴉片無十斤枕銀一錢七分三釐(弘)。清從明例,鴉片仍列藥材,而稅率稍增。康熙二

了七年(西元一六八八年)定鸦片。 后百斤徵稅銀三州,及分頭銀二州四錢五分,歷雅正,乾

隆州朝,税率未改(5)。

在乾隆三十二年(西元一七六七年)以前,每年輸入鴉片不過二百篇。乾隆二十三年,忽柳

至一千箱(6)。其後有加無已。至嘉慶末葉,無年平均輸入四千五百五十三箱(元)(歷年輸 都 表格見後)其中嘉慶二十三年,一年輸入五千三百八十七箱(18)。魏配爾每年私資至三四

千箱,ル言 Ú

邪教感來維治罪。侍衙官員軍民人等吸食鴉片者,依違刑律治罪。然對於鴉片之轍人,仍斷 Ŋ 藥材納稅,並無薪止明命。蓋當時猶誤以藥用之「鴉片」,與吸食之「鴉片煙」爲二物也 192 ◆ 按鴉片之股食或販賣,當清世宗時,已申禁命。雍正七年定私開燒館引頭良家子弟者,依

荸乾隆四十五年(西元一七八○年)始赣夔用以外之鸦片,及燻具之輸入或販賣。嘉慶元年

之禁命,明定貨海重程,懲勸貨更(2)。觀此,則仁宗對禁爐不可謂不疑。然三合五申,直 等具文,終嘉慶之泄,鳴片轍入,反有加無已也。 十八年 (西元一人 一三年) 定宜更兵并及人民吸食鸦片沿罪則律。二十年三月聊行鴉片入間 其潛入仍未稍止也。盛慶五年(西元一八〇〇年)復重申燒禁、光預旨嚴禁國內裁種醫栗。 (西元一七九六年) 翻裁鸦片税额,完全禁止輸入。於是鴉片乃由合法貿易,變爲暗中偷售

(→)EncycIopsedia Britanica: "Opium·

J. Edkine: Opiun: Historical Note-

(2)唐義淨譯根本說一切有部毗奈耶维事卷十。

(3) 符唐書卷一九八排詩傳。 (5)阿拉伯人貿易楊慶事,參看薛唐書卷一九八大食傳,卷一一〇鄧景山傳,及新唐書卷二 (~)F. Hirth: Ching and the Roman Orient P. 277-279 八二鷹均傳。阿芙蓉為阿拉伯人輸入。王銀灣林集要云:「阿芙蓉,天方國體紅罌粟花」。

為)ł

戰牙

克斯

Ŋ,

6)宋開資本草云:「醫栗子一名米錢子,又名御米」 食,和竹瀝煮粥食,極美一。 。並言「其米主治丹石發動,不下鉄

(7)見蘇頌圖《本草,楊士瀛直指方,王珍百一選方,王碩易簡方等事

(8)李時珍本草綱目卷二十三、阿芙蓉編、紀元人朱遵亨之說

(9)明李挺浮學入門云:「鴉片,亦名阿芙蓉,即醫聚花示開時用竹針鴉十數孔,其律自出 ,次日以竹刀刮在磁器内,待積取多了,以紙封固,飃二七日即成片矣。性急不可多用 0

(1) 愈正燧癸已類稿卷十四,引明四譯館问文堂外國來文。 治一切諸痢」。又本草綱目云:「阿芙蓉能」遊丈夫精氣,俗人房中術用之」

(1) 癸 1 宜 瀉 引 明 徐伯 齡 著 鐘 精 傷 。

(12) 據荷蘭旅行家 Kaenpher 所著 Amoenitates exotione,及余文集台灣府志卷十九章

(14)明會與萬曆十七年及四十三年稅則。

(15)参考始末卷一頁一及頁十三卷四頁一。大體會美戶部即例,職令辨載,故儀記錄。

(E) Chin. Rep. Vol. V p. 547

(元) Morse 書Voi. 1 P 556 嘉慶十六年至避光元年(西元 1811——1821)每年平均輸入務

片層五五三箱

(≌) I bid. P. 209

一物………」云云蕭一山清代通史卷中頁一〇二引。

(11) 雍正七年福建巡撫劉世明奏稱提訊烟販陳遠供稱「鴉片原係藥材,與書人之鴉片,並非

(20)禁止鴉片論器散見東華錄雅正、乾隆、嘉慶等朝。

始積澳門、縱移黃浦、雞光初嚴禁、復移於零丁洋之臺船圖零丁洋滑、在岩萬山內、水路四種

外洋版運、其專商即皆在口內議價、而從口外運入、 、為中外商船出入所必由、洋艘至省先以鸦片寄臺船、而後以貸入口、凡關浙江蘇灣船。即從

十八年起始販鴉片至中國。當時鴉片視為藥材,與他**種貨物同應行商之手,繳納關稅,公然** 【按】鸦片貿易在乾隆三十八年(西元一七七三年)明以前,由葡萄牙商人壟斷。英商自乾隆三 **片戰爭史事 参**

(實(工)。

買

又嘉慶元年 (西元一七九六年) 超裁鴉片税額。禁止輸入,五年 (两元一八〇〇年) 復重申

煏 嚴厲執行! C 於是行商不敢再事經售 ~ 行內亦不復屯積煙土。 英商乃輸金於澳門

政府,得設立貨棧於澳門,以屯貯鴉片,且以貨船載煙駛入黃浦,不復運卸上陸 勒 Ŧ 船側

施行授受。於是鴉片貿易,乃由公然買賣,變為私行変易,其餘入之額,乃有加無己。對臺

慶五 |年至十六年,(图元二八〇〇----一八二一)| 《年平均四千年十六箱。嘉慶十六年至遺

光元年, (西元一八一一——一八二一) 每年平均四千四百九十四篇

趙光元年, 炳廣聽督阮元李雜澳門鴉片國戶葉恆樹徑。 宣宗復詔令嚴為鴉片輸入,於是澳門

黄浦私售、同被禁則、煩販何可託足、乃移設鴉片屬於零丁洋。

自道光元年起。每年

屯稻

四五月時移泊急水門,九月後仍回乞丁芹。至道光十三年, (西元一八三三年)由急水門改

泊金星門(4)。

其連銷之情形 •據道光十一年御史照賀勵,奏嚴禁鸦片煙摺中, 敘述最詳。摺云

查與船私帶煙土來學、從前潛聚於香山縣之澳門地方、近線奉隸茶殿,易於盤詰,該夷敢

於附近虎門之大魚山洋面,另殼夷船屯積燻土,稱為『鴉片臺。』並有夷目兵船,名曰體貨

通土棍以開設破店為名,其實暗中包售煙土,呼爲「大餐口」。如省城之十三行聯與街多有此 同泊一處,為之捍衛。**餘其貨遠在洋面,**好尚不敢出**洋服買,夷人亦不敢私帶入關。於是勾**

「然其貨仍在洋面難以私帶山。則有包攬走漏之船・名曰「快鞋」。 (被按快转應作「快餐」

店。奸問到店與夷人議價立券,以憑到臺交貨,謂之『寫書』。

見 左右快樂凡五六十,來往如飛,呼爲插翼。星夜遍行,所過關漳,明知其恭私,鑑了呼之, 名「扒龍」 English in China P, 248) 船之大,可容數百石。帆張三槐。兩旁盡設鐵銅,以樂炮大。 。見始末卷三頁三。Earnes 氏意譯為「Fast Crabs」及「Sorambling dragons」

則抗不治學,追之則法已無及。竟敢施放槍砲,勢間對敵。瞬息逃脫,關吏無如之何。懼于 重各》 留不報官。是以自憲公行。雖無忌憚。聞此種快鞋現有一二百變之多。凡由臺送貸至

,按股分臟 是快鞋爲出名帶私之首・而巡船包庇行私・ス罪之魁也!

4

口者

骨

係

此

船包攬。查關津口岸,皆有巡船

· 所在如綴,不難緝捕。無如各巡船通同作

北銷售各路,除關建之厦門,直隸之天津,廣東之雷,獨二府,將貨過船,不須快鞋包帶; **5**S ij. **43** 足革 考

元

然必由奪口立祭,方館到事交貨。其餘各省私販,則必由快鞋包送入口,包送出境。如南海

縣屬之仙管汎,紫洞口,落松海口。香山縣屬之黄圃,三水縣屬之西南汎,蘆包埠、皆出境 必由之口。其由大客口分銷內地,即有好民串同各衙頭役,開設私局,是爲「小客口」 。散

布各城市镇,指不勝屈,所在皆有。營俗膽膽,可爲痛心(5)!」

睽。 年散行转煙,乃移屯於澳門,而同時在黄浦船侧開始私售。 魏起謂始稽澳門,繼移黃浦 乾燥以前,鸦片非紫制品,在粤由行商公然都售。其短土始積廣州行內。織以仁宗於嘉慶五

(~) Chin, Rep. Vol. VP. 547 James Bromley Kames: The Engeish in China P, 232

(2)東華綠斯賽朝。

288 以下简称 Eaming 音。

(co) Morse # Vol. IP 175-176

(5)見史料旬刑第三期天八十三頁。 (4) 参看始末卷一頁二及頁二十 Morse 會 Vol, IP, 178.

始運動尚不過五艘,其煙至多不過四五千種、可等火攻、而總督阮元密奏請曹事職際、徐田縣 、於是以循日甚、其突增至二十五艘、爐二萬繪者、則在建光六年兩廣總督李鴻寶設巡船之

後、羅船每月受規銀三萬六千兩、放私入口、

【桉】道光初,零丁洋面停泊夷商大舶七八隻,終歲不去,稅貯鴉片,謂之鴉片事 ラ 簡稱

四五千箱,均誤 î o 其時鴉片轍入額 ,每年約在五千箱以上,運貯觀光超過之 (2) 6 魏韶謂臺船五艘

一,一斷不可 翌年,兩次密陳豫防英人事宜。主相機攻擊,隨之以成。惟先後奉硃批,戒以「不可妄動 孟浪從事;」元物暫專羈縻,未敢擅動(3)。是因循之得在清帝,不在 稳

又接阮元,江蘇儀戲人,乾隆五十四年進士。嘉慶五年官至浙江巡撫,二十二年權附廣總書

魏即以之實阮元,寃矣!

又按道光十八年正月,兩廣總督鄧廷楨奏報:「上年(十七年)通舫水師巡船,查明久住之 **運船,質廿五隻,以陝咭唎所屬之港脚為多,此外此外町咪唎樫、梻廳、晒、晴鵬、小呂宋** 這國各有三四隻及一二隻不等。即間有威去或來者,大率不踰此數(4)。」 技術興興 Coun

九

史

之譯者:當時英商通爲往來印度廣州間之商船爲Country ships,中國行政因果傳為「港

try 脚 國」船,以為港湖、在東印度(5);實則印度並無此國,所謂港牌船 特貿易印與間之英船耳。小呂宋即西班牙 (當時稱大呂宋)屬地非律賓。嗟國即丹麥 (6)。 Country ships

郵奏運船二十五隻,係道光十七年所查。鴉片輸入額,至進光十年,己達二萬箱(7)。魏記 統謂在道光六年之後 い語極へ 含混;不知所指;然文以船類並果,是以進光十年時,等了作已

有臺船二十五隻矣,製 O

又按李鴻賓、江西德化人,嘉慶六年進士。淮光二年,官至湖廣總督。六年關兩廣總督。七 年七月,會員成格麥言:「專東外海內河,好匪叢集。數十人共樂一船,名曰快盤,其行如 。官船每不能及。臣等於上年會議,傲照快整式樣,製造七隻,選派弁兵都做,品陸續獲

飛 快蟹船六隻。黄浦虎門一帶,頗覺肅清・」 繼煙之快盤;然實際則巡船與快盤短同作弊,按股分驟,包屁私運 之輸入,坐是 日增。肅清云云,不過官樣文章,用以敷行清帝之禁合耳(9)! 云云(8)。李氏崧任之初,即散黎船,原常教奉 の一般 成官辦之快盤,鴉片

(1)始末卷一頁二。

- (2)鴉片轍入網詳見下表。
- (3) 槽史列傳第三十六般院元傳
- (4)始末卷二頁一至二。

(5)參照 Wm,C.Hunter: The Fan Kwae at Canton P, 83 及魏源海國國志卷五十三頁

- (6)釋國閩志卷三十九頁一叉卷五十八頁一。

(7)據 Morse書Vol, I,P, 210 道光士年鴉片共二萬一百八十八箱。

- (8)清史列傳第三十六冊李鴻寶傳。
- 9) 參看史料旬刊第三期天八十三頁獨贊勵奏文,及 Mourse Y Vol. I,P, 179 c

船約每萬箱、許送數百箱與水雕報功、甚或以雕船代鑑進口、於是韓縣慶反以獲煙功保權總兵 煙之價、絕無內補貨價、於是搜例影射、藩籬潰決、及進光十二年、種膏盧坤始裁巡船、而水 前此定例互市以貨易貨、不准紋銀出洋、洋商歲補內地貨價銀四五百萬圓、建後即但有外補洋 師積習、已不可挽、道光十七年轉會鄧廷楨復設獨船、而水師副將轉舉慶專以聽私漁利、與洋

捌 片.

概爭史事

73

賞戴孔雀翎、水師人人充變、而鴉片遂至四五萬箱矣、

廣州之中英質 舊例 【按】廣州自乾隆二十二年(西元一七五七年)起,定為對外貿易之唯一口岸。初時循悟享圖 中中 外互市 ,只准以貨易貨,不准 用銀 il o **共入口貨物共五十** 餘種 ,以 棉花、 棉 布、

毛織物、 湖絲、 大黄、及阿京布(南京出産之紫色印花布。 西名 Nankeen 或 Nankin 即南京之譯 (哆囉呢、羽王、叫贤等) 及金屬製造品等為大宗。出口貨物共二十餘種,以茶葉

看也。) **4**5 為大宗。初時鴉片雖有記以。惟數超極微,每年不過二百**箱左右;, (鮮見下表)** 則 车 Ħ 四于芦至乡于萬斤,湖縣自六七十萬至一百餘萬斤,大黄自十萬至

+ Mi 餘萬斤不等;故對外貿易,常係問超。 輸出 2.茶菜, 44 毎年外· 商類我補貨價銀二百萬至五 百萬 爾不 等

紋銀 Q 後鴉片有快盤包題,審日銷售,官設巡船朋比於私 購買 ,不復貨易 ,用入不敷,海尾日盛。至道光七年,(西元一八二七年) 、,浜輪 **入之額銘逐年激增;** 對英貿易, 且好商率用

已入超于萬元以上矣(3)。

為戶底輸之個 建光十二年九月 **飘練餐伍。又奏譯堵洋船**章程,黃凡水師亦輕派舟師官長,實力稽查堵截 ,盧坤任兩廣 總督の思革舊弊、音 裁包庇放私之巡船 ,並關 ・得旨嘉勉。 兩湖 將升 • **食於** 來專

道光十四年,十五年,选金奸版,截缝避三,按治察口。顧大利所在,小民輕死;水師**應習** ,積 直難返;雖屢經懲治,示見成效。及道光十五年八月,盧氏病卒,此政亦息(4)。是月

鄭廷槙繼任總督,煙禁遼驰。十七年復設巡船,包庇如故(5)。甚至以之代運鴉片入口, 儼

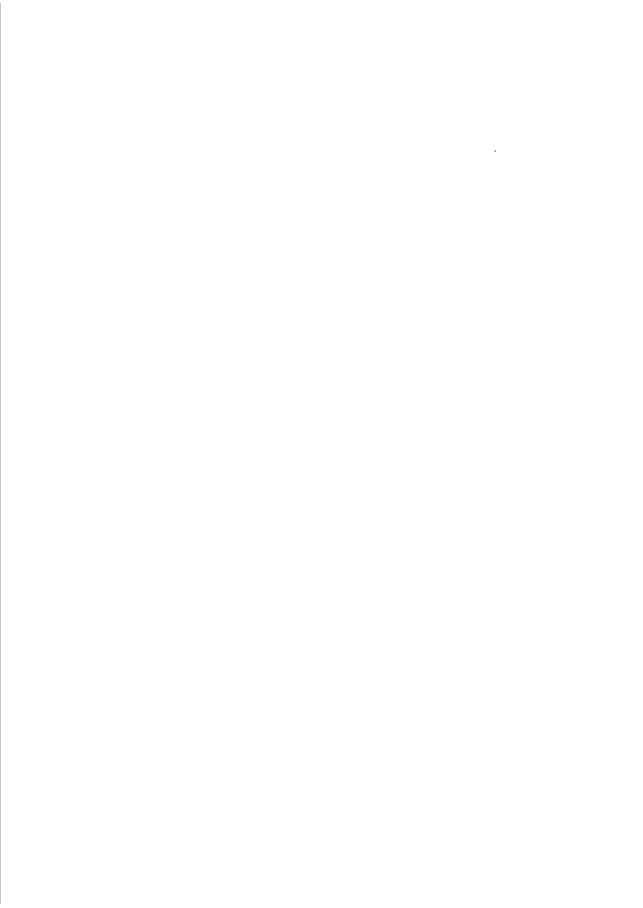
洋紋銀 成官辦之快鹽(6)。鄧氏本主以土貨易鸦片而查該紋銀出洋(7);故於十六年冬,自藏獲出 二萬八千餘箱焉。此為鴉片戰前職入最高額、聽配爾四五萬箱,誤。沒將歷年鴉片職入額 匹萬 八干餘 兩,得旨充賞(8)。 而同時鴉片之輸入,反見激增。至道光十七年 ,竟邃 ,

列表如左(9):

73

片 Ŋ

7



(1)東華舞乾隆二十二年。

(2)始末卷四頁三十一至三十三。

Morse: Eest India Company Trding To China Vol. Ivpp, 158-159

(3)據 Marsetop cit. Vol. Iv pp. 158—159 所列道光七年 1827—1828 年職入翻為二○,三六四,六○○元,職出額為九,九二九,七六七元。兩比入超一○ 中英貿易表,是

, 四三四,八三三元。

(4)清史列傳第三十五冊盧坤傳:盧坤、順天涿州人,嘉慶四年進士,道光二年官至陝西巡 撫,八年調廣東巡撫,十二年九月擢兩廣總督。關於拿辦煙版事,除本傅外,學看史料 旬刊第二十五期盧坤奏摺。

(5)清史列傳第三十八冊鄧廷楨傳:鄧廷楨江蘇江寧人,嘉慶六年進士。覚光六年官至安徽 巡撫,十五年八月擢兩廣總督

(6)據遺光二十年英相巴麥拿 Lord Palmerston 致清廷大臣書中有云:「廣東中國官憲, 每年收受外商太宗教項,放任鴉片入口;近更蔑視短熱,至用水師船隻自零丁洋臺船裝 **进升联学史事等**

三

、栽鸦片斑至廣州。」見Morse 香 Vol.I p. 622

(7)始末卷一頁七至八

(名) 情史列傳第三十八冊鄧廷楨傳。

■ 京駒中有奏請將鴉片煙照攤材收稅者、不報、

(今) MAN Chin. Rep. Vol. V. p. 547 / Marse 曾 Vol. I pp. 209—210 And p. 556

鸦片在專貿易之類末,與嚴法禁煙之流弊,『論准令夷商將鴉片照藥材納稅,不關交行後 【按】此京卿,即太常寺少卿許乃游也。 許氏於道光十六年四月二十七日奏呈二摺・一摺詳述 ,

只准以貨易貨,不得用銀購買。------如官員士子兵丁私食者,應請立予斥革,発其聯名。

·製價廉力亦,食之不其傷人,上經者易於斷起。………應請敷齊各省舊種響架處,如果於早 晚南稻均無妨礙,亦难聽民之便,庶外洋無奇可居, 面夷舶之私售鸦片者, 久之可以涿稻

· 時事中大吏部廷楨、 (兩廣總督) 祁坻、 (廣東巡撫) 文群 (**导海關監督**) 等,類實同許氏 (1) 0 播上奉旨著交專省鹽度會職具奏(2) •

主張。商討結果,擬定章程九條,於九月初二日會奏。其要皆如左:

(一)轍入之鴉片全數以貨抵易。

(二) 濒進巡船稽避,防止奸商以銀儉買鴉片。

(三)循系度二十三年例,夷船殷级准其帶回三成,最多以五萬元爲限。

(四)鸦片與他種洋貨一例交易,不設專局。

(六)鴉片價值,聽其隨時長落,不必預定。

(五)鴉片輸入稅每擔正稅銀三兩,火耗銀三億,分頭銀八分六階。

(八)复繫民間栽種罌粟,以實抵制外貨 ٥

(七)各省海船運銷鴉片,須由專海關印給執照;無執照者,船賃沒收。

(九)官兵士子吸食鴉片者斥革,民間版股不辨 3

惟當時九卿臺疎之列,謂其有傷政體,學起反對。內閣學士朱埔,給事中許珠,江南點御史 袁玉麟等,相縱駁斥許說, 降六品,並休致焉(5) 力士嚴禁(3)。 宜宗亦以弛禁自權,不得政體,都許請責,著

外歌学史亭带

£

許奏上聞,論交專更議覆,以諫盛力斥而罷。魏配爾不報,誤

者勿論。」道光初,吳任宜訓道衆監專秀香院歸院時,山長即許乃濟。後許任光祿卿,其所 末,與嚴盜厲禁之流歸。主用「權變之稱,動外番顆舊納稅, 交行洋行兌換茶葉。 又考許氏弛禁之策,係發嘉應吳華所著頭害篇之說,吳文見桐花閣文鈔,中您鴉片實易之始

內地雅

(1)始末卷一頁一至五 0

品請開煙禁一疏

,即以吳文為藍本而畧加增删者也一心

- (2)前時同卷頁五
- (3)前瞥同卷頁七至十一 o
- 4)前書同卷頁十二至十七。
- 5)前青卷五頁九
- 6) 據贾州府志卷一六三雜錄四 0
- **已聞風先**竄、惟頗地隨英吉利公司傾事幾律由澳門至省城洋館、林則徐減兵役監守之、並於省 七九年正月二十五日林則徐馳驛抵粵、傳洋商伍恰如、索歷年販煙之洋商查顧、順地、時查顧

林則於赴粤查

終另鄧廷槙所保、不能盡正其罪、

停貿易、又以禁煙事宜策問書院士子、曾以水師包庇版私對、於是奏華水師總兵韓聲慶之職、

河之獵傷破台、筏斷來往,論令將奪丁洋二十五艘之燈上勸限呈檄、発其治罪、否即斷對水、

【按】林文忠公於道光十八年十一月十五日,西一八三八年

被任爲欽差大臣,赴粤查辦。是

三月十日、西一八三九年

行抵

商伍紹榮母,論令往夷館開聯,實令將每丁洋運船二十二艘 五 艘 段、 所存鸦片,限三日內 廣州,即會同樣會鄧廷楨,巡撫恰良等先專案堂,熟商辨法(三)。二月初四十八日、傳訊洋 月二十三日由京起程,經確隸、山東、安徽、江西等省,於正月二十五日

府及南海、番禺二縣,捕爭版燻夷犯頹地(3),(即 Lancelot Dent 英人,在粵鈴行名 (自二月初四起) 一律呈繳, 强治其罪;否即封艙封港,斷絕交通(2)。二月初入日飭殷州

Dent and Co.專販鴉片。其後數煙時,該行數出一千七百箱(1)。)未獲。[[月初十 1]十四日、

義律潛由澳門回匿省城洋館。是夜欲翼體頓地逃脫,經查覺截回。於是則徐乃諭令封艙,停

U:

又按查頓即 貿易 路片取甲皮亭者 。同時撤退伴館僱用之華人,並派兵監守洋館,絕斷交通,迫令就範(5)。 William Jarding,蘇格蘭人,爲專中著名煙版,設行名Matheson and Co;運販

廣州之十三洋

; ; ; ;

十八年十二月十二日耀粤 · 林文忠亦早經查明 (7);故二月八日只飭孥頗地一人。魏即謂 大宗鴉片。其後繼續時,查頓行共繳出二千箱之多(6)。彼問清帝特遞欽差胥辦國家,乃於

稱外國商人則通用「寬販」、「夷商」等名。聽記就稱「洋商」,頗易谁誤。洋商管頓,洋商監 索存商查顧」,與。 又當時通稱本國行商為「洋商」、蓋係・「外洋行商」之省界。(考許後)

護領地逃脫;故則徐始派兵守館,防其逃脫。然按魏起所述,則鐵煙之諭 時限期繳伍之論,(頒於二月初四日)已發出六日。三日之限早遇,幾律迄未認繳,且欲實 作「夷商」。 叉據林奏及Morse 奪所剌(®),則徐派兵監守洋館,事在二月初十 ,似在派兵守館之 十四日、

禄, 既。

交涉也。紹榮爲伍琇爭之弟三子,名秉鑑,字紹榮,號敦元。浩官(爲商務上所用之名,說 嘉慶十一年齡任、「十三洋行之對外交涉,恐由彼二人負責。故林公到專,即傳見彼等,費令即十三行商之領袖、「十三洋行之對外交涉,恐由彼二人負責。故林公到專,即傳見彼等,費令 叉礴配伍恰和即伍紹榮, 伯和乃其行名。 當時組築與廣利行主盧張光,同為「聽商」 0

, 大中篇圖人,(考見後)外商亦早在厦門貿易;故沿用圖語。考伍赛亭在乾嘉町即設件行 静後考)等。西春稱 Howqua 者,即浩官之釋青也。,「官」,閩語讀作

Qua ·o 董當時洋商

,初令其次子乘鉤任「行首。」(乘鉤字忠誠,亦號亦官, Puiqua)乘鉤死,紹榮乃繼其兄

理行 年り 行為魁。緣公行制度,創白康熙五十九年, 四 年、初不 限額。乾隆二十五年時, 六 〇 年 廣州有公行十九家。計「芥祥行」九家,本港行三家,福潮行七家。乾隆三十六年, 七七一西、一 事(9)《當道光十九年時, 西元一八 十三洋行只餘十家。十家之中,及以紹榮之怡和 因公行負債山積,政府賠累,筋令廢止。至乾隆四十七年 七 一年 復隱行商潘振成等

之簡稱也。「外洋行」之東務,初爲「專辦外洋各國夷人載貨來粵發賣輸課諸務」。自乾隆 之篩 靡定 b 「本港行」之業務:「管理難買使,及夷客貿易、納餉之事。」商業盛衰不一,洋 至避光十七年,始回復十三行。茲考定當時十三行行名人名,列表如左 (4) : ,恢復公行。初准十二家,職增一家,合十三家。遂成定制、「洋行」者,「外洋行」 。嘉慶五年 ○○年 減至八行。十八年 八一三年 四元 一 **力**五四 五二 七 本港行三家, 之恰履行,邯彰傑之萬骏行、 本港行三家, 劉如薪之如 順 行、 辛 時瑞 十行。遺光九年 四元一八 因負債倒別,「外洋行」遂兼理 **叉**滅至七行 行亦起仆

路

片取

驴皮事考

道光十七年(1837)時廣州十三洋行表

	Sunshing	聚	嚴啓辯	終一	湛
ļ	Takqua .	容速官	容有光		W.
	Lamqua	羅隆官	泰酮素)
類路展	易康官(六)Kwanqua	易康官(易元昌	*	1
吳絕彰	Samqua	與三官	與天垣	辰	P
	Ponhoyqua	耳敷敷	潘文海	芒	
馬展謀	Saoqua	馬秀官	馬佐良	州	三
多國際	Mingqua	洛明官	潘文濤	**	 1
	Kingqua	有關漆	梁承肅(五)	一	K
	Goqua ,	附養官	期有仁(四)	温	黑
路正婚	Ponkhequa	有組織	潘紹光(三)	1	티프
鷹文蔚	MoWqua	盧茂官	喧嚣光	世	E
伍数元 (二)	Howqda	任幣官	- 伍紹榮	검	ា
芝名	名(一)	E	XX 11	د - -	:

- (一)商名,專用於商務主之名,考辯下文。
- (二)伍紹榮共有四名,群見前考,兼從畧。
- (三) Toung Pao 作潘振成,接援成即潘啓,寫乾隆時人(考見上女) 是時當

已物故。其時同學行首為招光。2)。名正雄,振成之長孫也。惟商務上

署名,仍襲其涵名稱啓首 (Ponkhequa) (1) o

(四)謝有仁係謝鰲之子,隨務署名,襲其父名稱鰲官 (Goqua) 21 o (五)黎承禧係緊經國之子,遺光十七年 (1887) 接辦其交行務。商務署名,仍

上表取昌、與秦二行,均係試辦。選光十七年八月,因濫保夷船,拖欠飾項,經總督邵廷楨 (六) Kwanqua 有譯昆官,或坤官,據郭墨字先生說:當作旅官,以元昌字記 概古。

雙其父名稱熙首,(Kinggua)(2)。

二叉上表,各行首除本名外,皆稱某官。據 Cordier 說 (6) ,謂係閩俗以官字爲名。按閩人並 無站俗。且十三行中,如廣茂官。(廣東新督人)梁經官,(廣東番禺人)易疑官,(廣東 九年五月,安昌行因庇藏司串羅老本塔明舒業。獨令停辦。洋行只除十家(15)。追鳴片戰後 ,廢止公行制度,各行復渐次停閉焉。

聯合停閉。故林文忠來導查辦獨片時,(道光十九年正月)廣州十三洋行,僅存十一家。十

片戰

伊史本

萬山人)皆非閩籍,而亦以「官」爲名。可知其說不確。 尔意行商之名某官,初由外商之尊 稱。蓋當時行尚,本屬「欽定」性質,提有對外專質之特權。且外商與官廳間交恐 其轉達。故行商在名錢上雖無何正式職銜,而在外銜視之,實不啻一稱商務官。故交涉貿易 時,咸氫稱行商爲官。 (qua) 彼等亦遂於名下,各綴「官」字。習沿旣久,遂成慣例。凡行 片戰爭史事才 必須

onhoyqua),實稱之述,甚爲顯見。此可推之伍浩官、盧茂官、潘明官等,其原名亦當作伍 潘路(字模成)之瑪路官(Ponkhequa),梁經國之稱經官(Kinggua)潘文海之稱海官(P 浩、盧茂、潘明等。或原作二字,删一而綴官字矣。此項名號,既源於外商之尊稱,故亦僅

於陶務上對外交雙時用之(含);而官廳諭衝等,固仍稱其本名(空)。稽之諸姓族讚,亦均不

商者以官名矣。如謝縣官為通事時,本名謝歉 (二) 及爲行商,則改稱繁官

(Coqua) 其他如

可裝用一名。(如謝鰲及其子有仁貨稱鰲官(Goqua),梁經國及其子承禧皆稱經官(King 载此項名號也 父祖之名爲名者,何獨此三數商買,敢智此大不經耶? -qna),潘啓及其孫紹光皆稱啓育(Ponkneqna)。)否則吾國體俗,自古諱名,從未有變 (2) 。惟其爲專用於商務上之名, 故爲商務之信用及便利起見, 父子祖孫

(4) Merse to Vol. I pp. 131-218 • (1) 始末卷六頁八至九及十二。 (c) Ibid, pp. 131-218 °. 15) 始末卷六頁十三。 (3) 前書頁二十二。 (2)前書同卷頁十三。 (8) 同雄(5)。 (9) 據吾友學人梁文仲君 (洋商梁經國之 (7)始末卷六頁九。 Morse 如Vol. I p. 220,0 信及聲頁十七至二十一。 信及錄頁二十三。 (21) 海國國志卷八十三頁四作「教官」。 (11) 據梁君文仲調查。 (10) 信及錄頁二十三。 (A) Chin. Rep. Vol. V P. 432 and Vol. VI (13) 據梁文仲君調查。 1902 Pp.281-315 Les Marchands Schlegel et Cordior : Toung Pao pp. 292-296 嘉讀 Ga,鰲體 Go,以作鰲爲近。 名,因有仁之父名嘉梧也。愚意粤晋 那量字先生謂 Goqua 似為嘉官之譯 許地山縣選皮集頁一七〇至一七二。

鸦片, 嫩 母 史 事 孝

付孫) 在粤之調查。

Hahists de Canton"

芸瓦

鴔 較

三年行。 支那卷二十一第五號岸根信之廣東十

(15) Toung Pao 1802 P.312 o

公司領事者、英吉利爾王所派洋官司貿易者也、他國省洋商各自貿易、惟英吉利別有公司、皆

通照官商、合持銀三千萬員、而國王派領事一員總管之、凡與中國官吏抗衛棄務、費領事所為

六十年・道光十三年公司局散、粤中已無領事、此洋務第一轉機、而總營盧坤初至廣東、未悉 利害、聽洋商言、反行文英吉利國、令仍派領事來專、

【按】英人自一五八八年歌勝西班牙後,始欲為指「黄金之東方。」一五九一年英商始至印度 夕日 十二月 得女皇 Flizabeth 之敕書,許以商業事實,設置受數等特權。公司乃正式成 貿易。一五九八年倫敦英商百人,合賴東印度公司(East, India Company)。 一六〇〇年除

(19)始末卷十頁三十六個及錄頁二十三。 (18) 那套頁一北二、一七三、及一九九。

遊宴集頁一八九。

<u>17</u>

• 故他國如中國鹾粉之散商散輸、而公司則猶鹾務之總商整輸也、初職三十年爲二局、職展限 16)始末卷九頁二十至二十一又卷十頁三 (20) 機樂君文仲制查。

立。然雅爲私人團體,與英政府無關。其後、公司欠政府鉅數不能價,一七七一年盡源拉

(Bengal) 大饑,公司猛困。英政府兼公司在印度之政治勢力,久欲提取;至是乃乘機深哈

or—General Of India)。於是此商業之東印度公司,乃成英帝國主義者使畧東亞之總機關 士略 Hastings 為孟加拉知事 (Governor-General Of Bengal) c 次年升印度總監 (Govern 矣(1)!東印度全司初時費本金值七萬磅(2)。魏配謂合資三十萬,誤。東印度公司在印度之

專賣權,一人一三年即取消;惟在華專賣權得延長二十年。但實際停止專賣權,在一八三四 十年之誤。是時東印度公司並不解散,直至一八五八年, 年四月二十二號。 三月十六日、 雞氏所謂二十年一局,職展六十年,當係事實權延長二 八年 英國會通過合併印度案

State For India),管理全印度。魏氏謂道光十三年(西无一八三三年)公司局散,製(4)。 (The India Act Of 1858)時,始取消更印度公司組織・另置即度事務大臣 (Secreary Of

又魏氏以爲公司局散,與中已無領事,洋粉第一轉機。此實大器。蓋公司取消在華專實,則 勃华人近獨於其間矣。故公司局散,宜促成鴉片戰爭之尊火線。乃洋務之危機 在華英商即直接由其政府管轄。廣州中英府人之衝突,即中英政府之衝突;不復如前有公司 ヶ非轉機也

II) *)*¦· i,Q

且留事舉動,全承其國王命令,非領事本身問題。英人在十九世紀,正等顧海上,肆其徒界

配,英政府在取消東印度公司專寶權後,即主張派一商務監督來廣州,并授與以海上司法權 之時,即盧坤不謂,英政府亦必將派人哀來,保護其在華商樂地位也。據 H. R. Morse 脏

(5) 。是則派員來華,爲英政府之原定計劃可知。魏氏賣盧坤未悉和害,妄聽八貫,冤矣!

(1) Edwgrd G. Hawke:The British Empire And Its History pp. 299-306 (以下簡稱 E.G. Hawke槽。)

(2)Abbott: Expansion of Europe Vol. I p. 353 (以下簡稱 Abbott會)

(m) Morse # Vol.IP.88

(v) E.G. Hawke # P.314

、初至者日勞律率、即以兵船即入虎門構體、勒令歸國、

【按】勞律卑(以 William John Lord Napier,始末及他告告作律勞俾,魏肥作勞律俾,與倒 之,鎮庇時(或釋迪惠氏)Davis 為第二監督,香濱生 Rabinson 第為三監督。一八三四年 o) 於一八三三年十二月十日被任為主任監督。Chief Superintendent, 部樓東 Plowdon副

七月十五號 次月九日**、** 道光十四年 抵澳門。將至廣州,盧坤傳命止之。不聽,乘船直駛廣州,

直接投音香譽。 。律勞卑於九月七號, 五日 令軍艦二艘 Imogene and Andromache 舟訓令 い **盧坤縣其無理,造吏斥之,迫其回澳,並嚴令俘商。派兵守商行** 入港 ,虎門職台發炮

初時 阻之,不顧,十一日 九日 進抵黃浦。慮坤亦謂兵備之。時律勞卑自九月九日起已患濟 ·避力疾任事,至二十一日離去廣州。十月十一日病死澳門。此事 H.B. Morse 所記丧詳 ,茲畧述其梗概耳。如此重要史賞 ,而魏氏竟以十餘字了之,段乃太簡

(1) Morse # Vol. I pp. 119-138

再至者即義律、在學三載、至是旣被國省館、不能回澳、始於二月十二日具印東遵徽、幷將駛 住東洋之國船 箱百有二十斤、共二百三十七萬六千餘斤、林則徐曾兩廣總督鄧廷槙親駐虎門皦收、以四月六 ○每箱約徵茶葉三斤、其鹽土請解京師、韶即在海口銷繳、毋庸解京、俾曆海民人、共 、盡駛回導、共鐵鴉片煙二萬二百八十三箱、計稱無大者干箱、吹者數百箱 く毎

以石灰、項刺湯沸、不養自然、夕啓福洞、隨潮出海 片

日收畢

見共聞、成知復讐、林則徐會同督撫於虎門監視銷燬、就海濂高處、鬧巡樹彌

、開池浸油

四〇

并则徐之焚垣 一片横入表律(Captain Charles Elliot) 曾放道光十四年随律勞卑來學,後退澳門(1)。或被 4 **图学馆時,** 道光十九年二 首尾已歷六年。魏即云「在粤三载」。蓋自道光十七年三月八日義 船先後呈鐵。至四月初六月段清。共一萬九千一百八十七箱,又二千三百一十九袋。較義律 水師提香關天培,詳細驗收鴉片。每箱「酌賞茶葉五斤」(2)。 律再抵廣州而言。時義律被禁館中, 或有偸漏 **允繳二萬二百八十三箱之數,溢出一千袋有餘**(3)。初奏解京驗焚·宣宗以遠遣轉運,中途 自省城東舟·二十八日同抵虎門·親自驗繳。鄧廷楨兩三日後即回省。林氏常駐虎門 即日 71]]具二十八日 則徐內命在海灘商處,挖掘二池、機械各十五丈餘。池底鋪石,四週釘 流 ED 在海口香華文武員弁,日聲銷燬,俾沿海居民,及在粵夷人 具案·允繳出二萬二百八十三箭。林氏乃與鄭廷模於二月二十七 信息斷絕,糧食匱乏。 不得已,於道光十九年二月十 **賞」常係酌賞之刊誤。** 魏配作三斤,誤、「約 板 ,咸知震響 の前段預 0 合同 Ä, 各夷

· 先由擇進水入池,撒鹽成補。將每簡鴉片,切成四瓣,投入滷中。浩變中日,再投以石灰 桐,後頭水溝 O 又於池岸周圍 ·密樹柳欄,中設棚廠數座,爲文武員弁查視之所 。焚煙之法

,立即湯沸。至退潮時,啓補洞放流大洋。再用清水刷滌地底,「不任涓滴冒餘」。二池輪

沈浸化,自四月二十二日 月111日 起銷煙,初時每日僅化三四百箱。其後手法漸熟,漸大角

悉敢焚化。其重量除去筑袋不卧,共二百三十七萬六干二百五十四斤(5)。 ,直至五月十五日 二十五日 始竣事焉。卧所撤鸦片,除保留入箱作爲檢查樣品外,其餘四 六 月

又按義律具稟允繳鴉片,據 Morse曾 (c) 在西曆三月二十八日,當陰曆二月十四日。《KWWW

該東下註「二月十五日到」(?)。蓋洋熊被圍,交通斷絕,致遞送延遲也。始末、林奏。 作 二月十三。三係五之籍誤。魏紀謂二月十二具印遵證,誤。又上引林奏,明言夷商各船所級

鸦片共一萬九千一百八十七箱、又二千一百一十九袋。較義律允繼二萬二百八十三箱之數, 多出一干袋有餘。魏記謂共繳鴉煙二萬二百八十三箱,誤。 又當時所繳鴉片,稱類不一。 ;有公土、白土、金花土等。公土每箱百二十斤,白土金花土每箱只百斤。魏郎謂每箱百二

(H) Morse Vol.I PP. 119-121

十斤,製(8)。

(2)始末卷六頁十四至十五

路片戰爭史事

前審同卷頁二十七

16.片数甲史事学

(4) 前髂同卷頁二十

(5) 前書卷七頁七至九又頁二十

(c) Marse Vol. 1 p.225

(7) 信及錄頁三十四

(8)始末卷七頁十九

鴉片 事署卷上頁三

段、皆盧於東印度之孟阿臘、南印度之孟邁、之曼達刺薩、其印度洋**發票、有每月發至萬有二**

其鸦片共四種、最上日公班土、 白土水之、金花土又水之、每箱四十枚、 又有小公班土、尤

干餘箱者、雖問售南佯各國、而中國居其大牛、歲不下五六萬箱、其煙在印度本地、每箱值價 銀二百五十員、至廣東則價銀五六百員、為利一倍、共燒煙貨本級五六百萬員、並和銀共干餘

萬員 【按】雷時鴉片共有五種,已詳上考。魏即謂四種,保據林孝(1)。分公班土、白土、金祀土

、小公班土。小公班、即公班之小包者,寅儼三種也。各土每箱包數不一。公班。刺班每箱四

產於印度之孟阿臘、縣翎窪、附省,及土耳其、波斯等地。至南甲度之孟邁,(即 十枚」,與《又魏配謂「皆產」於東印度之孟阿臘,府印度之孟邁、曼達刺薩」。按前考鴉片 十包,小公班每箱八十包了白土、金花每箱一百六十至二百包不等(~ 。魏眼統稱「每街四 Bombay)

曼達刺薩?(即 Madras),原地乃產米名區,並無鴉片出產。魏武誤。又按林文忠奏。謂「前 放收繳伍上時,逐箱檢出表票,变洋商譯書澳文,始知其按年接月計稱編號,竟有一月之內 ,裝至一萬二千數百箱者。是季算夷地,一年所發,不下十餘萬箱;雖其魯於健國者,亦在

地 ,每看售價四百至四百五十盧比。(Rupee)當時每盧比約合雖幣五角(4)。)合雖幣二

魏紀云云,蓋即據此。

又按當時最上之類,在印度本

此數之內,而中國總居大·年」(3)。

jij 百至二百二十五元。而在:廣州售價,則通常爲七百、至八百元。當煙禁令蒸嚴時,每箱竟有 至于二百元者(5)。利市三倍以上,英商之所以甘冒不韙,此其大因。魏紀謂「爲利一倍

又此次焚煙 五百元計算)(6)。魏紀爾懷燈貸本銀五六百萬員,亦與。 ,英商損失六萬三千二百六十六磅,約合華幣一千十四萬元云。(係以平均每箱

片歌:学史事:参

,恐猶小言之也。

- (2) 學看前考所列表格(2) 始末卷七頁九及頁十九
- (3)始末卷八頁八
- (4) 熊 Morse; East Idia Co. Trading To China Vol. IV P. 76
- (15) R. Jocelyn: Six Mouths With The Chinese Expedition PP. 6-7.
- (©) Worse 由 Vol.P. 275

商、不許逗留內地。其續至商船、有鴉片者、儻自揣不敢報繳、即日回國、亦覺躬追、其進口 罪准其罸牛抵償之例、時西洋彌利堅諸國、皆遵具稿、於是義律由省下澳、專言臺船版煙之弊 時有各國洋商、聞風來觀、作文紀事、頌中國之政、林則徐下令盡逐外洋之臺船、與澳門之奸 之船、均應具結、有夾帶鴉片者、船貨沒官、人即正法、其令過數・已非律數蒙古化外人犯数

第二轉機、林則徐以澳門向例、惟准設西洋糖船二十有五艘、岩英人援此例不入黄浦 **雄說>而私煙夾心、何從稽察、嚴駁不許、義德官不准治澳、便無軍程可議、因不受所債養業。** 、眼寒間

、極須設法早除、如委員來澳會議章程、可冀常遠除絕、拜嘉請准本國貨船泊卸澳門、此洋事

不肯具結、首必俟奉國王命定章程、方許貨船入口、

【按】林文忠於三月十九日渝合扣留販煙夷商十六名,暫留夷館。蓋其時鴉片尚未繳齊,恐奸

商置煙逃脫也。十六人之名:為類地 (L. Dent),打打被按 (Dadebhoy),化林滑 (Framjee

軒拿鳌(G.Chinnerry),央嶼(Ogden) 央孖地臣,三孖地臣,噫之皮,單耶那鳌

士 (R.Inglis), 依庇釐 (Ilberry)。 ,吐丹弗,馬文治

(Merwanjee) · 即嗹 (Cullen)

(J. Daniell)

孖地

信

, 英 記利

人皆

, 加吐

注港脚。按港脚寫英語 Country之譯音,指印度言。因被答 十六人名見信及縣,即號無注花族。即三國人。餘十五

其後所具離粵結文皆稱英吉利國商人可知。販賣物片,往來於印學問,大个係英人,觀

(1) 三月二十七日復下分驅逐、 並令具結不從再來

(2) 《諸人先後具結離學。其結式如左:

某某國商人某某等、爲遵諭出結事 ,現悉

總 欽 督 差 大人 鄧林 憑縮返回 本 不准

和延

,

並令出具永遠不敢再來甘結繼案。

重 齣

等今不敢

命建

, 得 月

結

H

由省行即

去,

嗣後不敢再來也。

此實。

月

A

粕

3

o

年

道先

頭布牌式

除婚版十六人外

収 鲆 ,其餘夷商仍聽貿易;惟須依照新例,川具切結,證明如帶鴉片,船貨沒官

Æ

片

史 ¥

四五

人物正法。魏律不願英商具結《因於四月十二日、 四日 本至體英商退出廣州》同澳門

氏不允(4)。時美利堅貨船 Paris and Nantasket 兩號、首先具結入口。惟所具之結,並 四月二十四日 月五日 ステ 義律函請在未接英政府命令以前,習祖英船在澳門迅卸貨物。林

人即依法處死之嚴詞,僅證明船內確職鴉片而已(5)。蒼林文忠雖早主照化外有犯之例 人即正法貨物入官」(6); 惟須奉到齡旨,敕頒新例 始能 奉行。而美利堅貨船,在五月初 狐;

沿未改(7)。直至八月底,林公姑依新侧,頒布結式如左: 日,即已進口;其時新列條駁,尙未頒到;故結內字樣。甚爲含渾。續到諸國之船,亦相

某某等貨,來廣貿易。順節 具切結束某國貨船主某某、夷商某某·率夥計及僱傭人錄。今赴天朝大統台前給得本與裝載

所具 法 欽定新例 ٠, 切結 船貨 是實 全行沒官。若查無夾帶鴉片,應求 •不敢夾帶鴉片。倘查出水船有一兩鴉片。顯將夾帶之犯,聽 恩准照常進埔貿易。良歹分明,精甘粘服。 天朝官憲即行正

是

月 日具切結 爽船主

六

據此可知在新例結式未頒以前,彌利堅護國貨船所具之結,必無「人即正法」之明文。魏記

謂皆強式其結,誤矣。

又義律在四月初七 十九/日 先。而魏氏所配,則在致函之後。謂林則徐不允英船泊澳,於是義律乃隸貨船入口,誤。又 即下令禁止英船入口,本在数函(西、六月五日) 酧泊庚門之

命令到後,義律仍將選其政府訓命行事。中英衝突與否,當視其訓令意旨爲轉移。義律之詩 明言在未接得英政府以前,智裕泊澳也。故當時林期徐即允其睛,亦係暫時之相安。英政府 泊澳卸貨。並非聚嫌修好,不過欲作暫時休息耳。而魏氏竟認爲第二轉機,歸罪林氏之「嚴

殿不許」,以致債事,獨矣! (1) 信及錄頁八五,九一,一○四,一○六。十六煙商之西名係據 Eames ★ P.264 及

Morse: East india Cq. Trading to China Vol. IV

P. 128,164,188 and 254.

路片眼母史事为

四七

四八

(3) 信及銀頁八五、九一、一〇四、一〇六、 始末卷大頁三十1

(4) 信及錄頁五十六

Morse to Vol. IF. 233

(10) Eames 在 P.384

(6) 始末卷六頁三十一

Morse & Vol. I P.236

(7) 信及縣頁一六九

始未卷八頁一至二

(8) 信及錄頁一四一

绝村民林維喜之事、渝義律交出人犯抵罪、義律拘訊黑夷五人、未獲正犯、膳賞腓皆犯之人、 時幾律已寄信附貨船回國、往返不過半年、原可少醫母迫也、而五月內雙有尖沙灣洋船水手殿

非故意抗建也

【按】義律致英政府報告書,在四月十七日, 十九日、 五月二 **詳述商館**破圍 , 鴉片被織り 英商退

出废州 , 停 止英船入港等情事。由貨船 Ariel 說送往孟買, 再 由孟買轉寄英倫 0 於 九月二十

道光二十年

抵義律予。 B 四日、 對於義律所為,并不積極援助,值認其率英商雕慶州爲合理耳。蓋當時英政府尚 達英外交部。英政府復示,十月二十四日送出,翌年二月十五日 **亚月十三、**

未接得鴉片破焚,停 : 止通商 之報 . 🏲 而國內名士復多以鸦片貿易為治縣英國 [4] 旗 不 直義律

沙嘴琴岸

,

Pi

Morse

彩; 们美領 事申 酒 不 故 得 狗 粉和 , 因 起爭門。 本 政 策也(江)。一八三九年七月七日 村民老幼姉孺被歐者甚來 0 頁範律信,及治末卷八頁二十一。 林維喜傷特重,翌日 , 月二十七日、道光十九年五 英水手在尖 死焉 0 美國水手 参加、

明然此事。 【作二百元誤】購凶手,并以千五百元振郵死者家屬。卒獲凶犯水手无人。 義律懸賞二千元。(此據信及錄一三一 未 魏氏謂拘黑夷五人 **砂正犯、按英**

能謂其非英人、即非正犯也。 船每雇印人 Lascan 水手、不 實侵犯我司法權 0 餌 惟不交中國法庭訊究, 年 裁 判,此其光端矣!義律抗 M 自組 公庭裁判。 不 交凶 , 處以 故 2林氏始 極 罸 下 0 **分絕英人食** 金鲂二十、最重者具聞

、監禁六

Ţ

魏氏謂英人非故意遠抗

,隱實則徐操之過急,殆未勿侵犯司法權之重要也

歌爭

匹九

1 學者 Morse 書 P.280 及 W.D. Bernard: nanrative Of the Voyages And Services

Of The Nemasia Vol. I P. 206 (以片簡稱 Bernard 書)

貿易、即不應逗留澳門、義律率其眷屬、及市澳門英人五十七家、同臺出澳、審層尖沙嘴貸船 七月林則徐與鄧廷楨幾例熱絕點蔬食物入澳、幷以澳門寓居洋人、原爲經理貿易、今既不進口 開破攻我水師船、我參將賴恩爵輝兵發破、穆翮雙桅洋船一、杉板船二、及英八所雇呂宋夏船 於是義律始怨、暗招洋埠兵船二艘來專、文擇三大貨船配以職械、赴九龍山假紫食爲名、突 (2) 麥看信及錄頁一二九及一七七及 Morse Vollp.287-288

雅邦汽湾之 介 至十九 【按】林則徐鄧廷楨於七月初七日 十六日、 英人五七七家,金雕澳門、谷住实沙嘴貨船,及潭仔西、九月二 實行戒嚴。澳門政府承林鄧意旨,於七月十六日 四十八月 · 并筋俯工英人家之華役,三日內一律追職。初入日、林鄧親駐香山縣城,勒兵分布 二十七日 一旬之內,一律聯旗。時務律已於先一日 十五 十五日 一月 頒發布告。遵嘉慶十三年例·辨絕在澳英人食物 布告,限英人目七月初九 近 澳 ・ 門 附 **職往香港。七月十八日 空運船上**(1)。 · 十七日 要 П

又據四籍船載,謂七月十六日 中國海盜所物,殺斃船上印度水手七名。(Lascar Sailors) 乘客英入莫斯 (Mr. Moss)、 二十四日 傍晚,自澳門往香港之英國觚板船 (Black Jake)

絮 职班一名,水手七名。僅水手一名、左耳被割放歸,餘八人不知下落云 (3)。與西書所**肥譽** 抓 。林氏以其未將逃回之水手交出驗訊·認係捏造,不予勘查(4)。亦未奏聞。林氏奏中既 軍傷云云(2)。信及錄載新安縣轉呈義律報案案,述此學表詳;惟謂船上英商一名,隨帶

产抵吞港海面。 按范律與自由恢復後。即派人馳報即度總監,請派派船保護與僑 (5) 即度總監得報,乃派手 弧舟海上,為海賊「乘火打劫」,亦情理中事。不得因林氏指爲捏造,變否認此事實也。又, 示提此事,故魏記、及其他如中西紀事、夷須聞紀等皆·宋記載。余意是時正英人被迫邁居, 船吐密,Volage 號來華。該艦裝廠二十八門,船長為 Ching則謂三十雖抵中國廣海云、 宣樂 Morse 器 • Ean.es: the Englishin H. smith ,七月二十五日 其時故人寄居舟中,食物缺乏,養養 三十二日

其時大鵬奇譽的賴恩而正然何師船二隻,瓷熱接濟。影作借其通事郭士立 欲庭接向九隅水師當局,交沙接濟で乃於七月二十九日 及武裝雙桅槳船(Armed Piunace)Pearl號,商船得忌喇吐(c) Combridge 號,駛進九龍灣。 月四日 午到,華兵船 Volage 號之一西、九

片概 钾 史事

Gutgeaff ,现余

耴

廾

蛟

4}

零

五二

黟

之。黄

相特盃

阳六七

小時, Pearl. 樂船 ·推師舟巡賽·求許買食物。 擾。如事有變,中國官吏,應到實任云云。該齊大獻麟;英人數千,不得食物,勢必起紛

傍晚 協途開。互義約年小 此 ?役結果,據林氏奏稱,英八大敗。舉翻其雙桅船一隻, (林奏戌刻) 始退。 Volage 船長 無答復,義律怒,下令 Volage 及 Prarl 两船敞火齊發。師所及破白發暾 胪 ,英船稍退。旋得商船 Cambridge 之協助,復進,迫師船, H. smith 仍欲恢坚疑冉及。以義律以對万能(7) 魏氏所云、不知何雄、林奏並未提杉板二隻、

而已。林氏所奏,皆操部下粟報。誇飾邀功,或所不免;然英船先送,則四害亦未當諱言也 8 0 **數寫十七名、** 此次英船之犯九龍,實為要求食料;久特無殺,因怒而發敬。我師船初亦不過**猶資料** 偽無算。我方值陣亡與丁歐仕乾,陳歸龍二名,傷六名,師船畧有損壞

幕而已 又八月初五日【四九月十二日】寅朔,守備寅琼等在潭仔洋面,践認西班牙人所有,往來於

面。

雙方均

無預謀攻擊之準備。故九龍之役,實爲衝突,而非戰鬥;故此役實鴉片戰爭之序

吕宋·澳門問之貨船,米巴音奴Bilbaiuo 號,為膜逐末去之股煙英船丹時那Virginia 縱火凳 魔。實則升時期船 ·已於四月間回印度矣!《後經數度交抄,本價四人二萬五千元(g) 魏氏

以之混入九龍之後。並群為英人所雇之西班牙船,製也。

(1)始末卷八頁四至五叉Eames書PP.398-394

(2) 發照J.Ouchterlony: Jhe Chinese War P.23(以下簡稱Ouchterlony會) Eames 書P.294 及

(3)信及錄頁一二〇至一二一

Morse Vol. IP. 239. 等所配。

(4)前賽頁一二三至一二三

(四)Bernard着VolJP,2 6

(6)Volage漢譯名士密,Cambridgc漢譯名得忌剌士,皆其船主之名也。

(7)始末卷八頁十四至十五及mors3實Vol.IPP.241—242

(9)前審卷入頁十五至十六份及錄良一五五又頁一七九至一入三,又morse實Vol.IP.242

八月、義律総託澳門两人代為輕圖、順將臺船好商澁澄回國,其貨船亦綱具結、如有夾私潛 船貨充公、惟不肯具「人即正法」四字、此與事第三轉機、而林則像以與各國結不盡一、必令

鸦片眼母史事号

₹i =

「人即正法」之語,且實驗囚犯。

之。惟思義律在與有年,每奉本省大艦札行辦事,無不認其辦理,而此次赴有別心乎?直過 律所求者,惟欲承心,各相溫和而已。」其意欲與澳門攻府會議,明定掌程。該面於八月九 【按】 義律八月初七【西九月十四日】 致函澳門同知瘠立昂,云:「有緊要事件,意願與貴意論

項辦到,始准貨船停泊尖沙嘴。(2)十七日【西九月二十四日】 義律至澳門與務立昂會議 帶鸦片即須呈鐵。(二)交山林維喜樂正兒。(三) **咨遍及爐販,対日離**專回國。(四) **將以上三** 日轉呈林氏(1)。十三日林札蔣立昂,令約職律會議,飭其邀辦三事:(一)新约各夷船,如

片,即將貨物雖行沒官。嗣後今在粵英商具結。言明不做鴉片買賣。新到貨船具結,言明未 結果·發律認承:(一)帶煙之船,早合回國。現泊尖沙鳴各貨船,俱贈官應搜查。如有聯

帶鴉片。均由幾律蓋章簽字,方准貿易。未出結者,不准逗專,不准開艙。 雖進五人,但非正兇。現正懸賞二千國,賭兇祀。如**養正兇,歸縣本國**【英國】 法律等別 林維音名

第四條,明言未接國王則令前,不准英船入口。故縱令林氏許其除去「人即正法」四字,就 (111)整重及煙取遊命即回。(四)未接得國王訓命前,不能惟英貨遊埔(3) 余按幾律所及

五四

亦必不確英船具納貿易也。其後復號書澳丞,申明此意(4)。可知其會議等等,全係緩長之計

艾於九月十七日下命,嚴索林案正凶,於限令英船於三日內,或具結天口,或開回本國,不 得濟治丁今洋面,該今由澳門的府,於九月十九 · 二十兩日 · 先後公布 (5) o 此事魏即失 o魏氏謂爲第三、轉機 · 未必然也!義律旣不來出林案正凶,又阻止英船之自願具結;故則徐

(1)信及钩頁一二四,始末卷八頁十六,又Eames 1.402

(2)信及錄頁一二五至一二六

(8)始末卷八頁十九信及錄頁一二八至一三一

(4)信及錄頁一六二

旋有素國二貨船、漢式具緒、於九月晦入口、而義律遣二丘船阻之、且稟請毋攻燬尖沙曠之船 (5)信及錄頁一六四至一六五叉Eames \$P.407

不收、且我師船紅旗、即發砲來攻、蓋西人號令、粒旗進戰、白旗止戰也、關天培開廢閥之、 以俟國王之信、水師提督關天培以凶犯未総、鄉遠其稟、時我師船五艘在洋彈壓、彼見前稟

11. 片

即中央本

考

五五

鴉

一断洋船晒鼻、西兵多落海死 、十月初、又回攻我尖沙嘴迤北之官浦山歐台、洋船點我乘夜火

攻、又水泉醬下器、無可汲飲、邀宵逐外洋。

类船道式具釉 【按】英貨船二艘:一名Thomes Coutts,船击Warner。 「名Royal Saxon,船主 Dannel。此 二船,林奏 (1) 作灣喇、噹啷、蓋譯其船主之名爲船名也。於九月初九日漢式具結。Thomas

Coutts 具結後,即入口貿易。Royal saxon號九月11十八日報入口,以義棣阻止,(據林奏)

发送至是年十一月二十四月【西十二月二十九日】始得入口(2)。魏肥謂九月晦入口誤。據

MACCONTACT TO THE TENT OF T

其甘精夷人禮喇、乃擔麻十葛船之船主、今到

手、俱凛運 天朝新例、遠商等並不敢夾帶鴉片、若察歐出有一小點鴉片在遠商船上、遠商

突朗大震台前具緒、遠南之船、帶棉花、紗藤、胡椒、貨物來磨貿易、遠濱同船上之夥長水

即甘願交出夾帶之犯、必依

建商之船進資浦、如常貿易、如此良歹方明、健商甘福誠服 **哭朝正法治死、連建商之船貨物。亦者充公、但君衛編鴉片、在建商之船、即求** 大意、此結是實、 大意思惟

船名担麻土葛

倔鏞一百人

彩及占七希爾墨

out in any Part of my ship examination, I am willingly deliver up the transgressor, orse 情代外亦史。詞音與由文்解相同,其云:"… if one little bit of cpium was found 常即船所具计結、亦保導照上式。 (4) 食時甘結,同具英字獨字兩種。其英語結文。見H.B

以秦伯丁令祥而不明都口者,否由義律之熱中四棒耳。恭律即榜喇、常郎不邀命令,乃思以 and ha sould be purish to death. both my and ship goods are to confisrat to chinese of ficer, (15) 即「船貨沒官,人即下法」之意也。可知英商船非不願,或不敢具「人即正法」之精。其所

糖是H.Smith。林寨稱十萬,即Smith,譯稱也。及Dyacinth,裝向二十門。擔長W.Warrer, 競力勢而英爾天口。綠於九月二十二日【西十月二十天日】在丘船Volags·裝偷二十天門,

林泰稱華命即Wasten? 譯音也。二號發出澳門、於遇谕風·於九月二十七日【两十一月二 热片软甲史事为

五七

无八

能要求許英人回 密先退。崇信(H; acinth)隨之。珍軍三船亞黎屬水。Chin.Rep.及morse均謂數征四 商船賃餌(Royal Saxon)號,不 **赞講送於。關天培親自齊戰・推軍整斷士索船之頭帶,西丘落海數十人。戰一時之久,士** 始抵容易 o 澳。 即游入送事於林即徐,歸收回九月二十日【四十月二十六日】所稱之嚴令。 明徐擲回其書。翌日(九月二十八日)午刻,荒兵船回北正報入口之英、 能人口の関す

培正統向前夜號。英船十密(V. lage)首先開稿

節船五艘 死十五名。将数十(4) 內此次戰爭,中國方面損失酸大。即改禄奏言、關下培且受照傷 并死傷數十。 ◆而經的稱中國五 慘敗已可概見。而魏氏歌四聽武、論言敗繼、失史家守真之旨矣!又魏氏謂我 謂妙四艘) 我師鄉可謂不正 船二十九吃。誤學其圖觸口味養中未提及;果惟五艘, 獨於此!文中職近因 • 懷乐奏謂係因內師小護 iiii

此观察

燃三隻・(依面部

各前 所其結之英商船入口,英船阻止。因出衙寒。四路則謂中國面船二十九年,成道英節二般; 學林樂以手,或網絡其衛點,始門聯指師照(了)。兩方冬執一是。命音所言習民 其有 M 之 湖河河 言耳,魏氏謂因紅旗雜食而起衝突,必不確。容爲之役,雙方均有相當 . L 不過

,

理佛,質爲不戰中之第一役,於鸦片曲 爭

曾開始於遺光十九年、五月、二十八日、(西一

艘これが

o 所

廾

戦

爭

史

华点蒙瑪云云(8)。備從两條分無此項訊載,而从泰紀流此事,全文刊中餘字,言之既監, 人三九年十一月三日) 午到也 0 (un) Morse de Vol. IP. 245 par (1)始宋卷八頁二十九 所謂夷船。常係武裝商船。攻擊官涌山,殆非出難律之命令,因無紀錄敞? (4)前舊買一七八 (8)情及錄頁一五六 (2)前等同卷頁二十九叉Morsee Vol.IP.245 又林寒霏鼻移後。炭船復鎮綺灣攻寅涌山(在尖沙陽迤北。下黢畹台。)前楼凡天次。皆爲 (6)参照始末霉八頁二十九至三十Morse者Vel.IPP.246-247及Chin. Rep. Vol. VIII PP.491 需非職構。博奏中夷船來攻,每次皆干餘獎;然情英丘 艦在華者、儀二艘、Volage及 Hyacinth

(个) 弊密. Chin. Rep. Vol. VIII PP. 491-493 and Morse Vol. iPP.246-247 二片教学史事多 五九

四片数甲史本等

(8)林氏原奏陳亦官涌山之役甚畔。見始末盤八頁三十二至三十四。

煙開竣 曾科貿易停止、且中原奏中洋船遵法者保護之、桀驁者穩抗之語、批論云、同是一國之人、辦 **的此为制山之景葵、添批諭有不思卿惩武汉、但思遇於畏葸之語、十一月初入日韶日、英吉利** 對關禁海、熱停各國貿易、於爾廣大東議奏、林則徐力陳不可、且各國不犯禁之人、無於被執 自禁烦之後、反覆無常、若仍准道商、洗非專體、至區區關稅、何足計論、我朝級擴外人、愿 #無厚、英人不外威戟、反蛛鸱張、异彼曲我寘、中外咸知、自外生成、尚何足情、其即将英 、未発自相矛盾,此因豬爐而並斷英人貿易之本末也、上又以大理寺卿會望顏之奏、欲

、必且協力謀政、始襄前職、

【楼】清帝(官宗)於九月初四日接林即徐九龍野葵,就近宋牌硃批:「旣有無器動 宗以柔弱 然於釋度・動之、懷之!」終語(1) ●十一月初八日,又接則徐寧典散奏,中派我師頗失利 帶閉移然疾炎人;因聽險係止一切英隊貿易。謂「關係一國之人・不應分別辦理」(2)。 · 則大不可。於不廣期等孟浪,但說腳等不可長煎·先威移鎮,控制之自法也。相稱 ル・井再

初秋氏早於十月二十一日【西十一月二十六日】下令。白十一月初一日【西十二月六號】 起

,與中英青利貿易;備灣喇、紫原等日結其之英船。仍確照廣泊均貿易(a) c及聚十一月二 十九月寒帝酸飘後。乃於十二月初一日下令。禁止一切左關船雙推口。由英賀易。乃完全停

止。又林氏於十二月十一日來上說,新與朝天培。怕良鄉議仿會望所奏請封關終來摺 (4) o

即《刑奏•力陳不可。本案長一千餘字•其要旨為「……故者利在外國,最稱張俸。諸夷中 惟 米利 堅、佛蘭西足與抗衡。……其他多仰華夷馬馬。自故專實易斯後。他即頗皆於於向

榮 0 蓋須州省 / 真桉稲丽此版,楝 [私。…:要亦解不及素,仍宜示以大公。……」(5) 觀此。則目林公之世界眼光,與外 然者、簡此祭而徐辱。此中終報之法,假可以實治與 · 觖望之後,轉易聯成一氣,勾 0 使

党政策,固非當時廷臣如會領旗撒所可察其項背者也!

(1)始末卷八百十七

- (2)前衛同卷頁卅五至州六
- (4)曾望颜葵見始末卷『頁五至九(3)前舊卷九頁二及十五至十六,又morse書Vol.IP.257

猪片牧学史字中

(E) 始末卷十頁二十五至三十

/與舊、如專辦事名年、實際承本、今諸事擾亂、心冬憂慮、自後遵照大淸律辦理、而無違屬王 A.不便服更、復股乐艷超、 之味、勿仍許英人同居應門、俛阙王諭至、即問貿易、他導奪第四轉機、而林則徐以新改論官 完多解以後、裝齊賃船先後至此二三十艘、皆不得入口、人人慰怨、於是魏律於十一月復遭人

- "→ 乃復廣接與澳門政府接洽。乃於一人四〇年一月一號,【趙光十九年十一月二十六日】致 市理・耕明名專警妥。···→」故即今林氏牛其问處,亦未必即爲轉橋也。義律旣被拒於林公 魔鬼林穴(2),誘寒敝筒投錄(3),詞意義魏配所鴻相同。林公批斥謂; 「······今已欽遵大 **春**漢門政府,簡軒英商時例納稅,縣貨物題至陸上於藏。維幣曾決不私與華人貿易,十六號 皇帝論督・来明封港・不推爾國交易。……」備義徐原東,明言侥奉到闕王恩命,穩可循訊 【楼]當時英國貨船在華者。約五十至六十艘,大半湖栽商品,因為港封鐵,均泊於銅殼外洋 (1)。讓朝謂二三十艘襲。又幾律於十一月十一日【西十二月十六日】遣人恭笑沙晴獨台遞

《十二月十二日』澳門政府復審照難。精中國當局禁止英貸在任何中國地界上陸。若許所請

,則必認為衞人指使,實不敢負此責任云(4)。

(-)Chin. Rep. Vol.VIII P.442

(2)始末卷几頁十六

(3)信及錄頁一八七

(4)見Morse書Vol.IPP.257—258

其國貨船、先後起旋揚帆駛山岩萬山者十餘艘、並織至之艘、多觀望流速、寄泊外洋、不肯去 、而粤洋漁船蛋艇亡命之徙、貧漸疏之厚值、並以鴉片與之交易、趨者如鶩、時林則徐已奉命

擊馬反等四路分進、出其不意、突攻之於長沙灣、燒燬連煙濟夷匪船共二十三、岸上逢寮六、 總督兩廣、與水師是督開大培密籌、師船木可木選出大洋、不如以最安毒、鐵招募漁艇 授以大船、領以兵弁、於二十年正月、先赴各島嶼潛伏、約俟月晦夜寒遨潮往、乘長朔遼、游 、街戸、

生鹅奸民十餘、焚溺死者無數、洋船帶火倉島開避、我兵勇來潮急遭、躺一傷者、 【按】封港後、英船仍多留泊不去,在一八四〇年一月【十九年十二月间】間,英商船約五十

餘體,停泊頻鼓外洋。在英艦華侖Hyacinth士 密Volage保護下,私以鸦片易食物「三道光十

鸦片戰爭史事务

٨

「濟男匪船」也。叉將夷船高頭三板即後延續,該央駕馳逃開,撲歌漸熄,示經沉及。叉燒煙 出其不意,「齊發火。燒去犬海船一隻,膽船一隻、大扒艇一隻、蝦筍辦艇三隻、仔艇一隻 登, 旗人鼓由屯門出發, 黄琮由後傷, 南山出發, 楊雄超由长沙灣出發, 各種夷船寄柜之處。 **月】丑朔,遊樂馬辰、守備盧大政、守備黄琮、把總楊雄超、各帶小勇嗣進,馬辰** 月二十七日、(道光二十年上西一入四〇二月二十九修禄morse 奪(Vol.It.262) 即為二十八 師之謁,甚至不敢駛出港口也。林氏不得已,乃舍水歸而利用亡命漁艇蛋戶,以籌火攻。正 九年十二月初一日【百一八四〇年一月五號】踰,嗣鄧廷楨為用江總督,林期餘為兩廚總書 海中沙灘所搭蓬寮六處。好民淹斃,不計其數。外生擒身鞏勇禪、碑舜夷鞋之匪犯黄祗帽, ……第徑路上浪,風俗服常,……設有一二疎寫,轉為不值。……」之階 (3),可知當時水 (2) P. 時林氏見英體士密、華侖久留不安,意必有他國。與欲一致學致之;但水師勢刀薄胸 賣果子餻餅之扁െ既十五隻,共二十三隻,皆雞燒或販賣食物之中國人所有之船。林奏所謂 脱循小精,終不敢進攻銅數所泊之英船。觀林奏有「……若令師船整師而山,遠赴外祥, 由東浦出

及接灣便犯陳水生、獨亞凡、林亞長、鍾亞受、劉亞五、袁亞二、巫亞二、黎得勝、林亞得

共十名 (+) 。聽到數衡針民十餘,與原奏十名不符。按林氏熱絕英人食物,原欲以此因之, 使其就範。乃奸民食利慢法,私以新蔬果食易赐片,致英船份徜徉海上,而内地鸦片,反柳 **次**授入;故怒 || 機火焚之,其意固重在中國距船、而不在夷船也。 夷船偽畧受損失,故趨**施**

(-)Cbin. Rep. Vol. VIII P.442 morse 消化外交更智道及之,值学句耳(5)。

多畧而不敬

(2)東遊頌道光四十第六頁

(8)始末卷十頁』

4)始末卷十頁六至七

ம்) Morse **%** Vol. IP. 62

悬時吸煙罪絞販煙罪斬之律已頹、一年有六月之限期已半、各省査铆日殿、紛紛叛食者已十有

日间 船赴南洋者、皆倍利而返、其倫敦國都銀緯、狐銀轉線、至借鄰埠之無距萬、以供支級、義律 五六、而英利國土、開放東罷市之信、各埠茶葉省國稽不肯出售、市價閱資、我間專販茶之商 國箭兵、時女王令國人會議、其文武官智主戰、其貿易商戶皆不欲戰、逐日嚴不決、最後 助片取 印史 考 大五

抬闡於羅占士卿廟、三得戰陶、始决計、國王命其外戚伯麥為統帥、華兵船十餘、加以印度歸

三十九條,交長,茲不轉錄。 (1) 自頒律金火攻胜船, [2]十年正月二十七日] 爲時已入個 月有奇;故魏配有一年有六月之限期已半」云云。 【按】吸煙罪絞販煙罪斬之律頗於進光十九年五月十八日,【四一八三九年六月二十八日】共

又戰前英國會之爭議及緊決對華用兵一節,魏氏所紀会錯。按英后維多利亞 Victoria,為大 ▶ 觀其一八四〇年一月十六日在國館之演講詞有云: 不乃即而國史上有名之女王,甲英衝突發生後,伊認為有礙在華英商之利益,極謀保障之法

and the dignity of my crown." (a) "Events have happened in China which have occasioned an interaption of commercial the most serious attention to a matter so deeply affecting the interest of my subjects intercourse of my subjects with that country. I have given, and shall continue to give,

捷的可知其對中英衝突事件之態度積極矣。後戰端旣開,英后乃於一人四〇年四月三日召開

英紅東東

為復仇前作戰」。上議院與政府態度一致;故此義於五月十日提出,幾不加討論,即全家通 多數議決:一英尚在中國方面之損失,須邀得滿足之賠債;若中國承觀,則英國方面,亦不 馬戴線 Macaulaly 、及外交大臣巴麥修 Palmerston 11氏,極力主戰。於是戰會顯分兩派。 本國奸商,有污國體。尤以紐瓦域(Newark)代表格勒斯通Mr. Glastone反對最烈。惟陸大臣 Gladstone, Sir William Follett, Dr Lushington, Sir John Hobhouse等,均涵斥英政府偏袒、 政府黨主戰,反對照則主繼續通商。倫敦之東印度公司,亦向政府建議勿操持過激。議論紛 國會,謀種滿對華用兵之軍費案。議場肇辯甚然,衆議院職員如 Bir James Graham, mr, 紅、相持不決。至四月七日投票表決、結果反對者二六二票,費业者二七一票,本以九票之

月十日】戰艦 Alligator 號首抵金星門洋面,次為武裝八船Madagascar號。【在六月十六號】 至六月二十一日伯麥將軍乘七十四門大砲之戰艦Wellesley號抵澳門附近之拉胜。翌日續到職 職專使,義律爲嗣。懿律統陸軍,伯麥 (Commodore Sir James John Gordon Bremer) 海軍,率好忽角印度海陸軍來華,預期於是年六月封鎖廣州,西六月九日【道光二十年五

過(3)。於是政府乃派義律之從弟懿律(Rear—admiral the Honourable George Elliot)為和

路片职争史事者

艦及鐵輸艇多艘(4)。至七月間英單艦之在中國海面者動左:• 外联甲皮半净

敬曆十六艘 - Melville 74, Larme 20 , Druid 44. Conway 28, Hyaciuth 20 , Modeste 20 , Mailesley 74 > Blenhain 74 * Volaga 28 •

武裝八船四般:Queen, Madagascar, Atalanta, Enterprise. (船兵後所標數字,給各層所置大職數目。計十六艦,共有大職五百四十門)。

Ninmod 20 •

Cruiser 18 . Columbiae 18 .

Algerine 10 ,

Alligator 28,

Pylades 20 •

Blonde 44.

選兵船 競·Rattlesnake

(a) Chin. Rep. Vol. IX P.107 and Knight's history of England Vol. II P. 848 (1)東華錄道光三十九第九至十二頁 軍器完備之職士凡四于人(5) 輸送船二十七隻(名畧)

(co) Earnes (Chap. XX Parlianment and the War

(4)(hin. Rep. Vol. 1X P. 107

(us) Chin. Rep. Vol. IX P. 221 and Morse Vol. IPP. 262-263

二十年四月、林則徐奏聞、尚有以逸待勞、以主待客、彼何能為之論、正月初九夜、林明徐久」

後延爝大小罪旣上有一、擒漢好十有三、五月、失國大小馬船十二、並車輪火船三、先後五事

遺兵船於磨刀外洋、以船燒繳杉板洋船二、斃自洋入四、义有大洋船桅帆着火、寨框駕逃、免

泊金星門、其餘縣泊老萬山外、林期徐又以火船于艘、每二艘箱以毀索、乘風湖攻之、洋船

曾急駛避、僅焚寒污扳小船二、而族人自是不敢駛近海口。

[按]林氏奏英夷逼留外年常懼火攻摺,三月二十七十閒,硃批:「鳊論虛實,總當不專張島

誤っ又五 嚴密防難,以逸母勞,主客之勢自判,彼何能為也了勉之!」(一) 事在三月,魏配作四月 月初九夜火攻洋船事,魏配即林氏原奏,畧有出入。躁林奏,五月初九日【西六月

入日】乘夜半月落時,由副將李賢、都司馬辰等举舅四百餘名,至火船十艘三(據Chinese Re

pository Vol.IX P. 107 記載。林奏示提火船隻數。) 出攻緊泊磨刀外洋之夷船。燒夷船二 **隻・斃與夷四人。又夷船一隻,桅帆著火,麓逃。延續大小辮紙十一艘,近岸蓬奪九座。獲**

収 爭 史本 考

两

大九

扬片歌争史事务

,不計其數。我兵並無被害。惟水勇二名受飲傷(2)。惟按Chinese Repositary所配,英船 受劇極微。謂"Little or ne damage was surtained"云(3)。又林奏五月初九,為西曆六月 煙販姜塩連等十三名。各夷船彼此撞**礁,叫戏不絕。夷人帶傷錦水繞斃溺斃及被**煙転送斃者 八號。而按(hǐnese Rep. 中所配(1),脈爲六月九號。相差一日。按保奏謂「夜半月落時」

智惯,而以夜間屬前一日。如有人在夜間十二時就發,髮依作一奇夢,測髮起語人,必曰: · Chinese Repository. 鞘"Soon ofter midnight."则此事验生,當在夜間十二時以後,中國 「昨夜作夢」。共其例也。林奏以是夜幕前一日,故稱五月初九夜」。今依曆法言,當仏

Chinese Repository 作;月初十子到。【即西曆June 9th soon aftr midnight. (Sec chin.

作May 9th. (*) o'May當保June之訛誤。 Rep. Vol. IX F. 107)】> H.B.Marse 清代外交史敍述此事,根據Chin. Rep. 紀載;惟日期

又接林泰,謂除上年所對之士密、(Volage)華倫、(Hgaointh)兩船、與近時獲到之都魯资、

明船。又操澳門文武真稱·五月二十二日【西·六月二十一】 見九洲外祥來兵船二隻。一大船 (Druid44,一人四〇三月二十四翼)谷巴士、(Alligator28年長Kupes)一人四〇六月九日到)

林明徐自法藏室粤、日日使人刺探两事、播譯两書、文語其新聞紙、具知四人極貌水師、而畏 **帮旃桑徒、及漁船蜑戶、於是招募下壯五千、每人給月雅鐵六鷹、贈傳銀六週、其餐准商碗商** 事。又检查籍,在西曆六月二十左右,亦無洋船被火攻之耙載。魏配「林則徐又以火船十艘 (6)及(7)見始末卷十二頁十八 (2)前替卷十二頁五至六 (1)始末卷十頁十四至十五 成泊九洲,或是磨刀,或赴三角外洋,東停西軍、曹未敢發近口門…」(7) 。並無火攻洋船 車輪船三隻」(€)。總計大小兵船十二隻,車輪船三隻。魏即正符,懶林奏儀謂「…各兵船 (8)見該書塔九頁一〇七 (4)Chin Rep. Vol. IX P. 187 ,每二艘短以鐵索,乘風朝改之,洋船曾歌樂,僅於其,杉板小船二」一段當係衍文。 (10) Morse Vol. I P. 262

,有職三層: 約七八十門。其一較小,有職一層。二十三日續到七隻,均不甚大。又先後來

反潮州客商至捐、叉於虎門之結構嶼殼鐵練木筏、橫重中流、橢圓蒜各國洋南二百餘位、增排

兩岸、又磨問安米艇、紅單船、拖風船共六十、儒 戰船、又備火舟二十、小舟百餘、以備攻剿

並贈舊洋船爲式、便兵士演習攻首尾、圖中艙之法、使務乘晦潮、換上風、爲萬全心際 什

秋 則 稌 《親杜獅子洋校閱水師、號令嚴明、聲氣壯甚、至是又下令每艘白洋人者賞銀二百

育演發往者、銀二萬圓、井下饋兵題目、以次號降、獲工

艘者、除火

薬酸板

緻賞

圓

黑

斬

外 西 、餘點 虎門東省、藍以重兵殿守、其餘海口多礁淺、非船艘所能入、洋船至粤旬月、無路可樂、建 元賞 、於是性船之漢好、皆爲故人所屬、不敢智、鑑遺去、其近珠江之內河 ` **Æ** 澳門

風重赴行省。

【按】林公之招募漁船發戶,其用意在「以好治好,以審治海」。防止其以漢好。以實敵助耳

其然 當時水師之爲關,林麥已可概見(1)。謂四人極觀水師,容係專實;問長沿海 o FF 按桥檔添設排錄,聽督鄧廷楨早有計劃奏品。其經費由洋商伍紹榮等 合捐十萬兩 梟徒 ,未見

北端安根が武山脚,東南端安根於飯籬挑之巨石。設大排三十六批。皴鍊三百零九丈餘。第 o 林公抵粤後,實行樂勘開工:武山、橫橋山間 安設 (木排鐵) 鍊二道。第 一组排 銇 ,画

内林始 根锅一 11道鐵鍊,西北端安根於武山脚,東南端安根於橫檔山縣。體大排四十四排。鐵鍊三百七十 寡紅 解自其他諸國。魏即所稱西洋各國·西洋保泛指兼西·與今日發同 箝用大小號箍三十口 (n) o 其堅牢可想見也 o 叉按林氏 製之生號大廠」 又林奏阿洋大銅殿,阿洋係指葡萄牙之稱。當時稱葡萄牙為「大西洋」。故下文復有他更精 稱二百餘心,不和何據。當保製以林奏「三百餘位」為所贈破數,復將「三]製用爲「二」也 總數,所謂三百餘位,乃指各職台現有大職而言。各兩台原有自錦之戰。皆包括在內。魏即 0 · 取船二十隻,拖風船二十六隻,……以偷職或之用。又前後購備入船二十餘隻,均吃水 使利於遠攻。 小排 Ó ○至十九年四月底,始竣工篇 (4) 。其本排製法:以大木被稱,各長四丈五尺,合四 據林泰,僅稱設法密購西洋大銅砲及他夷精製生鐵大破,自五千斤至八九千斤不等 o 貫以橫木二道。合四小排爲一 0 他 現在該處各個台,計有大職三百餘位…」(7)。並宋明貫所購外 夷,均葡萄牙以外之國。故知林氏所購之銅例 大排,寬一丈六尺餘。金底又各夾以樹木六道。 叉接治海酸位 ,甄廷楨亦學有添設(6),非 0 ,寫葡人所製;鐵個 1 大戦

12.

IJ,

H

七

爾提申關天培,分派各將備,除帶應用」(8)。米艇為各營運糧之船,故称奏謂「關集」。

ive of Voyages Services of the names is [實所配。謂當時中國會購買英國商船Cambridge 間「備火舟二十」,火常係大之訛。 又魏配購舊年船爲式云云。按W.U.Bernard 之narrat.

號·用以改為殿船。並仿造歐式多槐帆船(Schooner)若干菱。黨作海上防禦英艦之用云 (9)

師,官兵、水勇、一律復武點於大小碩・拋擲火毬、火礦,撒放火箭、噴筒,及爬桅,跳船 ·是林氏所購得洋船,遊即Camibildge 號商船也。又按林氏於七月二十日親是獅子洋校閱水

各技,均尚可觀云 (D) o

又按聽記科氏下令縣賞購黑白祥人首級事,林文忠公政書、信及錄、夷務始末、中西紀事

賞罸之格(1);惟亦無懸貫二萬圖購養律首級之文。考 Chinese Repository July 1840载林

公所頒穀敵奪船賞格,中有生擒英夷水師主帥者,賞洋五萬圓之語(□)。又Chin. Rep. Fel.

1841又戴怡良所颁賞格·中云生摘義律、伯麥、咸馬聽逐者,賞祥玉萬圓。斬首以獻者,三

萬國(13)。可知林氏實格中所云主帥,即指義律、伯麥等而書也。惟林公以事無成效,因未

麥聞,政書亦未錄存。遂致中籍失載,而西籍反得據當時記錄(余章Chin, Red. 所載,必係 探錄時所和布告而翻譯者) 。所傳其最美。

(1)始末卷十頁王至四

(3)前實同卷頁三个四至三十五

(4)前實卷六頁三十五

(7)前客卷十一頁十八

(6)前齊回卷頁四

(8)林文忠公政書乙集兩廣繁稿卷四頁二(以下簡稱政書兩廣奏稿 (c.)Bernard資Vol, I.P., 215 10)政實兩廣奏稿卷四頁八

七 五

片歌学史亭岩

片戰爭定事

(11)海殿圖志卷八十頁一

(A)Chin, Rep. Vol. IX P. 413

(3) Ibid. Vol. XP. 175

港、是亦無風、洋般不駛避、且舵無尾無職、我舟低、又外藏皮幕、銃彈不能中、鐵壌其駝暴 全厦、兵備道劉精春桐中其大兵船火藥艙、沉之、又募水勇数百、偽裝商舟出祥、攻之於南漢 是月洋船三十一艘巷浙江、先以五般攻福楼厦門、時代師提督陳階平先期告病、您督鄧廷槙賢 柳火罐噴筒、廣其夷兵數十、會風起、夷艇始竄遁。

【按】整律(Admiral, George Elliot) 采英政府分向北方活動,於是於六月初二日【阿六月三

髓,趣同乌鮨十二隻。武裝代船三隻,趙毛船一隻。 (即kaitlesnako號) 及輸送船三十七艘 十日魏配「是月」係得近月誤」是下途,作義律 (Captain Charles Elliot) 同乘 Melaille 號兵

, Conway 號領航,離界海北上。留兵艦四隻,(Druid 44, Larne 20, Hyacinth 20, Cocu-

四十餘隻,魏即謂「三十一艘」,與。 mbiene 18) 光船一隻,(Enterprise號)對鎖廣東海口。(1)英軍艦隊雖專拉北上者大小凡 · 又魏即先以五艘攻鄰建廈門云云,所即全與事實不

七大

符。按英軍在睢粤海北上前。曾派示艦Blonde號(艦長 Bourchier)往厦門,投降巴麥奪

Bourchier即被 Mr. R. Taom 携套束小舟欲登岸呈遞。舟首懸白旗、表示無攻擊之意。顧岸 Lord Palmerston) 致中國宰相會之副本,六月四日【西七月二日】 最九時抵港。艦長包蠶

上水勇不知白旗爲休戰旗號,呼噪拒絕登岸。Mr. Thom 不得已駛回垂繒(Blonda)停泊處

明來意《時學上》衆將集,大呼噪,張弓揚刀。作攻擊狀。其時 Mr. Thom之舟距岸僅五六 。翌日,【七月三日】改乘較大之中號舢板,(Jolly-boat)船頭尾高點大字中文通告,說

合。學兵潰退。 Thom 乃登岸,繁書竿頭,植之於灘上而回。 乐耀 Binde 號即日離廈門港

,見勢不住,急轉舵回馳。 Timom仆倒,幾中亂節。於是包詛 Bourchier 乃下令發破燬職

礌

Blonde號離准,乃捏造捷報以邀功()。魏氏據之,因有夷艇竄遁等語。實非事宜。 掩籠 (n) 此中R. Thom君有文配録诗详。其文末有云:「若非賴上帝之靈佑及 Blonde 膽大戰之 一,则予取同册(HJolly—boot而言)諸人,必盡遭慘殺無疑矣」(3)!厦門官吏見英艦

(四)見Chin. Rep. Vol IX PP. 112 419 (四)見Ouchterlony PP. 51-52

為片戰爭更率 岑

七七

片戰爭史事考

又見Earnes書PP. 424~428

(co) 配 Chin. Rep. Vol IX-P1, 222-228

(中)取Ibid, VolX PP. 443-444

六月全般赴浙江、攻定海、陷之、總兵侵朝發中絕折股、旋死、其分出之船、遊奕陽勇、時時 根據地。同時廣東洋面留四艦、一九船。厦門留一艦、(名Blenheim 74)]輸送船,封鐵路 【按】英軍添英政府分離學北上,其目的地乃在白河,攻浙江舟山,不過欲得一小島,為海軍

Conway 28, Cruizer 18, Alligator 23, (*) 初、英重艦隊北上時,海軍司令伯麥G.Bremer 口(1)。並未全數北上。魏肥謂「全艘赴浙江」製。又接中西紀事卷二十四頁一:夷船大小 二十一號「輪煙廠天」,所能較可信。惟實際為與此次與爭考,實值四般:計寫 Wellesley 74,

了旋即退出。翌晨【西七月四日】率 Alligator, Wellesley 踏騰,直入港内。時定海水節,臺 **献舟山北港。六月初五日、【西曆七月三日】 較二汽船首抵定海北港之頭道街,燗量港水深灣** 本一篇,(Alligator 28)武装汽船二隻,(Madagascar and Atalanta)及連續船二艘,前

靭 無事備,見灰船入港,未發一職,總兵服朝發遣人登灰船,歸其來意。答云來信此品,望中 颁 Wellesley 74 號, 高級 官員來灰船上商議,和平交代。於是定海短縣姚快群 唔英海軍司令伯麥(G.Bremer), 及副將布利銳衡利(Burrell)。 ` **僧游擊點**建 功、乘 小舟登英 彼 JH

實 語不通。 **伯麥取出專乐書** 日脱之漢字 四,會 异姚懷祥。 迫其獻城 o 【拟中西紀非卷二十 四第

頁 爲定海賦守) 該漢文照會內稱 敬啓定海縣主 一炭水 師子爾伯麥統質陸路 速將所屬與島堡台 t) 「兵官布 投獻惟候牛 御利 個時辰 按即Burrell 氏定河陷 迎行問 破職難 等 後被任 The No.

言限 4: 翌日二初七日 即两歷七月五 號 下午二時止, **将不投降**, Rp m 嘋 孤城 o 知縣姚 懷祥

節與水師總兵那朝發謀退城中·堅中特援。朝發不允·問:「

不答言

如

扼循

口而已

。若縱之登岸,大事失**矣**」

。於是各分中戰 。相約「在外者主戰,戰雖敗不

城非吾貴。

吾爾

水

師

,

得

入;在 內者主守,中雖滑不得出」 。懷祥返城,身率城中守丘登牌·以土袋塞四門·亦無 Ш

心的發則 傳調城外各營,及水師,齊集港面防堵。六月初七日晨,西曆七月五號 ・炭事戦

Ħ

及運輸

艇均已入港

4

TI.

備務里

,至下午二部

,見無投降消息。

英軍司令伯麥乃下令女

队

片

蝦螂

史本

*

V Wellesley 74 首先開破ら Conwa, 28 * Allegator 28 * Cruizer 18 * 沙難之。我想兴聪明

t

發率水師迎擊。職數分鐘,我水師官兵傷亡無算。總兵張朝發左股勢傷,當水,由兵弁數屬 ,送往鎮海縣對治。 (因事前與姚懷祥約,在外岩戰敗不得入城;故退往鐵海。後因傷重層

治無效、延至七月初五日成刻身故)。餘乘奔潰。英軍乃長驅發陸,佔餌關此 两香科 Joss-house hiel, 蓬山上有東嶽廟也) 吸台,沙夜飞城。至四里時,由東門梯 (亦名東嶽山

城而入,足海澎陷【排形法言英軍陷定海城實在六月初八日即西曆七月六號觀】知縣姚慎群

見學敗,急奔北門,投梵宮心死。典史圣麟亦遇奪。英軍入城後。派布爾和Colonel Burrell

之役,爲英軍另一次以武力侵佔我土地之役。在鴉片戰爭全史中。楊估重要。魏氏以十餘字 理單將,任 Mr. 5. Charke 冶民事,儼如總以知縣。定海至此,已成英夷領土矣(n)。定海

(→)Chin. Rep Vol IX P.419

丁之,失之太畧!

(2) Earnes 在P.439

(3)中西紀事卷二十四頁一至六 始末卷十一頁七至九叉頁十四至十五

Chin. Rep. July. 184) 定海縣志肯聞城廂全圖及卷二頁九

182 A 8

Ouchterlony書PP.41-50

ames #P.43

七月洋船突攻澳門之關的 、我守兵職沉其數小舟,尚其符目準兵數十

【按】林公於七月二十日 總指揮原奏華命督係士術之誤】見勢不佳,乃謀先發制人。突於七月二十二名【西曆八月十 大廠、射火箭、擲火權等技,擊勢丧壯。擬倒日盛隊令全軍川大洋。併力動辦英曆(三) 粵梅 九】未刻、邓正鹏二艘。(Lerne 20 > and Hyacinth20)武裝汽船一隻,(Entemprise)快艇 頁林原奏中謂「英逆華侖等帶師該夷各丘船…」按此華倫即Warren,為Hyainth 號體長並非 炎船總司令 H.Smith 【彼為 Druid 號艦長此時在粵海英艦均歸其指揮林氏政書乙集卷四第八 傷斃三人。而據 按林氏奏文:謂曔斃夷目一人,夷兵十餘名。落水淹斃者不計。我兵陣亡者六人,壯勇內亦 刻、夷船悉退九洲洋。此戰雙方各有傷亡,確數不知。因**中**西紀載各異,不能偏採一說也。 百八十人登陸,擊殷關門。我軍戰會開砲迎擊 一隻,(Louisa)及舢板土餘艘,由九洲洋馳至近澳迤北之關一一帶,猛然開破 Chinese Rep sitory所配:即然軍價偽四人,無一死者。華兵死者近百人云 【四八月十七日】親赴雖省城八十里之獨子洋校閱水師五干人,演放 ,師船駛至青洲海面夾攻。沉其舢板數變。成 · 。陸歌

井

既邻史事

片毗 争史事等:

EL,

人以上【英人估計百人左右固未可證信款林氏奏文決不至以少報多自黨其各】而魏記竟末提 。二說相去太遠,曾然不能偏採一說。惟林奏明寶我軍死九人,無論是否確數,但至少在九

及·較林奏去實更遠交(2)。

(1)政警乙华兩廢奏稿卷四頁人

(2)间套器四頁八至十

Chin. Rep. Vol. [X P.P.2:4-239

剿之、無艘兵六百、馬辰先遇洋帥之船、即乘上風攻之、破破其頭鼻、船欹兵溺、刚攻艮久 人月、林即徐信洋師士密之兵船五艘在磨刀洋、逡遭副將陳連升、游擊馬辰等、率五兵艘出洋

洋船彈已盡、僅放空破、於是他船以小舟十餘來濕馬反之船、而洋師之船、乘我兵與他舟相持

、即乘問質道、捞獲死屍十餘、及罪器帥旗入奏、邀家食功尽量、殺人城口之嚴旨

· 即Druid 44、(艦長H,Smith乗專海練司令)。Larne 20 · (艦長G,T,Blake)Hyacinth 20 •

【按】学師士密即H.Smith,係 Druid44 號戲長。時任專海英艦攤司合。在贈刀肆之五艘英艦

(艦長W.Warren)Columline 18。(艦長G-L.Glarke)Enterprise,(保汽船、船長West) (1)

陳連升、馬及等出攻擊事・見林文忠公政書乙集卷四頁十一至十二。西書無配載者。按林素

為八月初五日,當西曆八月三十一日。但 Chinese Repository ang 1840 並末配及。夏縣南

公共中、無此項奏文。及草職後。添上諭道查。始於九片率示奏述畧情。末有 專輯,恐不可靠。又澳門關阔及顧刀岸二戰,林公政書中雖擬定奏稿,但並未馳奏;故**夷時** 陸政擊, 瓶係小挫其鋒,尚未大獲脫仗,未敢由驛馳奏」 等語(2)。林氏追奏《硃批 惟因 叫大水

字,亦並無「貪功啓繁,殺人城口」等語,魏配睽。

(1) Chin, Rep. Vol 1X P. 419

(2)始末卷十五頁四十一

級原 舟師不能恢復、而水戰又洋般所長、且承平日久、沿海**恐其衝突、已有**器語上聞、首上年**廣東** 蓋自定衛失守後、浙江撫巡島附恭阿、提督就廷彪、東手無策、朝廷以定海弧懸海中、非海鎮 爲欽差大臣 、先許僧買 犹 片 戦 、起浙江省波視師、且勅沿海督撫 而後負約、以致散極者、久有首節延續厦門軍報不實者、七月、命兩正總督伊 榍 史 、過洋船投書、即收受馳奏、又命待郎黃爵

*

鴉 片 **;**;? 鄑 史

滐 、秘雋藥、 **赴福** 建查勘

按1烏爾恭阿為滿人。東華錄、中西紀事、及為華夷務始末等費均作「烏椒恭額」 (1) 當從

之改「阿」然「額」。漸無島間恭額開英夷犯舟山,於六月初十日駁奏。一面星夜趱行,於十二

日傍晚抵鎮海、昭提督视廷彪,始知定海巳陷。東手無策,乃奏言失守,自請處分。六月二

聞英兵入犯,已於六月二十一日令福建提督余步雲帶步 1. 馳拔,及得失陷飢,又於二十六日 十六日【四七月二十四】渝。烏爾恭額及配經影均莊城、四留本任,戴罪圖功。先是,情話

今鄧廷楨派府師赴浙會勒(2)。七月九日【四八月六號】命伊里布爲欽差大臣赴浙江查詢

有洋船投書、即收受馳奏、因琦善奏謂與夷將來天津投書、故有此論(4)。魏氏謂勅拾禪 江蘇巡撫裕謙衆署(3) 0七月十二月【四八月九日】諭軍機處、著琦等的所屬

泰諭,往福建查勘 - ' 師 (<u>5</u> 遡

0

兩江總督由

香撫製 o

又价書那雋藥、侍郎黄爵滋、

原悉欽差在浙在辦婚事。茲於八月二十六日在杭州

諭

(1)東華綠道光朝卷四十一頁九中西紀事卷分頁四

始末卷十一頁七

(2)始末卷十一日十二至十六

八四

(4)前套卷十二頁八

(5)前書窓十五頁三十七

軍費、五、不得以外洋販麵之船、胎界岸尚、六、銃點栽洋商浮費、庭隸總費琦善收書奏聞 煙之事、後途與索信矣、二、索屬州廈門觸州定海上海為市埠、三、欲共敵體平行、四、索搞 索、一索貨價、「原註」其初次來書、尚不敢與言處似、但以貨價政名、及見內地復審、不及務 適七月洋省伯麥及義律以五般駛赴天津拉對、審心其國巴釐滿衙門名大榜國宰相之詞、多所要

美櫃北缺汽津 【按】餘律(即Admiral George Elliot)偕義律、及伯麥、於六月三十【西七月二十八日】本 克船八般隴舟山北上,向天津進發。八艘中,五艘為兵艦,即 Wellesley 74, Blonde 42,

agascar號,二為輸送艇 o Ernasid and David Malcolin此接Chin. Rep. Vol IX P.419所記 Vologe 28, Pylades 18, Modeste 18, (懿律及義律伯麥曾在Wellesley艦中) 一篇八船Mad 宁西出事亦謂「時火輪船,先後至者入艘」(丁)。聽此「以五艘駛赴大津」,五艘鄉作八艘

。英船七月八日【西八月五日】駛過山東成山角。九號抵大沽口外。十號竟律乘汽船Mada-

186 片戰 毕史事 罗

八五

Х

羅腮能登刊船 Madagascar 號,詰其來意。英人出漢字書出一封。書爲懿律 (G.Elliot) 囊體 gascar號入白河口,測航路。十四日Wellesley 74 等鐵進泊氟江沙外。直隸總督琦菩提繼書

Palmerston致中國宰相書之印制副本一冊・並乞許其登岸購買食物。十六日【西入月十三日】 隸總督琦善者、書中女理欠過,大意副尚有重要文件,請派官員亦船接受等語。又交以Lord 琦善因強入餘軍牛羊及其他食物。十八日【西八月十五日】派千總白含章, (Chin. Rep. 稱 Show Pei Pih ,又謂別名Captain White.)爱英體Wellesley 74號,略懿律、懿律長以一門

頁三十至三十八。又該曹漢譯副本,有「道光十九年正月十八日由英國蘭墩京就付」字載 4. 副本(2)o該會原文見H.B.Mvo.se清代外處史第一冊621-626。漢譯公文見夷務始末卷十二 ,即英國外交大臣巴麥貸Lord Palmerston 致中國宰相告。此爲巴氏觀筆寫之函。另附號

即Korian Office外交部之緒寫)魏記稱「書乃其國巴釐溯衙門省大清國宰相之詞」。它 二月二十日,由倫敦外交部發出。(原函Heading 為F.O.London, Fepruary 20。1840.按F.O.

撰以一八四〇年爲道治十九年;故當時兩江總督裕縣竟疑該函為或律偽語(a)。原書日期**為**

痛常保Parliament之譯音,是以此皆為英國國會所致,與 。 又巴氏原因,前半大資林則會

有其某官意,因欲禁止少數販賣鴉片之英商。而殘害英僑,與辱英吏。禁煙辦法,尤不公允 虐帶 英儒 ,後半則係索要及威嚇之詞。大意謂中英通商以來,百有餘年,向甚和哈。乃去食

○曹熱外關人,不禁本地人。□煙禁向等具文,今認其施行,應先通告英商。□中國官吏包 即增上文所派綴出之鴉片而言,惟尚知忌犯禁令、未敢直言煙價。及琦善復審,未禁 項:第一、賠債賃價 (The value of those goods shall be paid back 按所謂 能販煙,應希徽官吏而後外商。

四拘排煙商。不應殃及普通炎商,尤不應連禁袭律。英儒處 **胰官療淫威之下,不得不繳煙以贖死。無故季此凌辱及損失,不能不索賠償。茲要求下列諸** Those goods 究煙

,英人知煙已弛,竟律至與東與琦善交动時,乃不復諱言矣)第二、中英官吏平等相 待。

魏肥 赤提此條而以索單費列第四項誤】第五、賠償軍費。
答交沙便利計,
英國已派兵艦封鎖中國 |列第三項與原書不符] 第三、索一島或數島為炎商根據地。第四、索彌簡欠。【按魏記

各海口;若不允所求,勢必戰爭,云云 (4)。魏配第五項「不得以外洋販煙之船累岸商」

義律之要求,巴氏原西 乃原函中資林氏結婚失當之詞,非要於之條文。又聽記第六項「欲識裁洋商淨費」,乃其後 ,實紙此條數也

為 片

戦 P 史 #

参

鳽 片骰爭史事者

(1)中西紀事卷五頁七

(a) Chin. Rep. Vol. X PP. 419-420

始末卷十二頁十六至十七

(3)始末卷十五頁十二

(4)前實卷十二頁三十至三十八 Morse描Vol. PP.#21-626

是時常丘艘並未北上、志在水鉄通商、尚未決裂、使控駁得宜、附約立就、天津巡道院建藏書

弹人所求、前三事大、後三重小、請以免稅代類價、以澳門為市埠、以海關監督與之平行、但

徐定議、既可服外人之中、亦不失中國之體、此四事第五轉機、而任事者以爲在津速結則功小 必般持禁傾爲名、以鴉片之至不至、決數事之許不許、其通商裁費事宜、則令仍回啟東與林則

伙族大臣前往查貨、不難重治林即徐之驿。

不如張之使大、逐一切不決許。且以復審中、即貫上年廣東繳煙、其中必有多少曲折、將來

【按】巴氏原兩所求諸項,以第一、(賠煙價)第三、(索小鳥)第五、(索軍費)三項爲不合理外,

八八八

★一項(中與官不等及獨商欠)本可即允,而當時朝廷及務善一切不決。只允到專交涉,其 若殿實明徐 ,英人

氏,不過爲索数割地之藉口。觀巴氏原函 氣平,餘事可商。□ 英軍船停泊活河,在津後沙,一有不合,危及京畿。殊不知英人之實林 因育二·○以答英人不满林則徐·(Lord Palmerston 之图中痛眠林氏) 之失當) 而後中並末要求如何属罰,如何 **賠罪,只嘰嘰以賠款,割島爲請。可知其意不** ?前华極實林氏 • (原函備稱廣東某官憲辦理禁煙 存此

律審中,即以欽差大臣到廣東後·定能化伸寃抑爲詞也(1) o 又按琦善會與竊律作一度會議 前在彼也 復售即以內藏時交務律者。中四紀事所配「琦弟晏其頭目二十餘人,皆為言撫之」 。琦藝不決允否,非欲張大其事以閱豐功,魏氏以此實之,不當。琦等復先統帥懿 即指此

大會議而言。魏紀則未遺及。莎譽合夷務始末、及Chin. Rep. Vol. JX Ghinese War等書所

十六日J(按琦莽奏(3) 「二十一日該復船尚未移動。二十二日已正存有三隻。二十三日至行 大臣親赴彼船 中熱自含草時 肥 ,累餘其經過焉。先是、七月八日【西八月十五日】義律交巴麥登Lord Palmerston 函與 ٠ 而愈定藏,自 弊言限十月內答覆 來纸 所體制 ,並請叛欽差大臣來於艦會議。琦善收書奏聞 ,断不可行(2)。英軍艦八艘七月十九日【四八月 • 寒論饮差

鴉

斤戰爭史事

梦

八九

14片 联 宇 史 亭 考

起促」。則英船雙大活,似至七月二十二日。與Chin. Rep. 所記(七月十九日)相差三日。 英軍行動,當以與人記載爲主,故從後說)。職大治口紀往長與鳥(在遼寧省復州灣)縣取 食物及淡水。【惟臨去對琦善往稱門往他處納涼(4)】忽遇颶風。兵艦 Wallesley 號彼吹至

花體島【今縣山東登州(蓬萊縣)始末作優磯島Olin,Rep,稱 Toke 今:圖作花磯島當渤海口

河。【在今河北省豐麴縣 Chin. Rep.】於七月二十三、及二十七、【西入月二十日及二十四河。【在今河北省豐麴縣 Chin. Rep.】於七月二十三、及二十七、【西入月二十日及二十四 佛南】附近。二十五日【西八月二十】派兵士數十餘,乘杉板登島。騎淡水百餘擋,黃牛十餘 雙。(出價水一担、暴洋一元,牛一頭、暴洋五元。島民不敢受番幣,盡擊獨之) Volage 號、及 Pylades號汽船 Madagasqar 號、及運輸艇David Maleolm,號、即避人潤 。 (3) 兵

两次乘小舟持械举岸 • 入村中縣牛羊雞豚、價以潛錢。此戶主已逃者,則自行提取。並

散給L.Palmereter函之印刷副本數冊。(6) 作Blende, Medeste两號,沒難驗觀 Einaad 號, 帷勢 (∞) •各縣於八月初一日【西八月二十七日】復齊集大沾口·治飄汎沙外。初二日、琦 學派自含實往然然見懿律(George Elliot)於請其受學與照一會議。懿建初允觀自出席,繼 於七月二十八 (八月二十五) 建長興島,何泊八岔溝 (7) 。 登島縣買食物淡水,並獲被測輸

能辨不 到。於初四日【西八月三十日】哌義律、及馬利游、 (Captain Charler Elliot and

Mr. Marrison)並隨從十餘人,樂觚板進口。琦善預先派人搭帳蓬二度於近大洁口之南岸。一 **编裁性等居住,一備自居。因琦善泰諭不許往英船會議,而大**清口海灘民居簡陋,又不足應

用,故不得不設帳蓬(9)。是日【西八月三十日陰八月初四】在琦菩帳蓬內,開始會議。英 **则**从中基。在跨出其狹續時者(C) 方為義律、馬利遜、及翻譯待從等十餘人,我方為琦善、白含章,及待從亦十餘人。根蓬外 (該實質奏開經論元者,即魏即中所謂 二 復智 也 19

律亦用漢字文書二件《內稱請琦哲影前次所送巴麥館原函中、各件要求簽字批允;否則英軍 即將追攻天律等語 。於是將煙價索島等數,逐次討論。因言語 周折,譯派極覺時 間 鄱 即日

之久,(按Eames The English in china P.433間會議三日)。終照結果。英方堅執原體 **得實情後,一切均可解決。議報結果。琦睿乃刊審懿律,將會議內容,及我方意旨,群爲錄** 對價假一層,爭論特長。惟琦善示於清廷命令,不敢妄許。儀然特朝廷派於善往廣東調查 各條

為 回船報告。 片 戦 9 史事 此一協會議,就此閉幕(1)。

日

· 交発律帶回

0

(因懿律因病未到會) 豬其再自行錢而決定。幾律等八月初六日【西九月

九一

九二

片战俘吏事者

(2)前書卷十三頁三 (1)始未卷十二頁三十八第三十九

(8)前者卷十三頁十五

(4)前衛同卷頁十五

Ouchterluny 植PP.53-67

(8)前書同卷頁三十四山東巡撫托渾布奏中

(7)前審卷十四頁一 (6)前舊同卷百三十五至三十六直隸鎮督琦善奏

(8)前會卷十三頁四十琦善奏 (9) Ouchterlony 書P.63有帳基圖 Chin, Rep. Vol IX PP. 420-421

(11)前曹卷十三直三十六至四十一 (10)始末卷十二頁三十八至三十九

即以琦莽爲然差大臣〉赴粤睿辦、革林則徐鄧廷楨之職、留粵聽期、 並勅沿海各省、 不得明

【按】官宗於八月二十二日【四九月十七日】韶:以琦善為欽差大臣,赴粵查辦,所還直隸總督 精海唇撫,一體專照,防卓要驗。洋船徑過,或位泊外洋,不必開放檢職 (1)。九月初三【 **赋**,著酌附經署理。同日諭:伊里布、宋其沅、裕謙、郡甲名、托爾布、鄧廷楨、 林則徐等

(1) 页 革 續 錄 道 光 朝 卷 四 十 二 頁 三 月三日]渝內閣:草林明徐、郡廷積職,命留廣東備查問差委(2)。 西九月二十八〕渝內閣:特林即徐、鄧廷楨來京議處,以琦尊為阿廣總督。九月初八【西十

(2)前書同卷頁四

人月常船自天津超沙、以中國無決尤之語,不肯歸我定海、惟撤兵船之半赴府東。 月三號等起應都至九月九號(陰曆八月十四日)](2琦華於八月初十【四九月五日】麥諭(3) 【按】转律即琦薨在汽河南岸向競後,携琦善丽回船马懿律。懿律於八月初七日【西九月二日 **作書,乃堅體照僧煙價、及改良行商制度** (1) 。琦善允泰閱詩旨·於弋日後答復。【從九

九三

. **B** 并 蝦 4

史平

九四

进管报查设整律(4) a 大意简中,例向來閉圖、強許遜商,本係皇帝格外施思。鸦片原干

是自含軍,即起程南下,華言先還定海,其往廣東。如沿海**唯**台不開繪破。 英船鉃不敲事

自含草携帶該書、及前次操復懿律之書・前往英體交沙。懿律初允先撤定海監兵之半。及聖

给我懿律。唐中詳論和戰之利害得矢 (~) 增詞極婉轉。於八月十八號,【四九月十三】

仍派

他项行動也。八月十三日【四九月八日】英船復问泊原庭。琦善周英船已回,於是復另擬文

(w)。實則英軍內琦警前允六日後等復所求,此時正兼暇往山海關探訪長城奇粮(e)。非

构就,不及另舍,即以所言爲定。且所請各條,未再切實尤淮,旣須俟何粤商職,則定海各

即撤云云(8)。是英人先口尤撤丘船一半,繼又後悔,於回書時更易前說也。聽記,

與 。 八月二十日【西九月十五】 英人以回書

一【八月十九】 佛具回文時,又更前說,不允做兵。白含章詰詢,令其改寫回文。則謂業已

小未能

不實觸我定海,惟撤兵船之半赴廚東」

类人原有不允所請,即將開戰之聲言,疑與軍謀為不軌。乃派改破位,伏兵兩岸,嚴為防禦

· 亦可問難。望即率於船南返廣東,諸事自有辦法云云。翌日派人探投,不見英醫。琦莽因

今,理無脏假。上年林則徐辦理不善,茲派大臣往易於辦,完當**派治其罪**。

改良

行商制度

云(9) 6,

(1)始末卷十三页三十九至四十

(3)始末卷上二頁四十至四十一

(a) Chin, Rep. Vol. 1X P. 421

(4)前寄布十四頁三十四至三十五

(6)Eames 音P.434

(5)前審问卷自十二至十三

(7)該會見始末卷十四頁三十五至三十九

(8)及(9)始末卷十四頁三十三至三十四

先是林則徐奏喜、自六月以來、各國洋船懫貿易為英人所阻、咸書英人久不歸、亦必回國各員 **泛船來與講理、正可以敵攻敵、中國指船締縮、至外不過二百萬、即可師敵之長技以制敵、此** 時但超守蕃縣、即足使之自困、若許臣政罪赴浙効力、必能彈竭血減、克復足海、以慰養區、

料。

18 片戰甲史平

九五

【按】林氏此摺出於亞職之後,九月二十九日報問。帝親加硃筆點閱,行聞此有「一片胡言」

帝此時以定海失守、沿海受後,全歸消則徐 (三);故對所奏各節,猪加斥實 每班可惡一等語,并形可疑之處點四。末條批:「點出者,俱當據實查則具奏」。**查清** ,並挺其係飾鋼

文遇,张點多處,將原指寄交琦齊,命就點出之處,據實查明具奏(2)。

(2)前者卷十六頁十八至二十二百林川徐磯踰中:

舟、及黑白夷敵十人、至是宋之、不果而去。 九月、錢律四浙、入見伊里布於錢海城、索俘會安突德、及七月間餘姚知縣正仲洋暗數沙之祥

海。時歌差人臣伊里布已抵浙省。錢律內於兀月初七日【西十月二號】偕鵙禮送(Murrison)

按」與艦八月二十日【四九月丁五號】解天母白河,九月初二日【四九月二十八號】回抵軍

入見伊里布於鎮海城。請释放被俘之戰马可令 Anstruther ,【即魏化所謂安災纏夷務始本

量地勢為常設府巡哨兵丁所拍班(二)」及在餘姚等處被房的人。伊里布欲英體先撤退定海, 伊里布麥中稱 晏丁汀則引釐」是年八月二十一日四九月十六日在定海縣屬資林縣地方山上

之交通,

然後釋放。發律則堅請先放安突德。雙方學持,卒不成錢(w)。又按餘號河縣英船於數心

Ouchterlony 音PP.70-71。綠英國武裝攤驗船Kito號於八月二十日【西九月十五日】遊弋 於浙江慈歌縣觀海衛內洋,並派杉板二隻,載起身駛登海岸。該縣知事將錫孫齊鄉勇國擊。 群見始末卷十五頁二十九至三十一。及Mo Pherson: Iwo Years in Ghina PP, 24-28 及

汪仲祥正在利游塘地方防堵。該塘邊均屬穀沙。彼見英船前來,即令巡船二隻引之陷於較沙 党英人七名,在滁四名。是晚英船 Kite 號駛全餘姚縣近海,欲追擊中國師船。時餘姚知縣

Kite船陷局破擒。始末作了助治爹利」,當樣 Douglas 之譯音。關於Les noble 當時被補情 於九月十八日(八月二十三)漂至瀝海所・(屬今浙江上處孫)為上處及會稽官兵所國,植 赞英八四名,先给一名。(按即Mrs. noble,其夫Lieuterant Douglas,係Kite號船長,於 。至船沉沒。生找! (二十二名。 (中二名因傷重·旋死)。餘衆乘小舟四逃。其中一舟。

知縣比仲洋所植變。 事在八月二十至二十三間。 非在七月間。 魏即均睽。 .

形,MePherson氏所配甚詳)。計画後三次,共整炮灰人九名,生将二十九名。非蟲係餘和

孤片 戰爭史事 考

(~)Chin. Rep. Vol. 1XP.422

九七

11) **片戰爭史事**

又外末卷十五頁二十三

MePherson: Two Year in china PP.28-29

(2)始末卷十六頁二季五

生、不得不全力以爭物商、豈仇林總督而來耶。 伊里布造其效張亳赴洋船館牛酒、首賀以林鄧革職之事、洋台伯麥播首日、林公自是中國好職 **僧、有血性、有才氣、但不悉外國情形耳、斯鴉片可、斯一切貿易不可、貿易斯則我圖無以爲**

學說定後,即行交出。且要求釋於俘虜是士智剌打造(按即Captain anatenther 即安突傷) 牛羊雞鴨往定海英船「稿師」「伊里布奏中酮 『假炒「稿師」為名』」並請歸還定海。英人替供赴 【按】伊里布於十月初一日【四十月二十五號】,造千總剛輔陛,家人張寶、外委陳志剛等、實 助治参利(即Locutenant Douglas)諸人。赣征結果。初四日、【西十月二十八號】張高等

見他書・特證。 復全數以還。(2) 蓋消律大臣 H私交也。提喜及伯麥(即 J.J.Gordon Bremer) 之談話,未 又懿律在職定海赴夢之前,曾與伊里布訂一和平島戰約。十月十三日【西

返,英軍亦回贈大呢、嗶嘰、洋布、干里鏡、鍍金銀扣等物(三)。後季體不准收受爽物,又

十一月六日】簽字。內容為中英兩方停止軍事行動,浙江政府不禁止人民供給定海英人需點 ○ 灰單不得逾舟山及附近諸小島(包括摘若山、長白山、 長登山、 春陀山等)範圍以外

。並表明喜簽約。蓋事前末得諭旨,私自訂立。故水敢上聞也 (4) (3) 0 但據伊里布奏中,僅為懿律農次冰額輸出示,熱民再拿夷衆,當經籍發告示十進云云 0

(1)始末卷十六頁二十八

(2)前審卷十七頁千、

(4)始末卷十六頁四十一

(m)Chin. Rep. Vol. IX P.531 and Vol X PP. 273—278 所列中國品與於

是時、直隸山東爭以敵情恭順入告、山東巡撫託軍布遣人館往船歸、至有谷人向岸雜拜之秀、

而頹東裁撤水師之船、已半途被擴多、署總會怕良奏聞。

廣東之經過《並展言「夷情以覆無常,海防不可稍疏」(一)。並不安以「夷情發順」人告也 【按】是時直隸總督為琦善,山東巡撫為任庫布。琦善台奏,多為詳述與事實情,及交抄遇回 。惟山東巡撫托軍布於英船南下過登州時。(八月二十三日【西九月十八日】)遣人勉災軍以

九九

片戰爭史事考

· --

计戰爭更事等

而十月琦善王廣東、查上年義律先後撤逸印文、欲吹水林則徐罪不可得、則首語却船之役、何 (2)前衛同卷頁十三重十四 意料之外。…」云云(2)20此足證道光時代,清政府已失其統治之能力,羅臣與土地為私有 外交,背头統一。此騙片戰爭情這場數之大因也 布與英車相安無事;鎮海乍消失守,加廣州市與英尚貿易如常。服休無關,假如葵越。軍的 牛羊朵蔬等物。而葵中則謂「····夷衆數百人,一齊出館,向岸維持。··夷人如此恭順,實出 發明,英船乘割煙至了將該船勝去(3)。 雙, (陽石穴號、陽左四號、湖州二號) 奉命撤回費門。其中陽石穴號,中途擱政。十七日 又按兩股總督怡良奏:十月十六日【四十一月九號】夜傳泊歸江之中米縣(師船之一種)三 。一方敷衍外冠,只求不侵已堪;一方牖造奏官,以冀蒙蔽朔廷。故沙角大角陷落,而伊虽 (1)始末卷十五頁五至 (8)前賽卷十七頁十五至十六 T 0

人先開始、欲斬副將以謝之、而共心解體矣

【按】琦善於九月初三日【西九月二十八日】举命爲兩廣總督(三)。九月初八日自京起程(三)

祭,係亦論「查明與復」者(4) 。 琦善以林初縣前仇,何為故事吹求耶?蓋情不與論,風以 ,十一月初六日【四十一月二十九日】抵廣州,十一日接印觀率。(3)。首定辦林期徐**統**[

查究首先問題之人,係指虎門水師避擊懿律投文之船事而言。魏即泛首「刻船之役」,囚備 鸦片之役、至為琦等所敗。史家亦多點琦善,而崇明徐。魏氏此記,亦多祖林。 叉接琦等

派上文水師被携之役,語儀含混。綠懿律幹率兵船八艘,於十月二十二日[四十一月十五日]

與定海來與 · 十月二十七日【四十一月二十1】是抵澳門, 携有伊里布致琦善公文。抵澳

意。乃行近沙鱼島,台上忽發個羅鑿,月二十餘體。一彈中撥水輪,息后號乃爲退朝散洋。 ,【西一十一號】即派汽船皇后號Queen 齋伊里布函,向虎門進發。船上懸白旗。示編號

(1)始末卷十五百十一

是晚養中將該面擔夜澳門政府,簡其轉號(三)。

(2)前雲同卷頁三十六

(3)前對卷十八頁十七

30 片概作史事考

(4)即審同卷頁九至十二

(5)前曹侗卷頁四

撤散壯丁數干、於是水勇失業、變為漢好、英人撫川用之、翻為戎首矣、撤橫橫水甲暗椿、圖 Chin. Rep. Vol. IX P.531

會義律於虎門左右、洋船得以採水誌、察徑路、而情形虛實盡演奏、聽鹽運使王篤之言、盡好

废東文武、專用漢好**鲍**鵬往來傳信、其人故好人順地之嬖僮、義律所奴禛、益輕中國無人矣。 【按】琦善裁撤水勇,係奉諭遂行。時情帝以為「不日即可戢兵」;故諭「酌量裁撤,以節尹

費,而昭殿實」。江蘇、浙江、福建等省之水勇,亦均奉諭裁撤(1)。魏配以此雖琦善,冤也

鹏三人【Chin. Rep. 謂係二人,中一人為 Captain White (即白含章)云】往暗懿律,通知 1 欽差已到。懿律首語十月二十八日【四十一月二十一日】沙角破白雄學英船或,聲百須令福 ,弊明以後見白旗船隻,不得礮擊。琦莽許之。備以「協饋殺自登舟服體,國體攸關」;故 (即守沙角砲台之陳連升。 Chin. Rev. 稱 heetas。即協台之譯音也)。服職,並給文書 又琦善甫抵廣州之日,(十一月初六日【西十一月二十九號】)即造張殿元、白含章、篇

英方之和關係

٠,

酸整白族克船。時十一 仍遗脹、白、鮑三人代表前往遺歉、並以水師提標中軍動將出名,續具文書、申明以後不再 月十一日【兩十二月四號】也。英方提出和職條件十四項如左:

一、英國人上年受了委曲,嗣後再不得如此錯亂行為

11、要賠證鴉片們銀兩,及此次夷人來舟山各處兵費

三、各洋商所欠舊債,要由實驗担承情還

四、外洋走私贩煙,不得連累英國貿易之船。 五、英國人遞東必要封呈上大皇帝,不能呈與官意。

六、要大碼頭一處,永遠居住、如澳門樣式。

七、要福建、浙江、江蘇、天津等處地方貿易碼頭六處

九、要貿易碼頭夷人如有犯事,由夷官自行治罪,官憲不得于預 人、要在北京城建造夷館,派一夷官駐紮。其餘各處碼頭各安置夷官一人。

十、新定貿易碼頭,俱任蓋英國人建造天主廟

十一、英國人各港口貿易,不論何省地方幷得帶家眷同往。 135 廾 戦 史 ð

41、貿易不要作商經手,如洋商不能裁撤,不能加減

減

片戦

#

畫、用口稅銀要定一條規・不得加減。

二、要盛各貿易船隻使費

以上各條,如有一 條不從,即要攻打虎門香山等處

無濟。便當時館如魏氏之說以行。亦未能壓英人之愁而轉危爲安也(2)。又琦善初到 **党之目的及計劃,不逐不止;故琦警雖善外交,亦終歸失敗。魏肥所論十大「轉機」,貴屬 势片戰中,英人第一次正式要求,與後來之南京條約,固無大差異;可知英人此戰,早其一** 琦善不敢上基 • 惟命張白等往返聽商,卒未成議。故英軍進陷沙角太角。此十 ŲIJ 條文,質為 胰ル

軍等初係與懿律(Admiral Gearge Elliot)交涉(3),後懿律因病回 【琦善西十一月二十九日到廣州懿承十二月七日難學回國】 國 4 , 万事由蘇律

故張殿元

自含

口律尚未问

國

伸行常買辦,(魏配謂為願地之嬖僮,即始末所謂详行,當即係Dent o Co.) Captain charles Elliot) 負責。魏配都「慶會發揮」,思誤。又按鮑鵬 ,密東人。初在密州 。因犯罪經地

为宫查傘,逃往山東登州,(今薨萊縣) 寄紀本成松子庸處。因其稱饒香語。山東巡撫托軍

布佛英重牛酒時·曾用為蓮事加入品街。琦莽南下遇山東時·帶往廣州·備作舌人也(n)。 (1)始末卷十五頁十五叉卷十六頁十四

(2)前替卷十八頁一至二又頁十三至十五。 英方所提十四條條文停據剛聞測報卷十一第一 期鸦片戰爭斯史料第二十五節。

(8)前香卷十入頁一

Chin, Rep. Vol. JX P.532

Chin. Rep. IX P. 584

(4)始末卷十八頁二十九

(5)始未卷十五頁十四

前者给十八頁一

前實卷十九頁二

即阿日汝即漢好、有經報范畴者、則拒日我不假林總督、以天朝大吏、終日刺操外洋情事、一 73 片歌爭史

轉律與琦藥信云、岩名均丘勇來敵、即不准和、於是已撤之兵、不敢再關、凡有報緝護好者、

事参

<u>о</u>

髙

収 爭 史 * 考

百、此外火箭、喷筒、竹梯、攻具、增造不可敷計、水師提譽開天塔、密請增兵、 妙和議、周拒不許、債件商頻質銀十百萬圓、 切力反前任所為、謂可得外作權心、而敵人則日夜增热三板小船、招集販便之蜈蚣艇、蟹艇數 二嶼、藏風少浪、 廷楨、廷核賞 若令英人等自設破 、廈門至蘭門戶、不可許、香港鼎時爲粤海邇中之地、環以尖沙嘴、 、久必窺伺廣東、琦善旣據以奏聞、至是不能自背前 而其心必欲索塌地、琦善前以废門及香港二市商 琦蕃锥忠其 防帶路 奏

戈無以拒魏律之求、筆舌往反、終無成績

【按】琦善來粵,其目的在議和,故其主張 章、鮑胸等往本策劇探情實(1)。頒有奏稿可稽。謂其拒斥探報詳情者 仇怨,魏氏謂「一切力反前任所爲」,本屬主觀之論。且於善甫到廣州 • 常然與主戰之林則徐不同。然琦鬱與林•初無何 ,未必然也。 ,即派張殿元、白含 短低

增季 一節,英人初索二千萬、繼降至一千六百萬,及降至一千二百萬。琦将初擬僕以二百萬 'n 江寨に省中,明准開於二埠。琦善擬党以應門、福州兩處。電次奏請,均被嚴斥。惟法次 四百萬 息级 3 又五百萬。最後增至五百萬。雜律始同意。惟請先交一百萬,餘分五年 □ 發肥謂七百萬圓・ 謑 0 又開埠一節,英人初睛於廣州之外,於福建、浙江 湿清,

距离州城六十里之總路口、大漆頭、沙尾、獵德一帶,寄布防軍千餘人,填石沉船,以示有 奏稿,並未提及香港(3)。又琦善在沙角、大角未陷之前,首顯兵五百名,馳赴虎門。並在

佛(4) 0 魏紀開闢光培清增兵,瑡善阖拒不許,恐係護傅。

- (1)始求着十八頁一至五人頁十三至十五
- (2)前衛同卷頁十三、十五、及二十六
- (8)前曹同卷頁二十六至三十
- (4)府告卷十九頁十一至十二

之、憓升久腰川楚、戎行之恣將、兵止六百、洋船砌攻其前、而淡奸二干餘、梯山後攻其背、

魏律常乘其無備、於十二月五日突攻沙角大角砲台、乃虎門外之第一重門戶也、顧將陳連升守

陳連升於移山 糟檔、靖德、威德冬酸台、低能自保、且俱隔洋船、不能相敷、陳連升父子戰死、賊遂擬沙角 **峨前後殲二三百、而火襲已竭、賊火翰三叛船又逸赴三門口、焚我戰艘、水師兵或潰或死、其** 埋地雷、機發縣死百餘賊、而不能再發、賊後隊復擁上、衆五倍於我、我兵以扛

鸦片戰爭更事

07

发軍攻沙角衛台時,由穿馬灣登岸也。沙角酸台在沙角山, 随虎門之東。大角酸台,在大角 【按】炒魚大角之陷。事在道光二十年十二月十五日。【即两唇一入四一年一月七號】夷務始末 「十二月五日」。原作諸等補「十」字。 比較西書稱穿典之歌。(Battle of ChuenDe) 蓝 、中西紀事、Chincse RePository及H.B.Morse消化外交史等書所配時日,均相符合。魏紀作

頭山,阨虎門之四(一)。英單欲攻虎門,勢必先奪此兩戰台。英軍司令爲伯麥,即(G.Bremer, 瀬夢陸·繞沙角山之北·襲攻破台之背。我間兩面受敵·戰一時餘,(約九點半開始)我軍 Captein Scott 坍揮,攻大角。陸戰隊則由Major Pratt牽倒,於是日上午約八點半。由宗勇)號。由 Captain Herlert 招揮。進攻沙角 o 一支為 Samarang, Dauid, Modeste, 实践,由)全中無為一步;一支黨 Calliege (由海縣Quen 拖行) Hyacinth,及Large等(Columbine

不支。副將阿連升、及其子舉鵬、中台張濟船俱陣亡。五丁死傷過半。如角遂陷。大角方面

學台者為乎總黎志安,身學數傷。火藥局復被擊轟發,延續兵房,見事敗,及將破十四位

體者。官并或被線死,或被衝斃。並有推船二隻被奪(2)。據Chinese: Represitory所配,此 ,悉府落海中,清風而出。大角鐵路。又晚軍守三門口之節船十隻,是日亦被職擊。有致魔

大歌学,中國方面死亡五百名以上,傷二百至三百名。英軍儀傷三十八名·領一死者。此難

此事陣亡。百七十九名,傷亡四名,傷四百二十八名。其傷亡總額,正相近似。惟故軍方面 宋可<u>萧</u>信,然就其後琦舞所報傷亡聯立表計之,將弁陣亡八人,傷亡一人,受傷三十五人,

· 西書謂無一死者。而魏肥則謂「殱敞二三百」。相弟太遠。且楼諸琦善奏稿,亦僅稱 打打

死夷人灣好十數名」・魏記所云・僧係訛傳。 **問謂「火藥局被破打穿・火藥都發」恐所派而胃撕發,即火藥局被轟爆發之誤傳。惟其事** 文魏記謂坤雷燾發云云·琦蔣奏稿中未述及

發生於大角頭砲台,而魏型印屬沙角,是又興中之興也。 排加以漢奸 「琦等泰謂數百名魏龍則謂漢奸二子恐亦獨言】亦不過二千,我軍有六百名, 又英軍此前共一千四百六十一人

【如魏配言】相差市横三倍。魏配謂「五倍於我」 ,亦過甚之言也

(1)廣州府志谷八頁四十虎門圖、大角原名大角體、山名、西書作Tycuck—tow或Paiketow

(*)始末卷二十頁二十一至二十二 即其符音。

中西紀事卷六頁一至二 货片软币更多

移片歌甲史亭 罗

双Chin, Rep. Vol. IX P.649

1bid Vol X PP. 87-43

MORSON VOLUME STORY

"拉、天培清延鈺回省城哭 水坤兵、關省文武亦借力求、琦筹置不問、惟連夜作書、令鮑鵬持送 **時擔吾關天培、總兵率延鈺、游擊馬辰等、俞分守鏡遠成遠靖遠各獨台、吳各衛數百、相向而 美律、再申和議、於傾假之外、復以香港許之、幷歸那江伊人以易定海城、琦善與立契約、遂**

於正月赴虎門宴義律於師子洋、

土鄭重,謂戶寫信詰問義律、俟覆到,殼法妥辦。若於掩衄之後,復遽開兵,雖攪實恐不足 o 即奏關外省兵丁,亦須日久方到;而義律一聞派兵→ 徐生疑忌→尤恐大藤本牖云云 (T) o [按]沙角大角失陷後。廣東巡撫恰良、縣軍阿精阿、副都統英降等。均主派兵产勒。琦善即

▲ 動腦持發轉律 (3) 。 往返迩沙至二十八日。【酉曆一八四一年一月二十日】 幾律正式提出 然骨膝亦密攬吳二百名。樂亦語液(2)。魏祀謂置不問,恐誤。 又英軍佔沙角後。當夜即 於回被構修臣何以魁機義建致關天培書。要求四項,(維後)限三日等覆,琦等即代駁覆

四項要求,由澳門政府轉達,是為定員革約。內客如左:

一、香港讓於英國、但中國仍可徵收商業上正當商稅人如在黃埔所施行、

二、賠放六百萬圓於英政府、當交一百萬圓、其餘限至一八四六年繳清

三、兩國官更少等相待、

四、陪州之通商、最会曆新年十日以內恢復、英向得至寅埔或黄埔以上貿易、(4)

此外琦善放務心沒是方俘房,英軍退出心角、(英軍得大角、備空山,未派兵駐,備據沙角 (5)) 。及定海(6)。叉按琦善於道光二十一年正月初三日[四曆]八四一年一月二十五日]

、出省、舟水神子洋河面,與遊往會於運花城。義律出等勇事約之版稿。琦善悉面允之;體

格未選用四防行。

(1)始末卷二十二頁四至五

(2)中西紀事卷六頁二

(8)始末卷二十頁二十三

(4)Chin. R. p. Vol. X P.63 澳立全科見始末卷二十三 頁十六

(5)始末卷廿頁廿一 Gain Rep. VcI. X P.48

(6)始末卷二十二頁十二

(c-)Chin. Rep. Vol. XP. 62

西马赴卿、命林則徐、鄧廷槙毓同辦理洋務、然琦善不與林則徐商議事、且洋人和議已絕、爾 如要挾態厭、可一顾羁縻、一面防守、一面奏請觸兵、原永令其旅防專款也、及逆篇攻陷風脅 既而正月抄、批摺何不允、於是事復中變、初、琦竇之陰辭也、悉面論以英人但求通商則已、 、大肆猖獗、上篾怒、於是有煙買一毫不許、土地一寸不給之旨、幷爾四川、貴州、楊南、仁、

又調工西兵二干赴學,亦係在米接得沙角失陷槽已前所給。 角之前,魏記附逆足攻陷破台後,始藏藝而發此峻旨幷獨兵,襲(三)。後十二月二十七日, 夕赴卿。同日有「地方不能稻與尺寸貿易,麵帽不可允給分號」之旨。 畢在英夷陷落沙角大夕 赴卿。同日有「地方不能稻與尺寸貿易,麵帽不可允給分號」之旨。 畢在英夷陷落沙角大 【按】清帝於十二月初三日【西曆十二月二六日】即踰軍機原興湖南、四川、賞州三省兵四千

不許關天培州兵貨船、所被則號召日多、器機日傭、囚餘百倍於前矣

(1)始末卷十八頁十六至十七

イタタン

文、為參徵人臣、聲罪致討ゝ命刑部尚舊那墳赴江西、總理兵帥、楊芳万入觀、行至安徽、奉 命先往、二月十三日馳至殷東 二十一年正月七日、下詔泰逆入罪惡、特命宗室爽山為清迎將軍、湖南楚晉楊芳、戶部尚書

【按】正月初七【西一八四一年一月一十九日】之韶、寶即清廷封英宜戦之韶。全文見始末卷

二十頁至二十五。初十日命奕山為靖逆將軍,隆文、楊芳為愛贊大臣,馳釋赴學(1)。又被 楊芳是年方晉京人觀,正月十七日 江至安慶,奉旨為參賀大臣,因折回赴學 (2)。及行至江

四豐城縣,又添諭如秦魏行,乃換坐小舟,日夜迎風加綽,於二月十三日【西曆三月五號】 馳至废東省城(3)。

- (1) 姚末卷二十頁二十二
- (2)始末卷三十頁二十二
- (3)始末卷二十四頁二十四

而英人已以二月五日、乘風潮速破橫槍傾台、虎門瞰台、提督關天培死之矣、虎門各陰所列大 炮三百餘門、幷林則徐上年所購四年敞二百餘門、皆為敵有、湖南五千餘新到、琦謇倉卒即建 H

樂之爲浦、甫交綏、粤兵先走、湖兵且走後、隂四河、酃死濇學、提費菲麗义死之矣、

按J横檔虎門殿台二陷落,據夷務始末,中西紀事、Chin,是D及Chenese War 監斷遊戲。 均為二月初六。(即西曆二月二十六號)魏即作二月五四、以及軍於二月五日已有置為

備:計畫船十隻, (Callippe,Surnarang,Herald,Alligator,Sulphur,Wellesley,Blen-

heim,Melville,Druid,Movesta) 汽船三隻,(Namesis,Madagarcar,Onean) 及避益

得勢,及(約十一點)份子潮漲,復蜂搬逼近,圍攻約一時許。即陷。我軍陣亡者、約二百 予十餘名。傷約百名。被俘千人(□)。是日上午約十一點,英兵船Blenheim。Melville 歸る 艘多变。初六日排晓,南風止隘,英車乘上風機擊橫檔水安兩戰台。守台兵力樂之,敵都常

及孔船皇后號(Queen)合攻虎門之端還配台。(西書稱Anunghoy fort. 疑係以體博之譯書)

人,亦不能制。因被職發傷而亡。靖遠遂陷。此戰我車未職先逃,故以了死者甚少。據Ghin o 提受關天培在臺灣歌,而守兵不肯放職。大廠火門,悉為水溫,不敢自述 o 關大培手斬動

Rep.新中所載,僅約二十人。中有二將官,其一即關天培云(2)。又據J.OuchterLong: Chinan

War會中所能,天培屍體,由被據之繼兵認出。翌日中國用棺柩鄉去。英事實長帝好士(Siff

M. Sanhouse) 命鳴破,並下牛旗誌表云(s)。虎門、靖遠伯台陷後,其餘鎮遠、威遠爾

職台,均不戰自潰。南沙山之鞏固聯台,亦時時陷落(三)。 英軍乘勝行驅直入。初七晨【西 一月二十二日』由 Hertert李歐船立艘。(Callo'ro,il-ault,Alligatur, Salphan rand

· 阿萨命學島補口 (E) o 與中面以中继,與首三開碩先道,制的一不支亦惟逃,自相踐踏落 澗死者數百名。署提督祥福、遊擊沈占鰲、守備其遠司、均師亡。 其死將弁三十一人,具丁 者有湖南瓦九百名,及學省兵七百(6)。湖南八南於二月初二日由湖南署提得祥福率鎮來學 Modeste)及汽船二隻,(Nemesia and Madagasear) 翻河而上,南攻鳥蒲三三。我軍守台

(1)始末卷二十四頁八至九 亡四百十五名。鳥涌遂陷 (x)、o 湖南兵丹島涌鐵九百· 迎記于餘,誤。

Chin. Rep. Vol. XP. 176 178

(≈)Ibid.P.177 Bornard Voi. 1 PP. 335-342

给未卷廿七頁十六及三十三

E ᆉ. H.C 干 :#1 -41 ¥

(co) Ouchterlon, 作P.118

(5)始末卷二十四頁十一 (4)始末卷二十四頁十一

Chin. Rep. Vol. XP. 179

(6)始末卷二十四頁十九 (7)前衛同卷頁一

(8)前衛同卷頁十九又卷廿五頁十又卷廿七頁三十三叉卷廿人頁二十四

中西紀事卷公頁と

拔而除之也い

芳相度形勢、應總兵段永福、牽干兵扼東南十餘里之東勝寺、爲陸路三面咽喉、然其地距河五 廣東省河廣闊、惟東路二十里之獨得、三沙尾、西南十五里之大黃潛河面稍狹、內以扼守、楊 六里、不屆扼賊水路、又使總兵長春以千兵、扼大黃潛後五里之鳳鳳岡、備築谦壘、橫木筏、 宋**沉**石下水棒、洋船可關而過也、其獵得及二沙尾、雖沉船塞石、而無兵戰守機、敵船至、可

【後】此段係據參賀大臣楊芳奏摺(三「東勝寺」,原奏作 東縣寺」,此誤

(1)始末卷二十五頁八至九

破鳳凰岡營、進攻東西城台、海珠城台、蟲扼獲得、太黄滘州咽喉矣、 4. 通兴 長春收 省、 追城中待報、任漢好導白洋人偏歷營壘、盡得虛實、歸報無備、於是分路深入、 英初聯楊芳宿將戚名、又未悉內河顧實、使白洋入持書至鳳凰岡嚴默、從以漢奸、沿途探水、

【按】楊芳到專前二日,【二月十一即四三月三號】 層州知府会保輔親至黃埔,與義律議和

在成《英重停止進攻三日(T)。聽起所謂鳳凰岡藏數,或即指此。 叉英軍占局涌士 座後,

中四日下午(示刻)進攻鳳凰岡營・為總兵長春擊退。(據 Bernard 藝所紀是日英軍並示進 乘勝深入。初九日【西三月一號】占酒洲酸白》初十日占獵母酸白,二十二日占大黄酒,二

攻;被擊退乃英軍縣自於之送信船耳(之))二十六日【西三月十號】上午(日刻)英軍以戰 是族矣(n)。魏記次弟類倒,且示藏時日·非當。 船七隻,汽船三隻,杉板二十餘般,乘潮大舉攻鳳凰岡,運陷東西破台,鐵入握洋行,商揭

(1)废所有志签八十一頁三十六 31) 片 ijĄ **作史本考**

--t:

3

Morse會P.281

(a) transactiffication of the contraction of the co

(3)廣州府恋卷八十一頁卅六至卅七

始末卷廿五頁及四十一

自腮順之、於是上溢凝熱、絲琦醬家產、鎖建來京、

時琦潽已軍去大學士、拔去孔雀鄧、而恰良復以英人香港爲不奏品、有谢等既爲大爽兩子民、

【按】琦善前奏請讓與香港並附呈發律照會,將帶接摺極為。爾琦善「甘受逆抵悔、代遊懇以

翰律、伯泰马名布告香港居民。據 Chin. Rep. 香中所數述。該布告中有 ".......All native ,麥部殿議(三)。又按英軍於正月初四【酉一月二十六日】佔香港・十日【西二月一號】由

,實出情理之外」,並於正月二十四日【西二月十六】論內閣:草琦善大學士衛,故去花餾

其單位者無

ard · to whom and to whose officers they must pay duty and oledience "等語。可以 persons residing therein understand, that they are now andjects of the queen of Engl-情時漢文作示中,必有「····爾等既以大英國子民,自應顧之」之語也"(2)。 廣東巡撫怡良奏

日【四三十二日 Chin. R.p.作三月十二日爽(Vol X P, 184)】離廣州城 (4'。 良派人押解來京嚴訊。(3) 後情良派衛州漢軍、副都統英隆押解琦書及雞騰,於二月二十一 幼琦遵私讓香港,並附各所**的籍律告示。清確征怒。於二月辛酉諭內閣:抄琦善家產,著恰**

(1)始末卷二十二頁十八

(≈)Chin. Rep. Vol. X P.64

(3)始末卷二十三頁二至五

(4)前 齊卷二十八頁二十八

久、亦皆咎之、乃於,:月十六日、託彌利堅國頭目與洋商伍僧和關停、遞書言如欲承平、不討 別情、但求照舊通商,如有私來鴉片者、船貨入官、蓋幷琦書所許之隨假香港、皆不敢求矣、 **芸人見朝延赫怒、局勢大變、恐和議永絕、且舞船与費浩大、急欲通商以賽餉、各國商船龍市**

使好新食通商 楊芳諭令恩田虎門、蔣律言俟崇通商之旨、兵船即遇、是月楊芳怡良奏聞 (一般)自中於實職以後,虎門封鎖,各國商船被限,不得入黃浦行商,亦既貿易停止,無利可

獲。因聲電通商之復活。故當二月二十四日英單淮攻鳳凰岡時,美國領事多刺那 (M.M.Del. 概任史本专

Ħ, 사

狗片號伊史事

海

ano)即乘機入前恢復貿易,楊芳派知府命保純典議。二十六日【西暦三月十八日】義律託行 所依怕和關係通商,並呈遊律要求函件。大意開英國目的只求和不通商,照常納正當諸稅

改芸船 **傑各相农云云。楊芳許之。因定二月二十八日超恢復貿易,並出示曉諭廣州居民,勿生事論** (1) 。 放整個三月,廣州通商如故。各國商輪。均照當人口,中國行通亦復業。直至奕山火 ·和局始復破裂(2)。美俚請求,與伍怡和之調傳係兩事。一在二十四,一在二十六

十六頁三十六至三十八。 際佔領香港,前已言及。魏配謂其不敢求琦善已許之香港,非也。楊芳怡良奏,見始末卷二 。魏即统言二月二十六,混而爲一,禊。 又英人早已於正月四日【西曆一月二十六日】實

(1) 義律函及楊芳告示見 Chin. Rep. Vol. X PP. 181-182

中西紀事卷六頁八至九中西紀事卷六頁八至九

Chin. Rep. Vol. X P.238 J. P. 292

是時門戶已失、賊入堂奧、兵潰民散、破械俱乏、含智歎無一退敵緩兵之策、而煙價埠地皆不

索 至江西時、開與中和議將定、先爲給縣堆貨之奏、以淄附琦善、固巳不取信於上、及是再奏、 、亦足申朝廷折衝轉組之威、與琦籌未選以前情形迥異、是粵事弟六轉構、而楊芳正月初行

影響吞吐其嗣、上以其毫無方畧、示戰先撫、非命將出師本意、不許、 威、圆體已振、勢煥大轉、不可再失之於、及與將來守備已固、如再鴟張、立可剿辦之故、但 又不陳明學中開門揖添、目清藩籬、非權官不能退賊收險、 以屈爲伸之故、與目前洋人農 輝天

剛方政府之意。當時中炎朔政府,均極力主張再戰。清廷派楊**芳等來專,原為「動**脸道夷」

[按]魏氏之意資楊芳不能取信於清廷。致失此和平之轉機。實則職事之繼續與行,曾取決於

î

字母整約,斥其遊費調令; 個 車和 ,不爲有意阿撓,愈慢難心 o 同時並加於湖南、貴州等省兵赴與,該其一当下攻動 果妄動 ÷ 諭形楊芳等交部嚴加議處 。西曆四月三十日 【陰曆閏三月十日】 ,以申天討而快人心」。見楊芳 20。英政府亦正不滿義律之 閣議・召回義律

而於政府所候之璞鼎查一到,和局亦終必推倒;故此次之停戰,不得謂公轉機;而楊芳之不

II,

)¦· W 1]] 史

7

如魏氏所書之奏曲婉轉,而『主和』主殿』。根本确定,亦不能邀允。籍曰能邀清帝之尤之

,以璞鼎查 (Sir Henry Potinger) 代之。命再占舟山

,多獲價金(3)。收揚芳奏曆,機能

稠

始末卷二十三頁]至二。硃批「似是而非」其奏恢復通商,見始末二十五頁四十至四二,及 二十六頁三十六至三十八。硃批「若貿易了事,又例必將帥兵卒如此復關」。三月二十七〇 館取信於清帝,更無關和周之堅持與否。魏氏以此資揚芳。過也! 楊芳給聚堆貨之奏,見

西四月十八】渝将楊芳交部赣處。閏三月初三【西四月二十三】渝並職留任(4

O

1)始末卷二十頁三十六

(七)尚書卷二十六頁三十八

(☎ Morse書Vol. Fr. 271

(4)始末卷二十六頁卅八及錄廿七頁四.

是時定海之洋船亦至廣東、共王十大艘、宇泊香港、半入虎門、,舳廬相景、 偏樹出寶鴉片之

椒

の世史及名所

【按】责运始末所即(1),定海英船於二月初近日発數撤退。據Chin. Rep. Vol X1'. 184 所配 ,開在 Feb. 24th。(二月初四日)蓋指開始撤退而官。蘇琦善與幾律所訂穿異草約,有英

只退定海,中國釋字被伊虜之約。經伊里布與定海英軍**礎商。定於二月初四日、【西暦二月二**

十四號一八地兩交。實即但里布於初三日,即遭外委陳志剛、家人張善、送還俘虜。中有上 年八月間、在浙江被虜之英職兵司令 Anstruther 氏。(即魏配所稱「安突德」。始末伊里

是時定海英船·雖抵廣東,然亦無「五十大艘」之多。據 Chin. Rep. 中所載,是年西曆三 布奏中所稱之「曼士打刺打魔」)及 Mrs noble。英船於初四日開始撤退,初五日撤盡(2)。

月間 (1)始末卷二十三頁二十八 按諸夷務始末,楊芳所奏,亦惟二十餘隻(3)。魏即「五十大艘半怕香港,华入虎門」,與。 ,炭船在粤省,合气船快艇,不過二十四隻,泊香港者,僅職艦一隻(Drunde) 耳。耳

(2)前警同卷頁二十七至二十八,又卷二十七頁三 及Chin. Rep. Vol. X P.184

(3)始末卷三十七頁「五 叉Chin Rep. Vol. X.P. 184

人辭誘、洋船退出獲得大黃灣之外、連夜下樽死船、岸上还叠沙城、守以重兵、大磯、爲省據 僧師墳並抵廣州、奕山間對於楊芳林即徐二人、曾書寇勢已漢、而新城卑薄、無險可守、宜遣 將軍死山行三江西、以各省丘職攻具未集、暫駐韶州以俟、三月二十三日、爽山隆文及新任總

外障、俾西人不能制我之命、而後爾集船戰兵勇、以守為戰、俄風湖當順、葦筏齊備、再議奪 片歌学史亭

題珂い 勢火攻、庶出萬全、是月林則徐復泰馳赴浙江軍營之命、蓋去冬荷閣假會鎮伯廉、浙江巡撫劉 署 州江總齊裕謙、先後密疏陳林即徐、琦書守專功罪、至是裕謙奉命赴浙、代伊里布為

钦差大臣、故命林則徐以四品京堂馳往會辦、以防英人敗竄赴浙

【按】突山與隆文於三月十二日即驗過圖東南雄州,因鄰項甫逾梅嶺,且接南韶連遊與告,各

徐,赴斯游理洋務,並稱林氏「有體有用,其心思才力。彼等深魄不如」云云(3)。林氏之 文及那墳,於三月二十三日同抵省城。廣州存志所記日和符(2)。又劉韻可等奏請起用林即 省所逍遥二五勇戰員,向永運齊,於在韶州暫取(1)。魏記謂行至江西云云。與。癸山、隆

見重於當時 ,於此可見。 又裕識者而赴浙,事在正月。裕藏早於二月初七點抵鐵海(4)。

m

代伊里布,而林氏則裕識之助手也。魏氏此配係只說行文之便。順手寫下,致事實先後期例 林明徐恭命赴浙,事在三月。林氏於閏三月十三日甫自廣州起程(5)。啊事相隔約二月之 而魏記明渾言「是月」,按諸上文,係指三月,謂裕謙林則徐同於三月率命赴浙,裕謙

(1)始宋卷二十六頁四十一至四十二 **舛觀者極多** ,乃此篇之通病,茲其一耳。

(3)始末卷二十三百二十八

(5)前班签二十六頁二十四及卷二十八頁二十八 (4)前書卷二十一頁三十五及卷廿四頁三

而是時英人方據省河蝦嘰、敦華質無勝算、且攻其未齊、所募福建水勇干人未罕、近募胥山東

斃水勇三千亦去集、楊芳不欲浪戰、癸山初至亦然之、旣而惑於翼長隨員等之言、以不戰則軍

輸船可開銷、功償縣由保奏、急級僥倖一試、

海龍會鉄廣州

pe, Blonde, Conway, Salphur, Nimrod, Columbine 珀黃浦、Alligator Pylades, Gruizer 泊 独得可近,Herald, Hyacinth, Modeste, Algerine, Alalante泊大黄撘。 Starling; Young

【按】是時英船二千餘隻,各配省河要每:AWelleslay 號泊虎門 Blonhcim 號泊沙角。Callso-

Hebe, Louisa 則擔任往來梭巡。(時 Melville and Samarang幾回英國,而 Madagascar.及

Queen 號往邱服加答)。段軍實無險可守。故楊芳到导,即主曹和,恢復通流。與山雖極力 主戰,然初抵廣州,見此情形,亦不擬急戰。故其來專初次奏中,有云:「惟現有開館貿易

路片戰爭史事为

級軍官,不明大勢,急身近利,見奧山有每邊集人一名給澤二百國之實格,因慫恿急戰,以 爾功捷費,此間情理中事。可奕山以將軍康職,輕信賞長隨從之書, 其**音**庸無態, 可概見 之說,趁此程潔」,之語也(三)。實長係撤段永肅、預費雲、長春、張必殿等而言。此等下

(1)始來卷二十七頁三十二

Coin Rep. Vol. X P. 184

(2)繁長姓名及爽山貫格等見始末卷二十八頁三十二

總不謀於楊芳、即以四月朔夜半、三路突攻洋船、一屯西職台外出中路、一由泥城出右堂、一

路伏、明確齊起、以及釣鉤其船底、是夜叉值遊風、破破其二槐大船二、杉板小船五、其被小 屯東戰台出戶路、日暮長己出城、奕山始詣楊芳卜体眷、楊芳大慈、拔劍愁튦、而兵已不可復, 、時水勇木筏水集、先用四川餘丁充水勇者四百、廣州水勇三百、乘小舟、携天彈、墮筒、分

舟州於通発之大船一、火輪船一、溺洋人數百、幾律自律館登舟實発、其汽館中貨、爲四川觀 南兵虜掠一空、并誤傷彌利堅數人、

美国火食英超 【按】栾山先期與阿精阿、祁墳、怡良等衛饮用火船夜慢英軍。以輻連、東莞等處所招水勇未

新· 乃就四川湖南兵中、挑選熱台水性者一千七百餘名,由都司胡絳中、守備孫應照、千總

楊澤、外委陳爾陽 、馮成川等率個,於四月初一日傍晚【西曆五月二十一日星期五】出城。

時携火箭、火彈,噴筒、鈎簾,乘小快艇。分伏三路:中路伏西坡台外,左路伏東駿台・右

,鄉

路伏泥城。是夜豹十一點、開始進攻仍泊於白體潭之英船。水勇伏冰中,以長鹤釣 火彈,放火箭。英船倉促逃退。據 Chincer Repository 中所載 ,英船相失基份 船底 僅快低

Lovien號、及帆船 Aurara 號、豪受相當危險, 但卒脫闊逃出。 並未述及有火輪船被攻

魏即所謂南攻而逃脫之大船及火輪船,當即係 Louisa 及 Aurara 也。當英船倉促被攻,杉板

容或不免。惟「破破其大船二」,西霄並無配述,恐係奕山窟奏邀功之語,未可致信

客前! 焼沉・ î 0 律離開详館。故是夜留洋館未逃者,僅 Coolidge and Morss 二君,及少數從僕。及 又是 日、義律見廣州形勢緊張,知有變異;於是下令忠告英人及其他各國外人、於日

事發,Morss君樂小舟逃脫,而 Coolidge 魏肥斯「幾律自洋館登舟鹽苑」製(2)。初二日黎明,有美國簡船 Morrison 戦 君則被補解送省府。幾律早於日落與雕開洋館 體欲出處至青

猧

片

鸦片戰爭史事者

油,為火船周改。船上八人,均被捕解退省府。八人中除一人外, 餘均受傷。 後於初四日 奥 Crolidge 阿被釋出。上午八時光景,此等無紀律之四川、湖南水勇,擁入洋館,換毀一

空(3)。

(1)始末卷二十八頁三十二至三十二 Chin. Rep. Vol. X PP. 294-295

(m)6hin. Rep. Vol. X PP. 294-295 bid. P.341

Chin. Rep. Vol. X P.295

甫黎明、而洋兵大集、反乘順風、我兵退走廣州城、三面臨河、街市歸鄉、繁麗甲南海、至是

火光燭天、以及泥城港內所備攻敵之木筏材料數百、油薪船三十餘艘、增為敵人火輪船、及漢

妊所爐、其筏材管瑪至廣西,費以數十萬計、

模字以篇明第 【按】英草於初二日黎明反攻,以载船三整, (Modeste, Pylades, Algerine)越攻西联台之水

勇。水勇敗潰,奔入洋館,刦掠。以汽船一隻,(Nemesis)進攻泥城,焚我歸船、及小舟

三十九艘。火艇三十餘艘。原州域外之民房,亦被漢奸焚掠。火光燭天 į 0

(1)始末卷二十人頁三十四

洋人所提倡、而位置不得地勢、依山者高出水面、依水者四面受敵、砲架不能運轉取准、爽山 用文吏李湘芳、西拉本為翼長、將各省之兵互調分配、各難營伍、將皆不相智、 髅、爪 發照菜 口糧、 厚薄不均、 祁墳文**客费、令**十五兵共一帳房、擁擠無紀律、各環便宜、廣 越三日、幾律投資約詰朝大風、不期、敵船環攻城東西南三面、佛山運至新鑽八千觔火廠、本 Chn. Rep. Vol. X P. 295

取貨物、爽山又體派重兵员東南二路、而西北泥城後路無守備

`

資走川互相推

【按】 發車於初二日【四牌五月二十二日】 會致曹廣州市民·警告彼等速促奕山、楊芳、隆文 又魏配佛山大殿本洋人所畏等語,係據奕山奏文 (2)。 又當時各軍紀律毫無。據王廷蘭致 國中會望顧書所述,時外省兵當與粵兵瓦門,見逃難之百姓,揮指爲漢奸,**刦其財帛。抢掠** 十三洋行,于百成築,層挑擋負而遁法,與復以追逐洋鬼迷路為詞,奔回省營。官弁鰲以追 率外省兵士令數退出;否則全域將顧爛云(1)。魏即所謂豹詰朝大戰者,或即與有什也。

片戦

爭夷

敞於賞云云 (c) 。以此等毫無紀律之兵士,當久經訓練之英軍,勢在必敗。故中英鴉片之戰

,英人能以少数之陸戰隊,滕我十百倍之水陸大軍者,軍紀之慶劣懸殊,亦一大因也。 叉

按奕山奏謂英軍遊攻廣州,必由東南西南南路而入;故自西水關起。經城南太平門、五仙門

勝暇台等處《派外省三四千,以為特為。城東北西北兩處,則駐兵四千二百餘名,為三面應 、至迤東之永清門止,除原有協兵外,加派外省兵士一千七百名妨守。又於東教場、東西得

援 各軍防軍之概况 (1) ○魏記東南二路,按醋奕山奏,應作東南、西南二路。奪。西南三十字 。 立北果爺職台、分紮湖南兵一千二百名。佛山即駐廣西兵一千五百名。此為廣州未陷前

(1)Ghin. Rep. Vol. X-P.844中文譯文馬史特旬刊第三元期頁四三四 更且奏中,謂西北東北兩處· 歷些四千一百餘名。魏記謂西北無守備 秧

٥.

(2)始末卷二十九頁四十

(3)中西紀事卷六頁十九

(4)始末卷二十八頁六

於是天字個台、及泥城、及四方破台、一口皆失、守天字歌台者、段永福、守泥城者、副將岱

以鐵釘 昌,與簽將劉大忠、守四方破台者、總兵長春、天宇破台上八千斤大破、未及一放、即為洋兵圖 、四方酸台者、在 城北後山之頂、俯視全城、國初王師攻圍廣州、牢載不能破、 及奪後

其上、已為失策、且其地距示次十餘里、層崖峭徑、一夫隨險可拒、敵自破泥域後、繞東而北 Ш 、潛途官兵無一阻置、至山下僅百餘人、司守台兵劉鳳等置、隨崖墜死無數、洋兵極手而得發 , 置廠俯擊、始陷之、乃攻城之利、守城之害也、旱當折毀、而阻上山之徑、乃官兵反設備

參將卻大忠乃橫檔失守時之敗將,一開**破聲,即**倉皇遁去。**港內師船、火艇、被燬六十餘艘** 按】英軍於初二日反攻時·派代船 Nemesis 號,襲省西之泥城港。守將岱昌、未歷戎行,

要、速度於台下築士城、運火藥、於是閩城軍民、如坐奪中、而聽奪上之下石桑、

(1) 。是初二日英軍雖未於陸,而泥域實早於是日自潰陷也。初三日已刻, 【西曆五月二十

Sulphur 號載腔戰隊由網浦登岸,陷泥城。繞東而北,攻四方歐白 (4) 軍總司令 Hingh Gough 及陸戰總指揮I.c Fleming Senhouse率艦隊前趙。午後約一點,戰船 三上午約十點】 英軍及分攻西歐台、天字馬頭、東歐台等處。城外臨水民房,被焚十餘(2) 又焚新墩石公祠,仓利埠,及河南洲嘴(3)。初四日黎明,【西五月二十四日星期一】英 。同時戰船Nimrods

鴉片戰爭史事

7

肯失 高運動范派恩內應,決城北歐台下之水,清兵藉薪徑渡、遂得歐白。十一月二日攻克廣州城 又清初明裔由榔坡門州稱桂王。順治七年二月清將高必正率大民間廣州,十個月不能 軍死約五百名,傷千餘名 (7)。 而魏記謂守台兵敦風爭竄,洋兵壓手而獲險要,恐不確 **潰散。天字赋台、則於初四日晚失陷。四方破台於初五日失守。各有先後。魏配統謂「一日** 者,英兵亦冒死進衝,近至肉搏。兩方死傷,均極可能。未幾,台鐵陷(6)。泥城初二日即 擊,相持半日,至暮。殿台卒為所奪。台上大戰,悉被錮以鐵釘馬 (5/ 0 初五日晨。由緯浦 兵先發暾聲之,時九點英軍準備齊畢,開始轟擊。兩軍戰仍甚續。我守台之兵,有出量猛戰 等號,進泊十三洋前。約下午三點左右,戰船 Algerine 號首先開始都擊天字破台。雙方對 Pylades 函號,巡伯西亞之對江甸。Hyacinth, Modeste, Cruizer, Columbine and Algorin e 登岸之英軍照戰隊約二十餘名,進至城北後山之麓,提攻四方破台。方擇地架破,我台上守 **{ 魏** { **記** ,誤。據 John Onchterlony "氏所記,四方偏台之守兵防禦其力。兩軍近至 「國初王 師攻版州」 即指此(8)。 肉搏。 下。後

我

(1) Chin. Rep. Vol. X P. 205

中西紀事巷六頁十及十七

(2)始末卷二十九頁

叉中四紀事卷六頁十七

(3) 實州府志卷八十一頁三十八

(*)Chin Rop_Vil X P 296 J. P. 344

又廣州府郡卷八十一頁三十八

(16) This. Rep. Vol. X P. 345 又始末卷 一十九頁一至二

.(8)减州府志签八十頁丁一

(~) bil. Pr 1:1-142 and P. 159

(6) Durhteriony P.2.141-142

將軍參對不斬一逃的逃去、反開城納之、運日城外之火箭戰彈、與四方台上之炮擊、如軍如監 、濫役不息、幸人由盆江、其爺頭非墜池塘、即隨盆地、鯔一延炊、內城貯火藥二萬動、漢好 八件史 40 ac

鴉片 戰 爭史 事 垒

以箭火彈射之、亦為雨所滅、惟內城尚高厚、而外城低薄、女墙卑於臺脊、人無固志 【按】奕山奏、有「畯台已為所據、天已皆黑,官兵暫收入城」等語

台,晝夜蟲城。當英兵攻齊海門時,撰近城壁,忽於爛霧中,望見觀音胂像。遂不敢再擊」 警·3:「大帥有命,官兵自城外逃回•開門確進」(2)。又按奕山奏,謂「英軍自據四方歐 1) 。又王廷蘭致會望願

音廟懸掛,以答「神庥」(3) 0即此可知當時清廷之荒謬愚妄,猶深信「天朝聖帝,上邀神 爆炸間,忽見有空心文 云。並以雷雨價為為一者等一之一一一一一。清帝得奏,即親書 <u>;</u>= 一、家即熄滅の協而大雨傾盆・遊散火箭駿彈,無一延燒 「慈佑清海」 棉類 ,送該觀

云。又謂「火藥庫升與管丘"。以火藥三萬斤,【魏紀謂二寫愈課】以漢好拋擲火彈,正將

新。此鴉片戰後之所以未見並新運動也。 駅」 視英國爲**蠻夷**小國,不難一鼓**緩滅**《此種思想,牢不可破;故雕戰敗,而終不能悔悟自 ,今稱老城。高二述八尺,上廣二丈,下廣三丈五尺。外城築於明嘉靖四十二年,今稱新城 又廣州城分內外二城:內城改建於明洪武十三年

(1)始末卷二十九頁十

高廣與內城相同(三)。謂「內城高厚,外城卑游一乃爽山等飾辭也

(2)中西紀事卷六頁十七

- (8)始末三十頁四及六
- (4)廣州府志卷六十四頁一至二

第七日、洋丘遂并力專攻城東南隅、若知將軍參贊皆居東南者、箭彈入實院、標覽曾破、舒帥

避入巡撫署、面無人色、議使廣州知府余保純出城講教、義律立索軍輸銀六百萬員、

、亦未入奏云、

香港再議、

限五日內交銀

【按】是日【四月初七即陽曆五月二十七日】清晨、爽軍合步兵破兵共二千三百九十五人,準

被上改樹白旗、先令洋商出二百萬員、餘於藩庫運庫海關庫發給、會奏請罪、而煙假及香港

、且約將軍及外省兵先出省城、洋船始退出虎門、

將軍等一切尤之

煙價在外

七日似無大激戰。即夾山奏摺(2)中, **備齊畢,正待號命,大舉蟲城。適奕山派知府余保純講和,因暫止攻擊。** 亦儀逃戰至初六日昏黑 ,官兵退入城内。 0 初七 **뷇此,**在初 清晨

即開始請和也・魏記謂第七日英兵專攻城東南隅,不知何 榎 o 叉 當時所議停戰草約如左

犯片戰爭更事者

、隆文、楊芳以外省上隊限六日內遇出廣州城六十里以外

、爽切

三五

低 **片戰爭史事**

11、限一星期內織出去百萬間於英國、甘落前(五月二十七日)先変一百萬圓、

三、故軍仍解原地、償金渝限未清加一百萬、渝十四日增二百萬、渝二十日增三百萬、俟付 齊後、英軍全撤、但在兩國交涉未情妥前、各要隘不得再設軍備

五、此約無廣州知府及三欽差大臣蓋印發生効力(3)、 此六百萬團 四、限一星期內賠債各洋行及西班牙商船 Bilbaino 號之損失、 無噍類。魏祀謂義往索單餉,殆諱飾之群。故限七日內交清,魏祀謂五日與。 「, 乃當時廣州城之贖金。蓋英軍盡撥城外砲台,居高臨下,若無此約。則羊坡將 是軟當日

R)

熱撥庫銀二百入十萬」云云(6)。香港及爐價,本尚未讓及,故更無一字提到也。 奕山隆文等會奏摺內,未提此城下之間,係能言「夷目投伏於地,向城作龍 最多,計八十二萬圓,超過總額五分之三(5)。此可證當時之十三洋行,以怡和爲最盛 照約先交一百萬圓至英艦 Hyacinth 號(4)各行商合用二百萬。其中以恰和行主伍紹榮所出 り乞還商次、並

(一)Morse數Vol. P.283

Eames #PP.486-487

- (2)始末卷二十九頁十
- (m)Chin. Rep. Vol. X P, 346
- (4) Ibid. P. 296

(15) bid. P. 349

- (6)始末卷二十九頁十至十二

數日即卒

【按】英軍於四月十一日【陽曆五月三十一日】開始撤退四步殿台(三),十二日【陽曆六月一

柯數十里、先撤回湖南兵、惟楊芳仍留廣州彈壓、隆文於講和時、即情患成疾、及抵金山、不

十三日、四方破台洋兵下山回船、義律即促將軍參贊職城、十六日奕山隆文與兵屯金山、龍省

隆女雕廣州之日也。 時撤退,丘本先遣。爽山無後行。十六日 (或十五日) 為日本開始撤退期。而十八日則爽山 作十五日(3)楊芳奏作十八日(4),魏即又作十六日。三者應以楊芳奏褶較爲可靠。意者當 日】奉部撤盡(三)。魏記謂十三日学兵下山回船,製。 金山即南海縣屬之小金山,原名靈洲山。在粵州城西北六十五里山, 爽山、隆文退与 电金山, 中西紀事

獡 片 戦 爭

史事

孝

上有實陀寺(5)。奕山、隆文即遇解該寺中(6)。按義律與余保練原議退出城外六十英里、

今金山雕廣州城僅六十五華里。又原議楊芳亦須浪川,但後來楊芳仍僧祁墳留守城中 (7)。

假於初七日議約之後,重經商妥者。不然英方必不後默無一言。 **隋文在粤籌辦軍務,以積**

勞成疾,飲食日減。及退壓金山,更惠便閉、嘔吐、失眠諸症,醫治無效 (a) ,延至五月十

凡二十餘日。魏配謂隆文抵令山,不數日即卒,誤。 二日已刻,逝世(9)。自四月十八日,(自废州至金山六十五里一日可到)至五月十二日,

(~)Chin Rel Vol XP,401

(N) Ibid. P. 350

(3)中西紀事六頁十一

(4)始末劵三十頁三十二

(5)廣州府志卷十頁三至四

(6)續審海縣志二十六貞七

(7)始末卷三十頁三十二

8)前警卷二十九頁二十七

(9)前書同卷頁四 十

初

攻土匪、禁利掠、以要精民心、故難有擒斬敵人之賞格、無一體命、當洋兵攻城、居民多從蠻 兵擒捕漢奸、有不問是非而殺之者、專民久不平、而英人初不殺專民、所獲鄉勇皆釋還 一、或間

、將軍器費之至專也、應奏專民皆漢奸、專兵皆賊黨、故違募水勇於福建、而不用專勇、官

費摘段永福 爾頂慰解之、始散、而洋兵亦日肆淫掠、與粤民結悉

、會南海義勇爲湖南兵誣殺、魏勇大譁、數百人擁人實院、搜吳報復、兵智鼠竄、將軍參

上觀

【按】當時所謂漢好、不外猶販及沙文。 (即為英人服役之華人。沙文乃英語 Servant 一字之

声音) 軍不勝 觀念,只知忠事其主人,以保衣食耳(2)。清廷對此莠民,極為痛恨,下令著爽山等駿行查 前者以私贩鴉片爲菜。煙禁旣暖,彼等生計無由;故怨恨政府而助员人作戰, ,鸦片不行 1 0 後者爲英人之傭僕,專爲英軍探聽消息,偷遇糧食。彼輩本 惟恐矣 無國家

| 京士紀律極壞、藉此勝到良民財幣,經為漢好;故學民狗狗不平,幾至激變 1 p_i 戦 4 史 枇 秀

♣.

「有獲到

一名,即於訊明時在軍前正法」之語(3)。奕白等幾之三十。 写得不訳而談者

o

且

二三九

(4) 0 而英

*

格役之安徽

赏格原文,失資示得。想學省官署檔案,當有此文件,惟以時地所限,不能即檢。茲就也實 軍於學民不取仇視,聲言與官家爲敵,絕不加害百姓(s)故聽后戰起,專民多作旁觀。莠者 甚或祖助 一敢方。雖有擒斬敵人之資格,竟無應者。 是誠善民族之大恥,而衰微之所由也

所食,轉譯如左

一、凡受英夷雇用之漢奸,如能悔過解職來署自首者,免罪。能生擒逆夷或斬獻夷首者,按 **炒下條數分別給賞:**

二、凡奪獲大號夷船者,除船雙車火沒官外,其餘盡歸所有,並貫洋士萬圖。焚燬或擊沉大 號夷船者。賞治三萬圓。奪獲或簽擊二號三號夷船者,賞金遞減。

三、凡奪隻人號八船者。資洋五萬圓。小號者減半。」凡擒夷奪船建功最著者,除資金外, **酌賜頂戴,錄官撥用**

四、凡生擒逆夷義律、馬禮遜、或伯麥者,貫洋五萬圓。斬獻首級者,三萬圓。

六、凡生擒白夷者,實洋五百圓。斬獻首級者,三百元。 五、凡生擒消夷將弁者,貫洋一萬圓。斬獻首級者,五千元。

七、凡生擒黑夷者・資洋一百圓・斬獻首級者・五十元。

凡因擒拿遊夷致死者,經會明核實後、給撫恤金三百圓(6)以

逃 南海義勇與 得自目弊 [7],自屬可信。或者王氏所逃。即指 謂當是兵紀極痰 湖南兵仇殺事,奕山怡良等皆不敢奏,他曹亦少記載,然據王廷附幺閩中曾望顏 7 粉擾喧呶,往 往江門 ,放手殺八,敵場中死尸不知凡幾」 此非 ,因當政諱言,求便道明,亦 0

王氏所

人 可知

漏渡 咱村,天民家肆淫掠。村大怒拒而擊之。雷光成等十八人戲死 英三沿掠事,両書皆無紀載。茲據廣州府志所配,摘錄如下:二月二十一日「英人登沙

在西 村、黄聖塘、瑤台鄉、捉人進器物上殿台,大肆淫掠。彌勒寺、瓊翠庵、雙山寺、地蔵 ※)。四月初四日、英人

流花燈路處,開棺茶散 會悉称言願 迹,無一字提及。以理度之,英重縱紀律嚴明,然在戰勝餘威之下,不乏 O 即二元里之以関,亦因英兵輸姦老婦、激起秦情 ιο Ο

禪林、

 $^{\circ}$

ini

44

1)中国紀事卷六頁十八 (2)始末卷二十九頁 114

18

j¦:

iit, 17 史

#

5

告馬· 斧掠之事

勢 阿下

発电

Ü

V

(3)前十同卷頁三

(5)前春卷六頁十八 (4)中西紀事卷六頁十九

(**6**)Chin' Rep. Vol. X P. 175

(7)中两紀事卷六頁十四至十九

(9)前春同卷頁三十九 (8)廣州府志谷八十一頁三十六

(10)中西紀事卷六百十八

截其歸路、洋兵終日突圍不出、死者二百、殭其瑪帥日伯麥霞墨、首大如斗、奪獲其調兵令符 、黃金質勅、及雙頭手職、而三山村亦擊殺百餘人、奪其二戰及槍械干、義律馳赴三元里敦應

及請和次日、洋兵千餘、自興方應臺回至泥破淫掠、於是三元里民情起倡義報復、四面設伏、

、艾福建水勇是日亦至、尚令闰殱洋兵、生獲洋人、挾以爲質、令其退出虎門、而後徐與講和

被復重圖、鄉民愈聚愈衆、至數區、義律告急於知府余保純、是時講和銀尚止送去四分之一

三元里事類

翼義律出 [1] 船

Ł

【按】自粤书收後·英色兵臨城下·漢奸虀起,四出封殺·英兵亦時入民家淫掠。城外鄉民,

可一切惟我所欲、此粤事第七轉機、而諸帥不計及此也、反遺余保純馳往、解勸竟日、始

各不聊住,因揭竿自衛,號曰義勇。城外西北、東北,其一百零三鄉(三)【樓 Chin.

Vol. X.P. 350 谓一百十三鄉、而 Warnes 書 P. 488 十五入至百人 (三)。此等組織・純田自衛・猶今日之人民保衛團。而 則謂一百十八鄉均與】 J. B. Eames 0 **每鄉有義勇** 氏竟就

「養勇」之养字推照、武公義和風之流(3),直替說也。 四月初九日、英兵擾北門外蕭歸

老婦人(5)。村農憤甚。殲士数人。初十晚、英軍大王。村中義勇,爭與決戰。一時鳴金揚 三元里①, 【據廣州府志及續南海縣志說。魏氏謂譯和次日,則指初八日,誤】。翰姦一

竿,荷鋤撈鍬而至者,凡一百有三鄉,數以萬計。據【John Ouchterlony: The Chinese War

P· 157所配約有一萬至一萬二千人之多】鬧之數重。忽大闸如注,竟夕不止,彼火藥蟲濕,

管照所施;且水滯,泥深,路政,奔路稍畦中,或**篡伏豆籬瓜圃,多爲義勇覓殺**(6)○英**軍** 校 Becher 氏死之⑺;。翌日黎明、吳軍集合。排成方形。以便應戰 0 統將 Sir Hugh

36,

小

*

變以前 之未 賞格 實廳派人檢驗,首級照變,已不可認。又復從其實動夷字,識爲鎮守吵吧吐爵云云 E 伯麥 等,以一英小首級・秘藏深室,揚言確係伯麥・並謂英人顯出萬風購求此首,冀要重賞、及 亦然,總配作霞畢,乃承前人之襲,非手民之遇)。至於伯麥之首,全係論傳。因恰良會出 Gough 選人入城告急。下午約三時左右,知府余保輔出任馮解 (*),幾勇始漸漸散去。英軍 亦不能斷言即死者之物也。且就夷務始末中奕山奏言。陳榮等斬獲夷首事,在三元里事 死 ,斬獻伯麥 、作夷日暴霞。可知爲Becher之譯名,無疑。惟夷務始末各奏中,均作驟嗶,中西紀事 问船 勇顏浩長所殺 。魏配以之敍入三元里事變中, (E) ,並混伯麥、霞畢爲一人,與 固無庸辯 。魏即爱其堪帥曰「伯麥霞畢」。按籌辦夷務始末伯麥、霞畢、係兩人,**歲**畢 (即英海軍司令 J. J. Gordon, Bremer)之首者,賞洋門萬圓;故有義勇陳葉 。吵呕吐之爲何人,亦不值考。因實動與人首。初無何關係。縱實動非偽 (2) 。霞畢應作星霞·當即 Begher 之譯音。(按妙本夷氛聞配卷三第十 三山村民憤事

右(E) o 是時價每六百萬、已全數職清 (E) o 魏配謂止送去四分之],謨。

又余保純出城調解,在四月十一日

【陽曆五月三十一日】下午三時左

又十一日、英

0

未見他實・特證。

軍司令 Sir H. Gough 作審致城中,謂若再有義勇相擾 則將打消和議,大學進攻云。蓋實 則告急。佯為恐嚇也。魏即謂義律告急於知府,誤。 又魏氏所謂「生徒洋人,挟以爲質」

城關係。乃私自灣出,未得爽山命命。時鄉神耆老,羣既余為通夷寶國,後竟因之去職 之計,即夾山等所日夜籌劃者。陳棠等所為及三元里事變,皆會受官職指使 15 魏記以余守田城解和、實諸師之失機,誤。 余保純之出

(≈)Chin. Rep. Vol. X P. 350 (1)始末卷二十九页二十三至二十四 义中四紀事卷六頁十一至十二

(4)廣州府志卷八十一頁三十九(4)廣州府志卷八十一頁三十九

(5)中西紀事卷六頁十八 又讀南海縣志二十六頁六

(6)續南海縣志卷二十六頁六至七及頁十一 (7 X)uchterlouy書P:152

鴉片

拟作此

11

Д Л

(9)平两紀事卷六頁十一

(11)前書同卷頁二十三及四十一

(11) 然末卷二十九頁一十六

(12)前書同卷頁二十六

(13)同註(8)

(15)始末卷二十九百廿三及百廿六 (4) Morse書Voll I F. 286

(16)中西紀事卷六頁十一至十二及頁十八

武舉人庾體萃亦於初四夜半、以火舟三隊、自穿鼻洋乘潮攻洋船於虎門、轟其後艙、雙桅飛起 **十七日、洋船漸次退出、其大船有滯淺沙者、各鄉民復思截而火之、祁墳諭始解散、前新安縣**

目、**强**殺数十、又破其應後之杉板洋舟・大帥先後奏聞、配實諸將關集各省官兵、反不如區區 名中、全船俱燃、餘船皆乘夜窟遁、久佛山**茂勇、亦裁據於龜崗破**台、據上風從毒煙、以眯**敢 発勇、一切交形議處**

四六

按】英軍收到一百萬圓價金,自四月十一日起,陸續退出虎門。至十八日,已完全撤盡(三) 新安武學及佛山錢勇變攻洋船事。俱見舞鄉夷務於末爽山奏中(三);惟魏記述佛山義勇事

螢光復率義勇,四 初八日,有夷門掠渡船數隻,經該紳士率兼奪回。是避探悉總岡獨台僅夷兵十數人守之。吳 較於末所奏,畧有出入。按奕山奏云:紳士吳盬光等。率義勇三百餘名,防堵佛山。四月 面間以, 台上職發, 發勇傷懲數十名。吳等**乃復從上風。縱** 影爐,以脒敵

詳、催此学出散,判查獨付與如。是否邀功在報,主可亦也。 碱從數 目。给上你台,夷思悉被强殺。聯右原僅有守兵十餘人,即云悉被獲殺,亦只十餘人。魏記 數四,餘段體內例首項三顆,並獲門藍、盔甲、即印 沙沙 又有数淡夷胜。 飛駕三粒船發應。經該發勇等在暗中埋伏,槍殺夷目二名, 一殿剣、火薬、旗槍等物。魏記不

2)始末签二十九頁廿五及卷卅一頁七 1)廣州府志卷八十一頁四十

義律亦解性、 、飼白謂船歐無敵、 强山 傷不、 何不於林制府任內攻犯廣東、爾前日被司時、何不能力戰自拔、而求 言百姓此次·一抗、蒙大英官城寬容,後母再犯、與民慣長、復回欲詬

猫

异

11.71 14.41 ıĮî

史

批

芬

THE STATE OF

片 Ē,

教於首府、此次由好相受關館絡、主象撤防、故關樂暗深入、倘再犯內河、我百姓若不雲寫了。 萬兼、各出草筏、沉沙石、整槍廠、截附首尾、火解艘艦、殲爾龍類者、我等即非大清國之子

民、是時兩傷香禺二縣團勇三萬六千、晝夜價練、雜律偵知內河已有備、竟不敢報復、然自是 知專市之不可復開、翻然思變計、不逾月鑑復有廈門之事

【後】義律所出告示・保力華人而後,當係權文。且由專民回激中,知該告示稱三元里義勇為 0 是時粵民以三元里之勝利·反英空氣·愈形緊張○義勇之團練,有加無己。変山族南海香 百姓」,而自稱 「大英上戲」亦可旁證。與民回徼,長約二千言。大旨即如魏配所述(二)

禺州縣各鄉社檢驗,數達三萬六千餘名(2) o 然此等義勇,激於一時氣憤,烏合成隊,且來 軍是時器其政府命合,向北方發展;故舍專而攻閩、浙。說詳下。. 1)始末卷却一頁十六至二十 不備→人數雖彩,亦徒然耳。魏配謂英軍因畏辨勇,不敢窺粵、而改襲廈門,非也,接英

2)前書卷三十二頁十六

1日、春秋之義、治內詳、安外界、外洋流海、脈載養輝、林公處橫流潰決之餘、奮然欲除中國

開市 之積 至之稟、亦足以明其無悖心、且國家律例、蒙古化外人犯法、谁其假牛 、其閉市之故、一由不肯具緒、二由不識洋犯、然貨船入官之結、腦實購犯 思、而卒激沿海之大患、其耳食者爭咎於勒敵鐵煙、其深悉祥情者則知其不由鐵幅而由 以贖 、而必以化內 之示、蹐 特剛

然之乎、海關浮費、數倍正稅、皆積年洋面關骨所肥置起家不貴、今既傾繳洋商于萬之鍾賢、

福之、其求之也過詳矣、水師幾丘麥號審訊、即仍以製財免罪、曷不以外洋沒產正法之律

職塩へ之威懐 不會派捐洋商數百萬之單餉乎、誠體智寬市舶之操切、以整水師之武備、難除海關之使索、以 、奏仿欽天監用西洋歷官之例 、行取彌利堅入佛顯西、葡葡亞、三國各建 頭目一

火藥、則 售者 聪、不惟以货易货、 而且以貨易船、易火器 准以艘破火藥抵茶葉湖 絲 之稅 、則

、而擇內地巧匠精兵以傳習之、如習天文之例、其有洋船

、样砲

火

新

二人、

起粤司造船局

不 過取 諸 商捐 數 裁並水師之員缺、而汰除其冗盛、分配各艦、練習駕駛、攻戰、再奏請循閱發 百角 ` 而不凝踵削、圓洋之長技、違成中國之長技、彙以其暇增修學省之外以

海各省之水

師、由粤海

助厦門、而寧波、而上海、城池殿白不得地勢省移建之、水師缺冗者裁幷

如與省之例 丹 戦 畔 、而後合新能之火輪戰艦、與新練水犀之士、集於天津、奏解 史 奢 大圈、而創史

33

國千年水師未有之盛 、雖有狡敵其敢遏 、雖有鴉片其敢至、雖有讒慝之口其敢蔣、夫是之謂

以治內為治外、奚必亟亟操切津從事或、或曰、西變以來、惟林公守專不關外省一兵一鉤。而 長城蛇然、使江浙天津武備亦如閩專、則廟堂無南厲之憂、島瓊有坐困之勢、子何不實注新天

免、日、春秋之義、不獨治內群於治外、亦資資備於資曆、良以外敵不足詳、庸未不足實也、 之策矣、陳固守藩維之策矣、又奏濟以專輸三百萬浩船置破、荷從其策、何思能發之不能收之 律之無備、與閩粤後任之不武、而求全資備於始事之人、凡林公於**定海陷侵、明言陳以東攻散**

通商必不生量、至於鸦片燻場中國之脂、何以禁其不來、則不計也、設有卒秀吉、鄭成功梟雄 吾曰勿驟停貿易、世俗亦言不當停貿易、世俗之不停貿易也、以養癰、日英人所志不必通商、

强者、天壤胡越、望之也沒、則求之也備、豐暖聚養和新尚之徒、較量高下改、夫裁天下之大 14 《共間、裁我將海池館、所志不在鹽商、又將何以待之、則亦不計也、與丟不**停貿易以自修**自

難 (者、命身陷灭下之至危、犯天下之至危者,必預釋支下之至安、古封子非常事事內審議已

又必外審諸時 、同時人材蟲蝴鵯鉅則為之、國家武力有餘期爲之、事機皆良我提則爲之、承奉

恬嬉、不須传換為何事、破一島」省は、縣一省各省等、地頭原實設廣觀之不暇、獨河暴虎者歸

也、

林公而後可、始既以中國之法令、望諸外洋、繼又以豪傑獸爲、望謂庸堯其於採散、不亦途乎 **、魏魏坂、明棻儆善御之衙綏、犯赋涤、則奪戒舵師之針向、故甫田愼彼勞忉、唐棣先其翮反** 鵬之輔實、如比而欲其靜鎮固守、嚴斷接濟、內侯船被之集、外聯屬國之師、必指海守臣、皆

33

片戰爭史事

热片软学史字为

(魏源道光洋艘征撫記考訂卷下)

義律議時、不別索地埠、逡揚官英吉利王,離籍律無館、改命璞鼎查為兵帥、欲復往沿海各省 上選倡、及洋船退出後、內河城寨要售、增修職台、守備日園、不能如向日之園突、敵衆皆咎 又余保純與義律議、先送單餉六百萬員、其燈價在外、將軍止以軍餉改稱商欠奏聞、其餘情未 各戰台之石、移樂香港、且欲我放去內河沙石桥筏、彼此相持、雖有通商之名、無通商之實、 山、將軍總督以香港尚未奏允、何况二地、 約其仍來黃浦、 敵遂不許我修復虎門職台、檻拆 復入內河貿易、欲洋商赴香港、而香港隔海風浪、洋商無肯往者、趨欲以香港易尖沙灣及九龍 **遗光二十一年四月英人之受飲於廣東也、在我師則以敷一時之危、在敵亦急欲得數以濟兵餉、** 故通商窜程、彼此皆未暇職、及洋兵大困於三元里、自知己結學民之怨、又授學民之悍、不敢 必如上年在天津所常各數

助片教学史书学

【枝】遗光二十一年四月初七日

英權奉命北北

【西居一八四一年五月二十七日】,義律母余保純之休戰會議

一 五四

片歌学史亭

欠(2),關係是罪之幹,而然能謂係軍餉,亦非原叢。文人解嘲。聊以自慰;繩之史法,斯 再占舟山,然後謀選賠償損失,保豁通尚之目的。復婆於義律之失。務其干涉海陸軍之行動 為不滿,不予抵准。且以雖律所為,有罪使命,四月三十日【西界】閣議、整決定召回義律 至於英體之去專提閱,更非由應州「守備日間,不能關突」之故,義律之退職、答亦不在此 失實条。既非正式和識,故通商章程,及香港問題,自談不到。魏記謂皆未暇藏,亦非事實。 化以璞鼎膏, (Sir Hemry Pottinger) 並領過再占舟山 日】夜間,駛抵澳門(5)。計璞鼎產此行,自倫敦至澳門,僅受六十七日。【自西曆六月五 次食識之未索地埠。查聽律前與琦養觀訂字母和物【西際一八四一年一月二十日】 乾的府認 展為動物與軟物之展標,六百萬爾不為臍地之金子 "Ranson: of Canton" (三) 奕山等飾稱實 Sir William Parker) 乘東印度公司中號戰艦 Sesostria 號,於六月二十四日 ,乃受其政府訓令也。魏配所說,非是。 又璞出查偕東印海軍總司令巴加(亦譯巴衛冠即 (a) o 霧崩潰起程前,英種巴麥拿《Lord Pshizerston》且透次訓令,命其類中國後,第一步 免道發熱(4)故義律之去職,實由穿鼻和的之失敗,與舟山之輕樂;英軍之雄專而擾閩浙 , 要求充份賠債損失 , 保證通商焉 【西曆八月十

日雜倫敦,七月七日抵印度孟買十七日雜孟買八月十日到澳門】中途曾返孟買十日,實則只

五十七日,其榊速在當時為公前产新紀錄云(6)。

- (1)Morse實P.286
- (2)始末後廿九夏 至十二

(m) Morse 如PP. 271-272

- (4)Morse實TP. 288-289

(A)Chin. Rep. Vol X P.475

(:) Ibid. P,476

房篷寮、新岭石路、梯沿城存、沿尸散海、朝廷万發藏香、朝海神,布告中外、尤廣東任舉行 城文武主教百員、而洋船數十艘、已会赴福建、攻陷廈門矣、

會六月、香港有風艇之事、祁填恰良張皇人奏、謂擅碎洋船無數、源及洋与漢奸無數、所有帳

【按】是年八月,香港苑船首遭殿風二次,一為初四日,【始曆七月二十一日】一為初九日, 【西曆七月二十六日】損失實不在小。計字船沉沒者,有快概一隻,(Loursa)顧板二隻々

脊髓英耸之摄

片 117 4, 4 * #

18

一五五

(Games laing and Prince George) 雙桅磐市二隻,(Rans, Starley 40 v and Black Joke)

猪片戰爭更 事考

Jane) 雙桅輕舟一隻。 (SyIph) 折桅及微損者:有戰艦一隻, (Sulphur) 雙桅輕舟一隻, 攪毀者:有運輸船三隻, (Framjer, Cowasise and Nazareth Shah) 二槐方帆船一隻, ((Young Hebe,二桅方帆船一隻,(Algerine)觚板十九隻。(Penang, Royalist, Isabella,

ca, City of Palaces, Arun, Mermaid, John Barry, Agnes, John Tomkinson, Betsy Robertson, Austin Fatima; Urgent, Pestônjee, Bomanjee, Sulinany, Helen Benlah, Ameri

Sarah, City of Derry) (三)恰良等所奏,催此初四日颶風而言,然所報稱英船損失。謂打 總計,清大臣之家藏邀功。於此可見一班。然清廷得此消息,方於幸「胂明默佑,終靖海聯 壞兵船三隻,貨船三隻,大三板十餘隻,又撞損大小四十餘隻 (2),已超過兩次颶風損失之

(2)始末卷#頁四十二至四十三

(3)前書回卷頁四十四

一,發大騰香二十柱,交爽山等親詣各廟謝神,因水暇辨其詳實與否也 (

拒絕

事

詳上文・弦從畧。

睒。

初 英銳 費 壘 造戰 Ýψ **增建三酸台** 大 垣、 上年洋艘之攻廈門也、水師提督陳附平先告病、鄧廷楨督同兵備遭劉耀春、北守舊 • 曔 然故執袴虛憍目大 艦 搽 ΤĹ It: 形勢、 + 可 備 餘 施諸岸上、不皖載 艘 故 多力分、新婦干職 • 募新兵 賊攻不破 À 數 Ŧ 、及顔 輕鄧廷楨之僅僅自守、奏言用守面不用攻、即 之水 • 4)(中、 勇八 伯廉嗣任、首劾陳階平之規避、與 、又多未就 干、 小 舟 欲 北町 皷 **猛船** 出洋 行諸 经台 馳逐 内港、不能 • 徒等 叉於口外之語 施之大洋、 廢 物 琦善楊芳之主欽 適問 城逸我 嶼 邀請 窊 • 青嶼 東数 餉 外、 議 銀 大 二百萬 賊省我 破台 胧 、意派

撤 具省費之旨、盡散水勇八干、不籌**安**置、水師提督饗振彪、亦出巡外洋、內 按」進光二十年六月四日,【西曆一八四〇年七月二日】英車會逐船往廈門送信 魏點謂洋艘攻廈門。 又水師提督陳階 平,以老年久病告退 備 單 ÷ 骇 兵 開

`

• **本**

曔

小檔

粗 • 三月初 視 之, 似 ĮЧ 日論り資振影嗣 يز 顔 伯燾 嗣陳階中 任,而 之任 一而為水一 顏伯燾則係於正月二十六日 師提督然,不可不辨(一)。 ,接任闖所 又清廷以英船 總督。 **}魏** 逃山。 含混

門 撤 廣州講飲 o 故 其 後恰良 , 為夷 个命關查 反門失守事·其奏中猶有一水勇練馬九千 劕 U 平 , 著 各省撤兵 省費(2) ٥ 惟 顏 伯寮 以厦門防 粉 餘名,分路派 緊要 , 未 則 遵 令载

九七

11)

Ħ.

47

史

Ą(

务

叉

史亭

慶門在戰前,備守甚區。語嶼、脊蟆、大塘、小塘、【魏紀作大小檔談】四島,均均設硬倉 語,可知顏伯廉所募水勇,並未め撤兵省費之買即行撤裁。魏即謂盡散水勇人干,誤。 白石頭至沙政尾一帶,後聽石壁五百丈,安破一百門,壁後各建兵房,濱海之會隨坡,河廣 都菩處,亦說破百門,於兵一平四百餘石。此外尚有水勇練勇九千餘名,分路渡接焉 (4)。 (1)始末卷廿五頁五 海垫,逾月永歸。(5)。其後廈門失守,使至七月十四,始在海邊洋面開第云(6)。 。北岸白石頭、安海、水梯畫、等處·共設大小廠二百七十餘以·水陸兵勇二千七百餘名。 (2)前衛衛州資七 又寶振彪在戰時邁出巡外洋。據頭伯廉奏,閱覽以廣東和局市成,理當無事,乃出洋巡查

(多)靜實卷加一頁廿七 5)前書卷廿一頁廿七 4)前審卷卅九頁州七

(6)前者位卅二百廿一

英章文器度門

七月初九日、洋船數十艘突至、投資命讓用廈門為外埠、俟上年天津所索各事皆識了再行續還 孔內、惟能而務一級、不能左右轉運取第、故夷魚以舟賦之、知其所值、即避之也、旣而諸角 從空暗岸上、散進之水勇、變爲漢奸、從中呼噪騰之、顏伯療劉輝春同時遇避、賊邀登岸、反 **蜜推齊態、我守青嶼仔尼嶼、鼓浪嶼之兵、三面環襲、沉其火輪舟二、大丘船一、又傷其一椎** 、断途以二三艘此力攻一破台、一台破、再攻一台、將士死傷相繼、洋船遼注攻大戰台、豫體 次早熟港、外以數火輸往返、忽東忽西、啥標準勢、並試我職路、職路者、官職會陷於石橋

旋 【按】英距自璞鼎查到粤後,即决定向北方開展,免留六艦 (Alligator, Ferald, Sulphur, |轉刊台に大砲、回贏廈門|| 書夜、官署街市皆爛、顏伯燾劉耀春退保嗣安、廈門遂電賊擴 |

Starling, Royalist, Young Held.) 及片船一隻,軍隊數百八,鎮守香港。其餘軍力・悉數北 盤十隻,汽船四隻,側量價就船一隻,大舢板二十一隻,就陣切左 (²): 宽。4月初六日【西曆八月廿一日】清晨。自香港洋面,分三隊出發,首攻廈門 (T) o 計學

Bentinch(獨量船)

10 更 18 多

Queen(汽船)

Wellesley

一无九

猫片戰爭更事

锅片戳弹史事者

Phlegethen(Y 船)

E.enheim

Nerresis(子為)

Plonde(右翼)

大舢板1隻 Marjon ノ当坂小祭

Pylades

Cruizer

Algerine

大舢板八隻

Modeste

北藏院 爾三百三十六門,將弃兵士二千五百餘人(3) c 全權及使獨廣後,海軍總司令門加拿

陸軍總司令郭施 (Sir Hugh Gough)僧邸焉。初九日【西曆八月十五日】下午,東南風大作

· 片船樂風於青昏(四到)時,衝入廈門之青嶼口門。當雅治內港時,英艦 Coliumbine 號受

劉尔格守白石明一帶『陰・並傳令嶼子尾及鼓浪嶼守將』三面夾擊 (4)。初十日下午約一時

【魏記謂初九日英申投書,誤】。時水師提督曹振彪方出獨外洋,閩淅總督顏怡縣。方督問

年天沖所索兵馱聯必後,仍行撤盪。如不**允、即進攻云云。陳姓商人於初十早始携回該函。**

督巴,(Parker) 陸路場督郭,(Gough) 暴爾請護用廈門城邑確台,李英國習守,倭照上

的美敦書交後撰回。書用漢字,爲我提督實援彪者,自署爲英令使樸,(Pottinger) 水師舞

擊頗重。廈門當局得信,即派通英誠之商人陳姓,前往英船詢來意。英軍乃以令護廈門之哀

亡,遂不支而潰。是軍用舢板船分路登陸,據破台(6)。是夜,額伯廉、劉耀椿率軍退石寨 ·英軍首開破,小攻廈門沿岸破台·及茂浪嶼戰台(s)。或轉開偏回擊,戰不久,將兵多傷 ,旋川设体同安。登岸英軍,蒸宿職台上。翌晨,英軍長驅入城,拆燒衝署廟字,姦淫揚財 siteuy,所配,常英軍登陸時,中國E-B大部先逃云(B) o 期佈職我軍之望風披靡,已可概見 ,把總把以慶、楊肇萬、季啓明(g)。惟氏十死者,佛四十餘名(g)。又據 Chinase Repo-· 蕉麥丽語「龍力堵禦,上而復下者四五次…云云」(1),當不可信矣。 無所不為 o 世 厦門失守之大概也 (7) o 此殿书軍陣广總正江磯芸·關將後志,都司王世便

(∞) bid. X . 524

(►)Chir. Rep. Vol. X P. 478

(com) Morse 1 P.291

(4)始末卷卅一頁廿七零廿八 (hip. Rep. Vol X. P. 525

(c) Chin. Rep. Vol. X. P. 525

(6)始末卷州一百廿八

湖片 奴 爭史事

二

72始末卷四十一页廿六及

Chin. Rep. Vol. X P. 528

(8)中國紀事卷二十四頁十一

(9)始末卷四十一頁廿七

(2) Chir. Rep. Vol. X. P. 526

(11)始末卷州一頁廿九

然洋人得廈門不守、不數日全隊馳赴浙江、惟留數艘泊據鼓嶼、入月初四日、顏伯縣即以收復

厦門奏聞、然同何潛處四鄉、本敢回署藏事、紹隆顏伯燾三品頂戴留任、遺侍郎歸華赴福建、·

勘實以聞

美越無風处街 【按】英軍於十年日夜間盡數回船二十日早【西曆九月五日】英艦隊攤廈門北駛(工)只留收藏

炎船於二十一日黎明開去又謂留船五隻云皆誤 入月初四日,顏伯養奏言,開練義勇一百二 三隻 (Druid, l'ylades, Algerine.) 輸運船三隻及兵士四百名中鼓浪嶼 (2) 「擁顏伯康素間 十餘鄉,復募以明萬餘人、新兵三千,備水舟千餘隻,擬於廿一夜遍動英船,乃英寒聞訊之

著將顏伯燾交部繼處,降三品頂戴,華職留任 (4) o 九月初七日諭瑞華·著駛驛往廈門·資 於廿一日黎明開逃,只留五隻,停泊鼓浪嶼,廈門業歷收復云云(3)。九月初五日諭內閣,

(1)始末卷四十一頁十六及Morse書P.291

辦事件(5) 0

(a) Chin, Rep. Vol. X. P.527

(4)始末卷卅四頁廿七 (8)始末卷卅二頁廿八至廿九

(5)始末卷卅五頁一

時鼓浪뼺洋人、日招工匠增造小舟、為駛窺內河計、是月以大船五、小船三十、駛入廈門之木

未敢駛入云、 解之《破沉大洋船一》始出退出外洋、其福州省河外 之五虎門、湖至镇舟、湖退擱淺、故洋船 **榕港口、暖氣我**兵船五、副將林大榕、游擊王定國、中歐死、提魯普陀保、總兵那丹珠、眷兵 【按】八月間【約當四曆九月】英軍淮捷廈門木榕港鄉,徧資各書·曾無記載《備魏記書之點

一六三

片戰爭史事

升

,似非虛構。不知彼所根據者每何穩文件,姑誌待考。

以兵五千駐定海、輯浴移、條城縣戰台、常善後計、裕謙任事剛銳而不關武備、與顏 初、裕謙自正月赴浙江代伊旦布爲欽芦大臣、時 洋船已土定海、總兵王錦朋、鄭國鴻、葛雲派 伯燾 116

同傾心於林

則徐

•

而林則徐又旋有遺戍新疆、改赴河工之命、

蓋廣東鹽運师干億

入京、芸科見

此

時 武夫、無遺畧、裕謙所任頤舊列府黃冕、署守海知縣舒恭德、皆吏才而非邊才、及是經定治公 提督众步雲庸而猾 カ焦 琦而 排 林 、素爲裕謙所鄙。一時無人可代、姑。原昭寶山、不令渡海關照、三館》皆 林則徐去浙 、浙事益既所倚、 定海級懸海中、本不必守之地、徒分八二

城、葛雲飛欲包瀕海市埠於城內、左右抵山、其三面則以山爲城、裕謙未渋極親勘、但拟圖指

塘耳 揮從之、有辭者曰、守舟山己為下策、况所築者又必不可守之城乎、天下無一面之城、此乃海 勿包外埠 、非外域也、賊左右翻山入、即在城內矣、備多期力分、山峻則 、勿倚外山 • **庶城足衛兵、兵足守城、庶猶得下策、** 旣而換於華琳、 師勞、請但環內城為 議遂不行 源郡

【按】裕謙於正月十九日被命為欽差大臣,赴你代伊里布(1),於二月七日歐抵鎮海(2)。本 專字海岸之實 、更無暇釋及也

岩捐舟山、

時定海英兵已於二日前(初四日)撤退,由我方派總兵鄭國鴻、王錫朋、舊雲飛率兵三千名接

收(三) 0後又加深模只一千八百餘名,開往定海;並撥破五十位, 必藥數萬斤,以資守衛 舟山,專守海阜」之失策 過也! ;然定海之守備,固屬必要。 蓋英軍北上,其目的即在再獲所島爲交神根據;君我軍不置守 潮,內洩湖水之用。城上揭要步體廠位。以資攻守 4 未愿拍失之銳師、恐陷落將更速。而魏氏以「定海孤懸海中,本不必守」,實裕議不能「指 察勘形勢,於足由背壘山西脚起,至東山東脚止,築土城一道。中間設破門三處,爲外禦海 **侧,拱手先讓,眼英軍可不勢而獲,轉以全力攻聯沿海浮城,以失去屏障之鎮海、專波** o 定海外城之建築,原由劉龍珂提出,經裕讓同意奏准者(5)。並由劉龍珂波定海, 6 土城之築,是否失當 り、怙懼な 勿論

(名)前套卷廿四頁二十七(名)前套卷廿四頁三

踢片

既学史 4 号

(1)始末卷廿一頁卅五

片戰學史事

一大六

(5)前专同卷頁十五

是慶廣東韓默、奉旨各省撤兵省費、時精兵五干、特在定海、其鎮海鄉被、鎮岳四干、今布各、 (6)前御卷廿九頁三十三

(場)牌廷以廣東英船遇出虎門,夷氛已靖,著各省撤兵省費(…)。裕謙亦於六月十一日泰論 ·著將寶山、鎮海等處防兵,酌量裁撤。·偕鑑於形勢,未敢建行,且奏請緩做。清廷不允,

,擬先檢六百名。鎮海則撤去西北鄉防兵四百名,尚有兵三千六百名(3)。

復閱識選目執行(2) ○裕謙不得已將外省調來軍隊,陸騎撤退,其時定海有守兵五千六百名

(1)始末卷卅頁七

(2)前實卷卅一頁一、四、及十二

-(3)前費同卷頁廿六

、即鎮通、十四日連漸進攻晚峯嶺、開南數百、 (又舊五李島叉) 我吳皆隱倜崖、未傷、其小 八月初、洋船先犯石浦、以礁險不利而退、東西游爽、十二日進攻定海、我軍職破其火輪舟一

我破却 舟登岸者、為鄭國鴻督以扛職擊退、衣兩日又營五奎島、又德攻東港浦、又繞攻竹山門、皆為

沿海京含甚多,經守備黃夢資卒八擊退(1)。又是日英汽船Zemesis 號,因缺乏燃料,乃以 【按】八月初二日【四曆九月十六日】英車以小舟在鎮海縣雙舉登岸、探視虛實。放槍燒煙 十元,賄一漁夫為嚮道,與入象山縣石浦之銅苑門內港。攻畷台、守兵潰散、台上銅破二鐵廠

thon Nomesle) 乘湖四人竹山門,窺過形勢。我軍自半塘上城發破故擊,英船即由吉祥門歐 二),皆為敵獲·證小舟四出抢掠對木,達七十噸,至翌日始去(2)。英汽船犯石浦,為掠薪 木光燃料。 卒攻潰戰台, 滿載新木而去。魏即謂以礁陂不利而去,誤。 曆九月二十六】下午,庭使璞鼎查,及海軍司令巴州,陸軍司令郭施率汽船二隻,(Phlege-八月十二日【西

為進攻准備,於終始雕廠台長遠,且未積極機擊八四十十年一般不何損失,始末裕讓奏,再 二艘, (Modester and Columbine) 及以船,Nemesis 號,攻我晚春山下向未被二之戰台。開 僅謂一學斷逆船 出 0 旋復繞入大渠門,復經擊退(3)。是日英船闖人,乃在窥丧港內形勢,覘軍備虛實,以 **迎桅一枝**。 ※※※ 一般 W 其 火輪 ガー」 、當 小確 。 丁四 日, 英 車 义 以 戦 艦

æ

小 戦

争

史 4

片戰爭史事多

嗷欺自欲,我兵伏隱石巖中、朱傷(4)。十五日【四曆九月二十九日】拂瞻,英軍復以孔織

Nemesis。源·及戰船二隻,攻曉崟嶺,及其山麓尚未竣工之戰台。並以板舶載價哈隊,由竹 山澳登岸、經總兵與國鴻督兵擊退(n)。【裕識奏作十四日今依 W.D. Bernard說】是日下午 · 英重操定海南約三里之五奎山「為孤懸海中之小島俗稱鳥鶥嚴 (6) 共二島,一名大五奎一

名小五奎(7)英重估領該二小鳥後命名爲Macclesfield or Melrill and Trumball Islands.

(8) 前者指大王奎该者:小王奎言】設修蹇,尉晓兵於其嶺,以爾遙廣我關山衛台(9) 【

門殿迎,攻東港湖,經我車擊退;又改攻曉峯衛、竹山二處。傍晚,英軍有以小舟登岸傾哨 者,亦被擊退 (1) 。 山亦名東嶽山其南濱海上有東嶽宮(四)西書稱為 Joss-house Hill】十六日,英船復從古群

(1)始末卷卅三頁一至二

(2)前**客**同卷頁二及 Bernard 書Vol. II PP. 175-180

(3) 始末卷卅三頁廿六及 Bernard 書 Vol. (1 P. 185

(4)始末卷卅三頁卅五及 Bernard 書 Vol, II、P. 192

- (5)始末卷卅三頁川五及 Bernard 書 Vol. 11 PP. 192-194
- (6)中西紀事卷廿四頁十四
- (7)定海縣志首冊列島分圖一
- (∞)Bernard ★ Vel. 11 P. 194
- (c) bid P. 195
- (10)定海縣志首册城廂全圖及卷二頁九
- (1)始末卷加三頁卅五

熱、販途冒死登山人城、三總」相繼戰死、舒恭發服養歸、邑民數無之、定海復陷 贼、琴是《即放命以紀反顧、前城死傷、後敗繼進、我守山去逆風十擊、銃不得刀、日午**就貨** 十七日、殿乘長中墓力波、愈分由五奎山、東港北、晚崙鎮三路進攻、口牽投師, 其攻曉举人

麗山(與東蘇宮)殿口)我關山守林定海緣火為奏派裁貨火回季。英鄉 Willesley,Craiger, 【按】八月十七日「四暦1月一日」拂晓,英事開始以八船 Namaais 號運《內港。據五奎山 之英紀隊、即瞰於邊遊航。同時戰船 Modeste 號,及八船 Queeu 號,進泊東港浦,仰轟我

13

片戰爭

聽茶嶺守倚較弱,卒不支而濱。總兵王錫朋死之。英軍既佔隨茶嶺,乃轉攻竹山門戰台。 Columline 亦相凝較人。近午,(已刻)英軍以汽船 Phlegetinon,號邁兵登陸,進攻饒峯氣 我守將讓春總兵王錫朋督兵樂之。英単少佐 Fawcett 率先鋒隊,冒死登山,前仆後繼。我 找

會攻關山破台。我守台總兵萬雲飛、勢孤不支,身中四十餘側而亡。台途陷。英軍梯城师入 守將嘯州總兵鄭國鴻死之。於是乃沿土城東進,與停泊東港浦之戰船,及五奎山上之砲隊 ,我潰兵紛 由東門出逃。知縣舒恭亦見事不可為,將即信交常弟舒恭烈,齊送鎮海,

服器自

軍傷死之特多於前,則可知此次戰爭之烈,陣亡當不在少也。英方此次,陣亡海軍小尉Due-除三銭轉兵外,尚有參將張玉衡、及副將託安泰(3)。士卒傷亡,則無確數可釋;然反觀英 龘 。(後經居民拾護出越收奪(一))定海遂復論英軍旗下矣(2)!此戰我方死傷題未 **,料弁**

11 一名,兵士一隊 質職與以來所未有也 · 重傷者以士送二十七家·其中且多生命城虞者 (*)。英軍此次偽亡之巨

(1)始末 5.卅四頁十八

(主)始末卷卅三頁三十五至三十七叉卷卅四頁二及W.D.B. mard會Vol. II PP. 195-200

3)中西紀里卷廿四頁十二

其鎮海防兵四千、裕謙以千餘兵守城內外、余步雲率于餘守招寶山、總兵謝朝恩率干餘守隔江 奏言、洋船黑一及漢奸、不下萬人、賊可並幫來犯、我必扼要分守、賊可數日不攻、我必晝夜 之金鷄嶺,裕兼先期見招寶山建白旗、知余步雲武志、乃盟神警衆、余步雲託足疾不歸、裕識

人一心、是以自學至閩、莫之敢攖、臣何敢親視、惟 故. 口進觚退、我兵未歷殿陣、存存一礮火難饗之見、是賊五船一心、且衆船一心、而我兵則一 **脊禪血誠、厲土卒、斷不敢以兵單退守為**

防衛、行衆世寡、彼聚我散、彼逸我勞、又海艘乘風湖而至、前艘稍退、即後艘必自相撞碎、

訶 雕鎮海牛步、不 敢以保全民命為詞、 受並人片紙 、余歩雲心假之、

雄時海口。其上有威遠城

齊、蛟門路島戶屏門,形勢甚險(··)。裕識初到鎮海時,即命於海口南北阴岸,建築石 ,為明代學以防倭寇府。金額山則在南岸,則招寶山瓦爲犄角。大峽江口外,復有笠山 按」鎮海縣位於大液江(今名南江)口之北岸,城東北有招寶山,

史 Ť. : 3; 益於金月山·加築士路,為防兵依庇(?)。鎮海在殿前,

安设颐位,

K Ħ

P e į į

已有防兵三千六百餘名

W 小数 ŧP 史

(三)。定海陷後,結以三鎮潰兵。數在四千以上(4)。時限山鎮總兵謝朝恩,率兵壓金鷄山

所發張從惟·率兵既招實山上之威遠城。而提督余步雲,即顯招寶山下之東撒宮。衛州

想只否廷揚,則斯東徽宮迤西之欄口埠瞰台,海口兩岸,並密排火舟,伏水勇。其守備亦不

可謂不用矣(三)。 又命步雲與裕謙不睦。當係事實,據始末,裕謙殉難後,其家人命升,

集各將升督師於關帝廟神前,以堅士志。余步雲託足疾不聞(9)。 旗爭,理之了二。且其後數戰,輕望風光滑,亦可反證其無限門之決心。裕識知其傳貳 員賦防。而反分縣招致山下之東撤官,亦可證裕識對余步雲之不信任矣。故余步雲先期建白 竹向門韻珂東稱余步雲心檢兩端 (6) 又據夷氛聞配,當英軍攻定海時,余主往教,裕識不可 ,二八首·庶爭執云(7)。又鎮海防務·裕謙察勘,以爲金雞山最險要(8);乃不命提督大 又裕識奏言我軍散漫及 因

(1)浙江通志卷一頁十五盃十六及九五至六十 想係對余步雲之不能合作而發之怨言也 又卷十四頁九至十

英軍整肅等情摺,詳見始末

(1) o 屏陳種種,實當時致敗之由。而「我軍一人一心」等語,

中西紀事卷七頁

20台长公十七国计

(3)始赛卷卅一頁廿六(2)始末卷廿九頁卅一

(4)前書卷卅三頁十七至十八(4)前書卷卅四頁十八

(7)魦△夷氛聞肥巡三頁四九至五十(6)雨醬壯五頁九

(9)中西紀中卷七頁六

(8)始末征卅三頁十七

(10)始末卷址三頁十九

· 自流性 | 死亡 |

脱伊史事为

攻鎮海、其兩江之余鷄山丘亦滑、裕謙知事不可爲、令勵將豊伸、齎欽差大臣關防爰浙江巡撫。

上城語退守官波、裕觀不許、賊甫由招管山麓攀援登岸、余步雲即率兵西走、賊距招寶山、頒

二十六日、注船攻鎮海、分犯金鷄山、及招寶山、每路數千、而杂步雲不許士本開瘾、且兩大

一七三

【按】英中佔定海後,翠霞守備,即謀遭窺。蓋定海本一孤島,城陷後民居逃徙,十宝九空,

英重食物供給困難;因欲得常波高廉之城,以爲冬日駐軍地(一)。故必急攻鎮海,取道角江 而築此肥城也。惟以風帆不順,潺潺赤邈,至入月二十四日始集泊於黃牛醮一帶。 【西書作

l Just in the Way]按即為黃牛礁。因植常定海至鏡海之中途,故錫以是名 (2) 】英水陸兩司

合及擇推查,乘式船馳生笠山,虎蹲一帶·偵我軍情·胎實堅弱·難爲所悉(3)。二十五日

船四隻, (Wellesley, Blenhi m, Blonde, Mdeste) 真攻北岸東嶽宮一帶,以戰船三隻, (

最·即進泊鎮海口外。並準備以陸戰隊攻金難山,(南岸)以海軍攻招寶山,(北岸)以歌

Cr iser, Calamline, Bentinck,) 掩蔽步隊登南岸。以代船 Queen, Sesostris兩號,左右遊擊 ・以汽船 Nomes's, Phlegethon 兩號・為選兵登陸之用。計劃既定,二十六日 【西曆十月十

日】黎明,英軍分三隨淮攻。汽船 Nemesis 號,載中隊步戰三四百四十名,由戰船Cruiser

掩護登南岸の川時に船

指揮,以攻金雞山酸台。 班軍不支, 守台總兵謝朝恩被擊落海,金雞山邊為英軍所佔。我 【按當即係小浹江】,中隊由中校Merris指揮,左翼則由陸軍司令Hugh gough及中校Craigie Phlegethon 號,載左翼步破兵一千零四十名。由較南之小港口登岸

七四

軍降者五百餘人(4)。同時英軍以海軍攻北岸招寶山。職船 Wellesley 及 Flenheing 由汽船

Sesortris鬼駛泊北岸,猛轟招寶山畯台。开船 Queen 文Nemesis亦本往遊擊。. 約上午 時

英陸戰隊右翼步廠兵七百二十九名,由上尉 Herlert 指揮,在招致山麓於岸。又以小州歌

Ţ¢ 東由 山後石洞黎觀登岸,仰攻威遠城。我軍腹背受敵,望風披壓。於遂以 Lii P 酸俯覆鎮海

城 旋復來城上,訴言家中有三十餘口,不便以身殉難。及見歐至山麓登員 (5) o總督裕識·是早即上東間城督戰 • 即東 破台走 流

0

余步雲守江北岸,忽上城請暫事羈縻,

裕謙

不够

揮城上兵然炮截止之。旋繞山後潰散 6)。英兵出東城 **緩縄而入**。我城中丘 凡由 丏 闁 濆 退 ,

勢如 山崩(7) o 裕職見勢不可為,乃望闕叩頭,投入泮池。經兵丁救起,给護出 能存微息 0 換 小冊前行。於人月二十七日未刻,在餘姚西四五里處 城 ,

٠

抬

至寧

途氣絕。殮於杭州 波引署。 更衣液救 8 • 0 此役殉難者,除裕識謝朝恩外 ,有銳海販 丞李市陽 , 守備王萬隆 中 ,

下數百人云。英方則僅死三人,傷十六人。內有中尉 Montgonurie云(空)。

把總汪宗賓、解天培,外委林庚、吳廷江

9

o

戶卒二計

, 攗

Bernard氏所配

・殺力死傷不

1)Bernord Wpl. 11 2. 211

鴰 井 觀 cp: 史 #

君片战争史 事考

(a) Chin. Rap. Vol X. P 276

(m) Bernard Vol. II PP. 213-215 又始末卷川四 頁廿一

(4) bid. PP. 216-219

始末衛州六頁廿几 中西紀事卷廿四頁廿二

(•) bid PP. 220-221

(6)始末卷州六頁廿九

中西配事卷廿四頁十七

(下)Bernard無Vol. li P. 221

浅家聞紀 卷三頁五十

始末卷卅六頁廿九

(月)始末卷州五頁三

中西紀事卷廿四頁十八

(9)中西紀事卷廿四頁十五

(11)Bepnard書Vol. II P. 223

長、角府鄧廷彩從之、時情波以西、江漸淺狹、敵小船駛至慈谿、餘姚、於是二城亦逃散一名

二十九日、洋丘船四、火輪舟二、小舟敷十、進至宿波、余步雲復寒城走上處、宿紹台道庭禪

土匪四起、譌言傳播、浙西大发

於鑒晨【二十八日陽曆十月十三日】以八船四艘, (Nemesis Phlegetion, Queeu, Seastris) mesis 號,湖甬江西駛,測量水勢,宜詣甯波郡城。偵知我軍毫無守備,乃急謀乘虛

【按】英軍陷鎮海後,越一日【八月二十八日即西府十月十二日】海軍司 心巴加即紀三船

itti <u>۸</u>

成船四代, (Modeste, Cruiser, Columbine, Bentinck) [此保據 Fernard **省**防記按 的始末

時城中 亦戴夷派 將,知府鄧延彩,提費余事雲,已先一日從南門逃往上處。於是英軍得安然登陸 、隻魏忠六隻誤】截兵約七百餘名,直駛甯波城。至下午二時,抵東城監備門下。

長驅入城矣(三)。在英方為從來水有之睡手面得之勝利, ("Never indeed W4S

开放

爭史事

37

一七七

鴻 η. 戦 ŧβ 史 # ٠٤,

more peacealle victory"(含)) 在我以鲅胎在前之恥辱。余步雯之致控伏氏,宜政 !據劉龍

奏揩 珂奏甯紹台道此澤長在鎮海戰後即直退至上處,並水入常改 退, 5 沢 。 又夷家聞配載 余步電 極不可信。實則余已先一日從兩門逃走也 放賴職殺, 及被傷墜馬等情 O 父慈谿縣當鎮海陷後 0 魏配以路庭在甯波隨余步 ,係據余步雲自己僞飾之 , 居 K 即旅 熄

月初六日【西曆十月二十日】英使璞鼎查、及海單司令 Parker • **逐** 船一隻 (Nemesis

遷

避

>及甯波失守,合城逃走一空。監犯亦乘機越獄以散,

餘姚居氏,

亦紛 紛

遷

(6) 0九

餘姚 Phlegethom.)及杉板多隻,自甯波瀾河西上。蓋欲測水勢,繁值年情也。下午 0 時城中備鄉勇敢百,見夷船冰。悉愁憐。远軍原爲探捌河水深淺,故並示入誠。汽船 約五 時 • 駛抵

常改。 初七 軍此來。全出好奇。意不在得城;故餘姚雖兵民喘逃, A 旋 퉍 餘姚縣知事,彭崧年見英船 即退蹤縣城五星處下碇 復 ۴ 駛至 餘姚以西 , 祭山 璞鼎查等易小舟上駛,值大雨傾盆,變急返汽船停泊處 Hij 來 颃 眺。 ,即率鄉勇 【按浙江通志卷一紹興府圖當係歷 • 齋庫録、印信、逃往曹江 而英單則始終未入城垣也 (s) Ш 70 替晚復回 質明吳

據始末九月初十日,有英杉板船二隻·駛至泰化縣方橋地方,瀰量水 勢。該地距城四十里

,

又

0

而色甲居氏然恐,已多獨避云(?)。浙氏儒怯,畏敵如虎,以較三元里奮勇殺賊之尊,相去 奚晉天壤, 浙事之所以益債於專事者此也。

(a)Bernard Wol. II PP. 281-238

始末卷卅五頁十一.

中西紀事卷七頁七 中西紀事卷七頁七

(4)夷氛閘配卷三頁五十一

(5)始末卷州王頁廿五

(6)始末卷卅六頁廿六至廿七

(7)Bernerd曹 Vol Ⅱ. PP, 239-241 始末卷卅六頁廿六 (∞)Ibjd P. 241

您小骰手里事考

一七九

(9)始末卷卅六頁七

洋兵三浙、省為報復裕識夏聞梟斬白夷嗚哩之仇、親駐曹娥江、以此給偏論渡江蘇民、浙江巡 撫 余步雲先後兩麥、尙以裕讓先走為詞、及殉難專聞、朝廷賜證賜變、報可再誣、則又流言此次 **劉韻珂至據以入告、而無如敵之在廣東先已敗盟、索尖沙嘴、索九龍山、不許修虎門破台也**

至亦一字不及裕識」於讓有機說之志、而無制寇之才、同於張浚、議者《究其喪師失地 皆於在當各省地地為詞、 無一言及裕識也、【明年伊里布在乍甫移實英貧語其何故再 犯 免彼役害 而翻

且詭稱國王機義律、改命他師、未至定海、先破厦門也、又無如在浙先後投敵者、懸敵示、

以英之在學在閩取留、經答於浙帥、不據英書英示爲詞、而據余母等邀罪之語爲詞、則是實張

浚之不如汪贵、而汪贵建堪退敵也、

青,在閏二月時已風傳學省。 所影射之事實,則指二月二十八日在定海超斬之畏林示得《

【按】炭船雉粤犯浙,係奉其政府命令,前已辞及。報仇三謠至屬無稽,自不待辨。惟此種謠

William Stead) 一事而言 (工) 。至盟團(按即係 Mr. Wainuright係一鴉片商船之戰員 (2)

之被抢斬。事在七月廿七日,遠在謠言發生之後。裕謙因廣東有彼首將英伊剝及之謠,以

党接给城市要

起,不自余少雲,而所射事實,亦非於斬嗢哩一年。魏肥與。

為原英夷所擊造,乃遷怒於嗚鳴。将某割耳,刺皮。抽筋髮靴。具見奏中(3)。可知論首之

(1 始末卷廿九頁廿五

所源行在其分言

(N)Bernard書Vol. II d. 184

(3)始末卷卅二頁卅三及卅五

九月、英八以火輪小舟犯餘姚、盩谿、二城先潰遁,英焚掠四去、 【按】九月初六 [西曆十月二十日] 英人犯餘姚事。前已詳述。惟據西書所配,英軍並未入號

繁事。魏記係按月敍巡,其敍十一月間史事,未及英人焚掠餘賴、<u>越</u>谿一事。可知此號所言, ,何言焚掠?查英里在十一月間【西曆一八四一年十二月至一八四二年一月]確有焚掠除姚騫

九月云云,即指丁一月間之事。英人犯餘姚**,先後凡阴次【第一次九月初**六第二**次十一月十**

日爽經……」(1)之前,而「九月」二字,即應答從上文「敵小船駛至遨縣、餘鄉…… (2) 五日】魏祀誤以弟一次配入八月,以第二次犯入九月。放此處所祀處移置下文「十二月十五

片戰爭更事

八一

之前。 綿片 戦 爭史

關於十 曆十二月二十七日】英軍海陸兩司令,親軍孔船三隻(Nemosis, Senostris and Phlegethon) 月汽車入餘姚、慈谿焚掠事,參證中英兩方所配,畧述如下: 十一月十五日《西

竹鄉馬正釘樁塞河→乃開顧融繫○鄉勇死者數八,餘均逃散○傍晚, (Nemesis and Phlogethon,) 華杉枚漁艇,駛至餘姚城外之江橋停泊。該地有駐兵,見夷船來 (酉刻) 炭八船二隻,

及杉板船。內地小漁艇數十艘、鐵兵約七百名,自甯波瀾河西襲餘號。駛至蜀山港,見有我

即棄守逃入城中。主**歐四尊,悉為英軍所掠。英軍乃高據鳳凰山,**現城內虛實。登陸英兵 是夜,即宿山上之東嶽宮。時餘姚城中,有守兵二千餘名,本可登城死守。惟時天氣特寒

等岸·率軍攻東門。我軍未職先潰,勿縣彭崧年、遊擊羅廷芳、麥將國勒明阿、及全城兵民 城上積雪盈尺,入多惠見不前。十六日【西曆二十八日】清晨。(卯刻)英海軍司令親自

逃兵,尾追至斗門地方始罷。我軍傷亡數十。當英軍攻餘姚時。另派汽船 Nemesia 於姚湖河上駛,焚却財物而返。城外軍需單,悉為焚燬。至十八日,【两曆十二月三十日】 |雅奪四門逃命,與軍分二支前進,一支自東門入城,一支總至西門接待守山後,堵擊我 號 ,自

英軍始下船,離餘姚東去焉(3)。是夜停泊慈谿驃屬之赭山渡、小西埧等處。翌晨,英軍登

庫糧,施於貧民,以要結人心。當晚。即退歸原船駛回甯波焉 (+) 。 岸,直薄熱谿城,時熱谿知縣王武竹及兵弁,巳聞風先逃。英軍從東門入,焚燬衙署 又英軍於十一月廿九 , 並 **發**

П , 【四曆、八四二年一月十日】曾攻入泰化焚掠而返,魏即遗未载。茲畧敍其始末如下;

十一月廿九日,英軍海陸軍司令,親率汽船二隻(Nemesis and Plegathon)曳杉板數十隻, 由陸軍司令 Gyuzh 自常波沿甬江南下, 親軍,再鋒不化。海軍司令 直駛奉化。行至北渡口,因汽船桅高、不能遏橋,陸戰隊乃會升登陸, W. Parker ,則改乘杉板,率以由水道 (

名奉化江) 進。傍晚會師故下。時我城中知縣金秀坤及守五 ,已聞風逃避。英兵長關 入城

焚燬衙署,破監縱囚,發介庫,散諸貧民。至翌日下午,【千二月初一日西曆一月十一日】 始退出城垣 ·国至北渡日,聚八船·返宿波路(5)。

(申報館仿聚珍板本)卷十頁、六十三、背面第二行、

- (1) 墾電肥 (2)日會卷十、頁六十 1/4 ٦ 背面第四行
- (c.) Bernard 片 Ą, 47 史事 Vol. ™ PP. 260-3 考

Æ,

始末卷四十頁四十二

又同者卷四十一頁四至六

(4) Ibid PP. 263-264

ம்) did PP. 263-269 始末卷四十一頁五

叉同音卷四二頁二

始末卷四十一頁四十一

是月、命宗室大产士奕經爲揚威將軍、侍郎文蔚、副都統特依順爲參贊、以河南巡撫牛蟾緣會 **刚江、授怡良欽差大臣、馳赴福建、**

成都会協議第

為飲意大臣·赴福建 (4) o初八授牛蟾爲兩江轉費 (5) o 月改命侍郎文蔚代胡超 (2: , 初八日改命副都就特依順代哈暖阿 (a) o 順,授奕經爲揚威將軍,以哈匹阿、胡超爲**愛養大臣,馳赴**浙江。大學進動(1)。**建於初大** 九月初五,授恰良

【按】是月二字·承二文言。指九月。情節得定海、鎮海相繼失陷情息後。即於九月初四齡內

八四

(1)始去卷卅四頁廿四

- (2)前舊卷川五頁一
- (8)前審同卷頁二
- (4)前審卷卅四頁廿七

樂廳用宿選舉入臧紆青言、浙江廛购不可用、除麥蘭川陝河南新亞六千外、宜多用土勇水勇人

之土勇萬人、及沿海漁鹽梟販江湖盗賊二萬餘、分伏三城、水陸並攻、以南勇爲北勇之目、以 **哪波鏡海淡好涌賊、官今浙江京官各貨舉紳者、使分伏鄉勇爲內應、而委員招集山東河南江淮**

異能之士、且論奕經旦選往杭、先駐蘇城、使敵與備、後各省兵勇齊集・再赴浙江 北勇為南勇之瞻、郑岭賞格、惟川対攻、不断大除、不 刻押目、**陸路伺敵同入、水路各乘風潮** | 敵即殺、遇船即憊、人自爲戰、使彼出沒難防、而後以大兵蹇之、得旨尤行、又翻舉奇材

刻 . 按了鈴本皮氛啪記,「浙江屡购不可用」 郷作「危」(こ 11 **H**-梑 4 坎 Ŋ. 0 ፠ 又清帝以兩江總督牛體奏請於蘇州設立糧台,均便轉輸單種,因敵 句,「浙江」 應「新兵」 ,又「不刻期日」 句,「

八八

狼

等協商,蘇州、杭州各設糧台。在杭州者名前路糧台,在蘇州名後路糧台。並商妥大軍在高 【十月(甲辰)二十四日】奕經到蘇州後,與牛鳢商建,蘇浙合辦(元)。惟奕經到蘇州與牛鳢

曹縣蘇城 • 使敵 無備 • 誤

與以北

,由無州糧台供給,在嘉與以南

•

田杭州糧台供給。旋得冒允行(3)。魏郎謂「腧令

(1)夷氛聞配卷四頁一至二

(以)始末卷卅八頁四十

3)前衛卷卅九頁四十一

十月、奕經至蘇、幕下侍衛容照、司員楊熙

聯芳、阿彥遼、曾熱符少牟、所至紫供應、微歌

舞、縱撲庸 、攬威福、蘇城流言四起、遠播京師、於是奕經移營嘉與

又據奕經奏,因風聞英軍將犯乍浦或上海,故急移駐嘉興,謂可兼顧開地,以防不虞。嘉興 【按】爽經於十月二十日、【西曆十二月二日】抵蘇州、與兩江督牛體等商設立種台事(1)。 距上海二百里,距乍浦九十里云。彼於十二月十一日移服嘉與(º)。統計奕經服蘇州 两月,【自十月二十至十一月十一日】 **能其幕下如何腐敗,流言亦不能遠播京師,回傳入爽**

,不及

經之耳,往返若此之速。故魏配云云,未可盬信。

(1)始末卷川九頁四十

(2)前臂卷四十二页

十二月十五日、奕經文蔚同夢洋人紛紛上船、竄出大洋、詰朝谷心所夢、不笃而符、及適接事

特依顧守杭州、而奕蕊文蔚渡江、十六日抵紹興、先是去冬大雪、平地五八尺、入茶 波來稟、有洋人運械上船之信、於是將軍參贊、銳意為兵、夜不能寐、同年元旦赴杭、

蟄夜暈旬、所境火舟游葦皆淋溼不堪用、且三城立陸縱橫數百里,兵勇布置未周、

非二

月 4 旬

、而原

义程雨

留容費

議分伏於戰之法、一變為排陣對戰之舉、時敵聞大軍將至、亦先且為備、管疫英目盡上船、**惟** 不能集事、各路委員辦請錢師期半月、前奕科堅不肯棒、定計二十八日趙五、恢復三城

.舉藏我之計、此夢光所由心、而諸終方嚴飭我軍不許携入釋火箭、憑延續戶台 、以待我西門之兵、鎮海則英兵盡上招實山、俟我兵入坡、則開破俯擊、爲

、但納城中漢

留百人守城上大败

好內應、轉英台兵以獻、三城縣手可得、得城後、即執所獲英首與之臟然、謂萬 **全無失、**

[按]:時璞州軍已任香港,而 B 片 戰 7 史 Parker 及 Goigh 亦作的另廿二月【四胚三月二日】往舟山

八八

(1)。故有甯被英目盛上船,準備栗城夜逃之路。奕撼、文蔚等聞,喜形夢寐。因不用威秆

始末及 marratie of the nemesis (3) 均作正月二十八日,與魏即同。未知熟是。惟始末奕歷奏,爲 Morse 中國外交史(2),均作正月二十九日。惟中西紀事、夷氛聞配及 Bernard:

當事人之配載,而 Morse氏掛,亦精響之作,參考西書頗廣, Bernard 書爲其參考之一;且

書所配(正月廿九日)較爲可信。

(-)Bernard Vol. || P. 272

(2)始末卷四十四頁十二及

Morse #17.292

(3)中西紀事卷七頁十

Bernard P 277

爽氛引配卷四第三頁

於是奕純以兵勇三千、營紹與之東關、使文蔚以兵勇四千、牛屯忠濱二十里之長溪徹、牛馬爾

聘朱柱、屯西門外之大寶山、以圖鐵海、提督段永福以兵勇40千、半伏事波城外、半屯大縢山 洲張應宗主之、分沉船梅塘、以陽斷箪鍼英船、而楊熙伏勇上應策應、水路則海州知州王 制態被、 而副將謝天資率兵干餘、屯駱駝橋、以扼鎮海甯波適中之路、其價鄉勇者、 陸路

用實主之、專與乍浦 【按】奕粲此次反攻三城。計劃頗爲周密。計分二路進攻:一爲東路,由乍浦出佐山攻定海。 ` 而故總兵如國鴻之子如鼎臣、專司定海八勇、以火攻洋船 関

怬

海州知州王用實本之。率陝甘兵一千名,鄉勇二千,駐乍浦,以已故處四總兵郎國獨之子以

大寶山攻領海。以別為朱貴主之,率陝甘兵八百名,河南兵五百名。本省兵一百名,分三歐 鼎臣爲先鋒,奉三勇乘小舟渡海,層伏岱山,進攻定海 一為南路,又分兩支:一支由熱谿

總兵段永福主之。率四川兵九百名,本省兵七百名,分三隊由大隱山攻甯波。遊擊張寅等率 東路軍策應 百於名為後備 0 女 作 遊擊謝天貴,率兵九百,鄉勇三千餘縣駱駝橋,爲南路策應。另張總雲衛 o此兩路主力軍外,又派特依順統湖北兵一千,陝甘三二百駐萬松俊,為

由大寶

山攻鎮海。遊擊黃泰第率兵五百爲後備。一支由餘姚東南大隱山攻宿波。以貴州安義

八九

72

井

栰 4 史

ħ

陸路鄉勇駐於甯波鎮海適中地點之梅塘。沉船塞水,斯爾特英船之連絡。而文蔚統山西、安

統河南兵一千,山西破兵二百,本省兵一百五十、進駐紹與之東關地方,暫促兩路 像、四川、江南等處兵二千,駐長溪嶺 0 並先期派精壯,懷利刃,飾鄉農,混入幣波、鎮海、定海三城中,以爲內應爲(1) o進行 。以江西兵一千爲輔重隊,往來接應糧械。 奕熙期觀 前敵作戰

凡所配兵勇数日,亦多出入。茲桑採奕經奏語

極密。

英人在戰事發動前,全未察覺(2)。其計劃布置之周密,可概見也。魏配語多含混,

(1)散見始末卷四十四頁二至八

(a) Beinard Wol II P. 279

且戰且退、 上之破、祠開城門以侍、我兵長騙至府署、敵始驚覺、巷戰相持、俄北門洋兵久饒至、攻其後 前後受敵、洋兵踞街樓屋豐之上、火箭火破、兩面兩下、巷狹墻高、仰攻不利、屯兵五百、 死傷者中、段永福督後隊至、聞風返走、旣不登城、扼門力戰、又不退保大隱山

及期、陸路官中曾冒雨夜進、至城則雨霽、其從宵波西門入者、城內伏勇先歸守門之賊、釘城

而度走東關、分步雲率兵二千駐甯波之亦作、中途聞敗、 抗實終夜、喘呼偏野、 此鄉彼之師

九〇

Щ 按 攻鎮 变点 游 • — F 攻三城 由大隱 , } 山及 東南 ij. 波 Mi 路 0 家 Q_{i} **"**') Œ 月二十 0 次路 九 Ħ |作浦 H 夜間 出岱山攻定方、 各路 總攻。 徹波 的路 支隊 **叉分二支:** • 由 總八 段永 Н 大寶 鄙 主

語號 及 闸 íÌ أواز p 0 5 先竟都 七由內應公 司李点標落 教作門及云: 河北勇壯攻軍波西 並到 城王大職,開門與李之先餘隊。以城中英軍守將 pri Mi 日本大 际攻寧波西 門っ * Az昏 夜

爲

313

礟 Morris . 0 英汇 方性 間 !4 衝出 47 33 • () 用 我軍即直獨府署、欲擒夷會。惟府署門鑿續高、 榆 12. 30 0 我軍長榆大廠 , 反因 肉薄而 無所 施 0 無從爬人。 Morris 復 沙用 派 檢職器 Ţ, 登街

段永福 旁尼 頂 娼 , 摩尔 H 人 隊抵 火 继 i"i Fi • 7 15 打 1²3 1死 軍 鄠 已有 0 我軍 備 9 推塞來 我 重 猛 街 攻 ф , 爬城 , 不 便仰攻 iffi 人 o 仍以 當 即 街俠 敗退 梭髙 o 及天色片 戰 不 利 明 ٥ ,

入 yr. 奶 ê 海代 0 相 拒至し 攻寧波 ŗ Á 失利 肺 光景 少概界 , 辰 惟 刾 3 我里 o 此 始退 膱 婀 O ti | 英軍 死傷 11 办 租 聚七 짔 英 里 迢

找 我軍傷亡不下工六百 中汽 伏り 磁廠 始 返 人 0 出 耐英方則 F,r 催死 人 , 傷數人而已 (22) 我軍先鋒係由 • 堠 Rernard以 南門人攻 听 記 , ,

{黎 { 記 lu. 福門门 ۶. 諛 0 父段永福 於天曜行抵西門。 **竹齊軍猛攻**, 其聞 风 Fį 走 誤 0

鵈

异

ijŧ.

41

史

A).

7

猪片戰爭更事

(1)始末卷四十四頁十二至十三

W. D. Bernard 4001. II Pp. 281-284

開門以侍 其慈谿大寶山之岳、川副將朱貴、參將劉天保《飯之、劉天保率河南勁勇五百先登、鎮海城亦 is. 應寥寥、不能縛賊、急使人出城取火器、至則天己黎明、城外招賣山歐統齊發、

我軍踉蹌遁出、而朱貴軍、風雨迷略未至、此鐵海之師也、 [按]四大寶山攻鎮海之軍,保朱貴統領,劉天保率河南河北勇壯為先鋒。於正月二十九日【

鎮海反攻失利之概器也)-)。上支隊反攻鎮海,不如段永福支隊反攻甯波之猛烈。故死傷亦 守將 Daubeny會是拒戰。三次進出,卒以後援宗到敗退。朱貴仍率潰兵回屯大寶山營地。此 西曆三月十日】夜五鼓攻鎮海西門。先由內處舉火爲號,開門以待。我先錄除獨入。英軍由

較少。濮 Bernard氏所能像約三十人左右云(a)。朱貴主將被潞未藏,而先錄乏投而敗。全

「風雨愁路」未可信。又朱貴,字散常,甘肅河州人,始末奕經奏,及章

糯朱將軍神道碑(3) **曾作朱鬒,魏配作朱桂,誤。**

係是萬不肯前班,

九二

(1)始末卷四十四頁十三至十四

Bernard WVol. 11 P 286

(n) bid P. 286

(名)中西紀事治廿四頁廿八

至是始知倉卒布置之誤、然所死不過二三百旦、於大局尚無害、於是朱貴率陝甘兵平二百、圓

斬寒營逃將、以煎軍介,又不進營上處、以壯士氣、文蔚復調張應雲、赴爽經營商軍事、於是

【抄】朱書所率陝甘僅八百名,魏弗謂千二百名誤。朱貴所率軍隊,共千四百名,除陝甘兵外

,有本省一百名,及河南兵五百。劉天保乃其部下軍官也(一)。文蔚關張應雲往突經營商軍

屯大寶山之右、劉天保收河南兵五百、回軍大寶山之左、張騰雲兵勇亦回守慈谿城、奕經旣不

热縣城中、鄉男城主、亦讚散、

事,不見始末。他會惟夷氛閒配中(2)配及,嗣與魏紀同。

(1)始末签四四頁六 (2)夷氛問祀卷四頁六

捣片概学史事

将

一九当

鴉

敬移遣大為舟院最大所數下上姚江、上以 三三千日熟點登岸、陳行十餘夏、進政

大寶母、並自撤原州、以絕反顧、朱貴以扛破兵四百禦之、自辰至未、擊死洋長四百餘、殲其

頭口巴麥奪、我具隱巖石樹木間、每一傷者、時洋兵雕其船數十里、深入死地、使得 隊伏兵

截其後、可獲金縣、不然即方立數百防守後由、我兵亦不致敗、此四事第八轉橋 天貴不

深備之館、距恋費營備十餘星 、朱լ請援兵數百、文蔚堅不許發、薄暮始發三三百、而敵已分

至、張應雲城中伏剪已日、劉天保水器已中喪於鎮海、雕據左山、不能下山截後

`

其地

即在長

¥

ini 謝

Ţ, Įn. ۴ţ 潛 一封旁港、繞出我軍山後、朱貴前後受敵、父子死之、劉天保左軍亦辭濟

【按】二月四日《西曆二月十五日】 晨・英軍千餘人,分乘汽船三隻,(Nemesis,Phleget-

岸,直奔慈谿。江船 Nemesis and Phlegethon,復上駛至文亭,焚配家渡骨伏壯勇之民房 hon sand Queen) 严杉板船數上般,自腐波湖河面上,進攻整縣大寶山。午前駛至大西県登

山出機長。 數 十間 。並焚燬火舟十四隻。吳軍兩司令站在 Nemeels 船上,因停泊丈亭以斷我餘號大騰 旋海軍司令 Parker 乘小舟回至大西埧登岸。其 Phlogethon 船,復轉夾河駛抵

距熱縣三里之太平橋在泊。英軍以上校 Montgomerie 率先蜂逐攻整路南門。時我軍多在大

寶山,城中守兵寥寥,英軍遂穿城而過,出北門攻我大寶山之右軍。英海軍司令·Parker

他英軍復分支除,總至由後攻我軍之背;而太平橋英船,復發巨破夾擊。我軍腹背受歐,從 散。大寶山營地途陷(~)。 像極寒 **路唇戰。我**守将朱貴 [Jeinard 書詞八百至一千名之多云] 朱貲及其子昭南同時陣亡。山左劉天保軍亦清 ,亦親麾大旂,督陝甘暾与迎戰,傷民軍官四人,其戰之激烈可知矣。 按Bernard所配·是日姚江被禁心火船儀十四隻。始末則未職

及,可知是日火船被焚西少。因已於前數日被夾作複数始盤也(三)。 翻紀 四数我人所數十,觀 又培目收熟辦之美子。值干餘人(3)。魏即和二三千,誤。 又真軍自大西與登岸,其我

船即允泊丈亭及太小稱等處,為門散之便利計也。(泊丈亭,可截斷餘姓大應山之後軍,擔

文此學於哲學宣言前發其上

太平橋

7

旨巴加 人,中有一人名Hodzron,為我軍砍偽,適使距海軍司令 Parker 不遠 [1],故我知識傳統 (即 Parker 之譯音) 陣亡(5)。魏昭復由巴师,誤作英相巴麥華 (Palmerston)。 可直接職城也) ○ 點配謂自撤原舟,只 絕反願,誤。

桶 ,然尙離縣城三里。當英建攻艦縣附門時,便數軍廠沒糖縣,自己面由上環攻、英軍勢將 K, 片 郷 # 史

更大誤矣。

時共軍所處地位,實勵不利。蓋蔣谿三面段山

·惟的而臨河。 黃船雖進治太平

一九五

孤

太平橋・凝城只三里・魏此謂洋兵職其船數十里,誤。 精,即如雞起所說,能派兵先防後山,恐亦不能致飾;至謂為西事轉聞,則尤不可必也。又 全覆。Bernard氏亦謂实单處吳黃危險,所華中國吳只喜肉搏,不習用職云(é)。英車戰船前 英車陣地確屬不利,然我軍戰法不

大賽山去長溪嶺二士里(7),魏昭謂十餘里,誤。 > 四川島的具二百名往大寶山總援;惟其時朱貴軍已潰退,援軍甲途折回。 又文蔚官派都司劉鳳翮率山丹歐 此戰我軍陣亡 英一百

推、何海、毛玉豈,廿人(w)。兵土死者,各會配也不一,說辞後。英方死偽據 Bernard 別 炳、顧德、林懷玉,外委方與憲、馬龍圖、張化鵬、王保元、陳均、楊殿增、修登鰲、蔣鴻

將弁,計有副將朱貴及其子昭南,游擊黃泰,守備陳芝蘭,徐官,魏咨毋,把總邱法繼、盧

(1)始末卷四四頁十七自十八

肥,傷將弃七入,兵士十二人,死兵士三人而已(9)。

中西紀事卷廿四頁廿九

(2) Bernard會Vol. II P. 285

(≈) bid P-289

(w) Ibid, P. 294 and 296.

(5)始末卷四五頁廿二又卷四六頁廿八

(6)Bernard 和Vol· Ti P. 293

(7)始未卷四四頁十七

Bernard 都 Vol. I! P.297

(8)中質紀事卷廿四頁廿六

(の)Bernard値Vol- I P-294 and 296

舟子、惟恐英兵追及、麥贊既遁、全軍懲潰、糜幅重器械山位、反妄奏當破漢好鱗顯、其宜夫

時長溪領田險而即、洋兵勵難黑夜越攻、間絡照及聯芳等、力請文蔚樂軍智道、沿站實具大量

日游暮、英兵尚未至葡也、 [按]文蔚附大寶山兵敗,恐英軍乘勝為追,即乘以然敬智道,於翌日 八一月初五日 及回遇 抵門江(一)。實則與人情大資山後,並未爲到,至次日【二月初五即四曆二月十六日】下

IJ,

片跳作史事

13

九七

午一時,始由陸軍司令 Gough 率一部車廠前進,行抵長溪嶺、中國車已先退走,只餘大震 功 片戰爭更事者

简矩大寶山龍十里(3),英一下午一時白大寶山起程,則至遲下午三時左右,當已**遊長殿**戲 米麵及大餅。英軍內飽發一頓。復放火粉山上建築,悉行燒煙。當晚復回意縣(2) 按長溪

尚未至敬,不確。 又與軍在長溪镇,除發見被薬之大宗米麵大餅外,密領所獲。魏即謂繁· 輕重器械山積, 誤。 (4)。可證明與其於改日【二月初五】下午三時左右,已抵長燦嶺。魏祀謂次:薄暮,旋長 。然語 Bernard氏所記,『在微休息兩三小時,將所有建築。 透行燒燬,當晚仍返熬幣『

(1)给求签四四頁十八背面

(01)Bernard 有Vol I. P. 297 C inese War PP. 263-264

(3)始末卷四四頁十八正面

(~)Bernard # Vol. 1. P. 297

吴溪僧旣濟、華氣大沮襲、即有獻策移營上廣、別選新到之兵、再締爾深入、與之再収三戰

惟容照之言是弱、鎮海之役、劉天保軍備傷七人、而奏言各軍獲沒、復脫回七人、大寶山之 以牵其北擾江蘇之計、一以阻其騎索無壓之氣、而後徐與讓馱者、奕丕文蔚心已與言不入耳

赖、我师傅死百餘、而奏言死者于餘、鷸鄉英兵帶岸、儀二千餘、而奏舊萬有七千、無非張賊

勢而建已點

【按】鎮海之役,劉正思率河南兵五百人爾先錢,得內處攻入鎮海西門。後以朱貴大除軍未到 本敗情退出。此戰我方死傷,據西人觀載,約三十人左右(-)。爽經奏言。則謂我《傷亡

亦有數人(四)。總記問「劉軍衛傷七人,問奏言權脫回七八」,不確。 义次冠山之役,

典說;面听記數目最少者。為中 河紀下,亦謂二百餘人(三)。至夾三奏言,初示明勒偽亡實 雙方戰鬥甚激烈。我与陳亡將兵,據西人應載,約八百至一千人之多(三。中國潛配裁不一 數 5 0 總由衙撫劉問珂奉言,『死者五六百人』(6) 0 後寒經復詳觀查實是奏,亦僅稱死

光干燥,均则。 近十三百四十餘人,鄉仍二百餘名(f)。 並無干餘之說。 魏龍淵投軍僅死百餘,而奏言死 禊。 又偏在突然到龍河等表中,對於英軍攻熱繁發岸至弁數目,並能確計。熟也問一奏 又是作品與於學者,據 Bernard氏所配,僅于人有零 (w) o 魏配謂二千餘

53

片朝华史事

(1)見前註

(2)始末四四頁十三

(の)Bernard 梅Vol. II. P. 295

(4)中两紀畢卷廿四百廿六

(6)前警同卷頁计入

(2)前醫卷四次頁十

初七日、即與文莊和紹興走西與、亦經旋渡江同杭州、而陸路不可為桑

即由東關(即曹江) 帶兵渡江,(發塘江) 以敷援尖山爲名。遁间杭州。文蔚司守紹興(三) · 魏配文句疑有誤。 《按】始末及中西紀事。文蔚駐長深嶺・爽經駐曹銀江東關。近股後文蔚海夜道回東關・爽察

中國紀年卷七百十十百

舱之、拜晚船头船熊撤回、其水勇斩赌者、遭蛮人英船爲漢好、而水路亦不可奚矣

【按】亦然,反攻計劃,分東南兩路。東路即鎮由乍消潛液俗山攻定海,由海州知州王用賓主之

侧用巨侧先鲦。所有国际,侯壮陜另一平名,宴时乍消。卿勇二平名·**潜**液岱山 (1)。然

未及清不中 數,則然是人發覺 · 派 股船來攻。 正月二十六日[兩歷三月七日]英軍即派召船

Ven CSIS 雅, **顾伤山控测水** 勢。學展而時,以移板四艘,與五六十餘名群昂。時我軍

水勇 ,

巴灣伏年港者,約五六百人;然本為英軍所敗,死傷約五十人。觸錄二千元,亦為英兵奪法 (P) 。是東陸須布納尔尼攻期【正月二十九夜】前,已代尚領縣敗也。 王用污听換鄉勇,

統不過二千夕·己海洛不過五六百名,魏
即四日渡水煮餘,誤。

(1)始末卷四四頁三至 PH

a) Bernard 書Vol· 11 17. 273-276

對則臣一路不完命 聯崇幄之、力體餘以重法、亦經唯唯不決、藏新等價實左目、力辭去

12 J¦:

湿

117

史 ij.

**

2

【按】··鼎臣即總兵鄭國湖之子·其 父姊故軍陷定海竹山門 突聽閱留之、始復思用原識、伏馬散戰之法、於二月十六日再渡江徼衛各路丘馬相機自効 酸白時器說;故被內工政復定海

爽解東路攻定海軍,彼任先鋒。情佈置未問,為英里所覺,被學取一然仍不解 海攻襲。及南路軍 【即攻衛波 鎮治之軍に 大數十容典、職芳宣明時均 127 四三人於 捌 #: | (1) 談禮 命 ,

交仇國恨,交集五中, ,不以容照等微散水勇之暴以外,不慌亦經之春時,聽將言而於誅忠能、故力辭去,後突然 **解悟,仍用城杆者原議,於二月十四日渡鐵塘江至紹興,**徼各路三相端又變(1)。傳記問 不 犯則以小挫而罷休也。前遷舉人城年青,大為原信使勇以鄭守議者

(1)始末卷四五百千九

大日, 誤
o

用中、伺敷漏户常人三百餘級、生物於官四人、中黑洋人冗十餘人、轉應當夜遭奸主謀二人 偷聽解散、鄭鼎臣水路、即三月]劉聯火舟數十、圍攻大洋艘於皋港、又分攻三洋船於商港、

先後奏邱、

类使沉洋运船四、

及小洋船十餘、於溺死洋兵五六首、鎮德知縣窦范、亦稱大攻洋船於海口、

<u>Ö</u>

知舒恭受等 【按】爽原奏,據各路東報, 三首餘級,住衛司十餘人員,稱不可能。疑係「鼎臣三路而總洋「數目之重戲。 化構,有江廟・江西鄉倉門外・及館海二衛頭・五星碑等處・ 數日(1) > 使果何發生給知許之多,爽經將邀功惠奏之不及、何反隱而不言。放應混『何殺 爽經奏,三月四日【西居四月十四】四原臣者水勇乘火船。 贯锋由梅山港出發。 **跳移板逃命。**定海河、水伏馬、得付即**疆起放水投放,**邓用臣並親督兵攻,奎山英三,炎兵 肥爾五六百人, 二月 ら进十六門・再分作上排,衙入定海衙州港・周攻該城區泊、洋船、隻、火 獨附游人,化名下國心·最得英小信賴云 (2) o 旗眼間傍波流好主謀二人,義不明 下師與以火舟十二後,表 計共燒戶注船四位,杉板船數十隻,於獨洋人三四百人云(四)。事在三月四日。随他謂 朔日 , ,意代形・先後会獲護好士餘人、中以陳東均、川輻檜の處準倡三人為尤著の處 諛 o 誤 被攻プド o. 又按爽經奏二月二十五日 船,係其拍於衛頭港。魏配灣岑港。與。英塚泰於獨三同 勇四十餘名,分作六排,夜四更圖 自正月至三月,榆穀英兵軍凡十餘次。衛波城內外,府學後,小 【西曆四月五日】 蟾海口维船 均有伺殺夷人事。 鎮海縣知事萊堃 · 焚烟大洋船後舵 光燭 分三路 旧 ٢. 百人。魏 ٠ 又石油向 ≰. 次 版 # 请 松 牛員 叉狡 ijΫ́ 進

鴉片

戦

ŋì:

史半

¥

及大小杉板新云云(E)。

(1)始未卷四六頁三十 (2)前審卷四五頁二十至廿一

(3)爾實卷四六頁卅四至卅六

(4)前費同務頁廿五至廿七

耕食爽氣健眼孔卷翎、文蔚)品頂戴、姚鼎臣、麥雄種兩有差、於基圖營濟然、前先主變《眉

撒芭所裤贼者脱衣、及烟砖断板、非被四大般、旱酸、烈酯河始部塞

授者、今又競思邀功、而主和罷之人、則又譯然以爲確视不實、巡撫刎韻珂據以劾泰、旣而鄭

眼花翎,文蔚丽品頂帶。鄭、葉等在郭曼尹,賞各有差(1)。 【按】游帝母亦然前移爾塞。以爽察等「關度有方、州奇制勝」。, 三月十七月, 韶賞変經雙

(1)始末卷四六頁三九

微悬浙、陈旨不許兼凡、並不許擒斬洋人、有私勇毅一黑洋人、即行正法、並拾官亦之罪、皆 **精體**珂前月已泰請仰里布來游主數、上復命亲筆尚書等英為於差大臣、暑杭州縣軍、與豫贊齊

1

火沙

製量河所特也へ

【按】制體珂於二月十七日奏請罷兵、辩隙十大閑難:一,單句館沉,勢離再振。二・庶 調各

省糟銳亦已不及。三,敵人火器轉良,我臣 雕技勇無濟○四●敵軍元長陸戰・ 且有漢奸為導

附有年飲 五・海軍 **微游散方、六。人民不怨敵軍,反畏官兵。七,游民希隔拾掠:** 栉 Air 115 隙 O 九 ・各種 機能 月 **楚麗**那 o + ٠ 雕飾勞爾 ,依格 胡底 (1) 粉夷內犯 0 又力主 0 入 起

甲伊 Ħ. 有 水 411 識 , 瓜 生所 見 • 此此 一人」云

伊 m 布公虫體團、並無念功玩名之心。

然其議の二月十七月輸内閣・著伊里布發派 o十四日命齊價爲舉費大臣赴浙·又實給伊里布七品街,

江郊

カ

•

並

华英署

著隨

些

(4)。计划日渝公营租船领差大户期防(5)。三月初六降官,各军不 「不难釋放,亦不准殺稱」 (e) o 諭中並無数一黑洋人,即行正凭之嚴辭。魏即所云 得冒昧輕進,對

不確

英件符

我杭州你 作。

随既往淮(元)

2

所奏極中時際。

清帝四

が俘虜

(1)始末卷四四 百世 71, 至非二

(2)前者同卷頁 川四 季 州五

)¦·

雅

4

史

at

χ,

讥

- (8)前衛用卷頁用五背面
- (4)前春卷四五頁十

(5)前書同卷頁十六

目、發質具遺疏蒸慾 是月河南周封黄河汽口络台、韶林则徐由工次赴新疆、大學士王鼎自河南工次入京復命。起五

第(5) 0 革職(a)。七月命林即徐往河隋效万贖罪,又命大學士王鼎主辦共事(a)。至二十二年二月 【楼】道光二十一年六月,黄河在河南下南路群谷汎浜口,清廷命文冲堵治之。(一)。 医功能 河工传竣,王鼎以功加太子太即衡(4)。 二月初七日, 器林則徐由工次仍往伊掌,効力贖

- 41)東華綠龍光四十三頁十五
- (2)前警同頁
- (8)前春道光四十四頁一
- (4)前書雄光四十五頁五主六

(5)前悔避光四十五頁四

炎人是月途棄浙北、親於江、親於江、**雅花氏天一篇、取去一統志、又辦長江岡及黃河閩、廣** 得我軍所主勇、裁為鄉導、競造小矮船數十、為入淺河之用,勒索事波絲士稱軍銀二十萬體,

許遇出姊心、遂以三月二十七日郯城登舟、爽縣與以大軍偏退英兵、收復甯波入告、

【按】英軍在官政時,會向居民依衛江十一府志,及黃河、楊子江地門事 (1) 。惟登松江湘民

李章是出南波

閣以《一·在志事,則除夷须聞配(2),他審志見,疑係訛言。 又英軍於三月廿七日《西屬

rse Benad · Cuchbarl my諸氏著作,均無此項紀載。魏配云云·不識何據。又夷氣聞紀作 五八七二 运 宿政,中西州配相符(3)。惟勒索二十两回事,则始末、中西紀事,及200

勒索目「十萬(4),更不可信。蓋棗附一城,且經兵燹,殷富多徙,英軍機逐戶搜括,亦職 集頭戶銀額以款也。故聽記所記勒索二十萬、常傳訛傳編號。

(1)治疗证例七頁二十一,

(2)强点圈紀分上預十六

(3)河水。岡北頁二十二 独片城华史事者

10t

狼片戰爭史事

Mors hP.294

(4)爽氛聞配卷四頁十六

Oucaterlony #P. 266

Be nard劉Vol II P. 316

王渝至、令復往天神求埠地通商、故是月退出幣政、於官兵無損也 蓋城自去秋破寧波後、即**進火輪舟歸報圖土、其舟自中國至西洋、往返六月可選、至三月初 編**

鼎資乃決定入揚子江,扼鎮江要害,以斷運河之唐遍,並封鎖吳淞口,以斷海堰。四月印度 】集中新嘉妓,俾便扼中國內部之娶傷,截斷其交通,然後迫其訂一滿窟之條約。英会權職 **並命印度政府,將可用之海陸軍隊,於一八四二年四月內【陰曆减光二十二年三月二十以前** 【按】英政府於一八四一年九月秒 【陰曆道光二十一年八月中旬】決定對中國方面增加兵力

令英華院要告,斷交通,係挾勢訂約 > 魏坐關「令復往天津,水垛地通過」,與• 無到也(三)。此層亦可證明魏起「勒索別設紳士物軍銀二十萬圓」之就不確。又英政府只夠

海陸照已與中新荔坡,故英軍因於五月七日【陰曆二月廿七日】自動退出窜波。於中國官事

O A

四月朔鎮海洋船亦築城而北、惟留四舟及洋兵千餘守尾梅、錢塘江口覆赭二山、近年繼過激揚

、潮至道舟、翠落斷流、故洋船不窺枕。

[按]與車北上國入長江時,對於鎮海、定海、鼓浪嶼《均派少數專除留守。(1) 鎮海英雕滿

未即込。惟英兵離城上船,停泊招賣山下(2)直至五月十四日,爽祗奏中,独闢「招賣山伊 泊夷船二隻」(三)。魏趾謂「四月朔,鎮海洋船亦采城而北」,親。 又英軍之所以不窺稿

進也。強配云云,乃付成之詞,非事宜。

州,蓋以杭州非中國內部交通要省,帶之無益耳。苟必欲陷杭,與獨精難風,亦不難由陸門

(一)Bernard舊Vol. II P. 317

(2)始末卷四八頁四

(3)鸿書卷五十頁卅一

而初九日犯年前、先以兵船横列成陣、開戰與官兵招捧、而造小舟分路登岸、攻東門、我與官 岳、以红歌傷敵甚然、敵轉攻南門、駐**防旗兵、平日後辱渡人、至是又動斥為魏舒、由岳縣建**

1) 片赋呼史志 罗

构

水勇積憤、維大內應、賊途踰 南城入、郡於澗營、都就長喜、署乍浦問知章進甲死之、兵備地

朱爾經過定影與、杭州嘉興俱戒嚴、

【按】四月初九二,【西曆五月十八日】英軍以戰船七隻,(即Cornwallis,Blonde, Modester

Columbine, Starling, Algerine, Plouer) 武装汽船四隻。(即 Nemesis, Phlegethon.

Queen and Sesostris)運輸船及小杉板數十艘攻乍浦(三)。排列於西汀汎、天后宮、葫蘆城

oedde 一帶,而以杉板邁陸戰隊從黃山嶺、唐家岸、两路登岸(2)。分兩隊進攻:右隊由 率领,直避乍浦城垣。左欧由上校 Morris 率领,攻沿途之破台;俾我各台守兵不置 ト校の

惨烈。廟位於乍浦城南的三里。駐入政濟三二百十餘人。由佐順隆福率:。與軍左**隊來攻!** 氣願・彼 表院得重率級下也(3)oた除俗徐襲我職台,守兵拒嚴關力o而天奪願一戰,尤稱

wne Michell 二人外,悉受和傷'。 18th 除傷亡頗多,中校 Jomlinson 亦死焉。後援軍至人 我满下死力担赋,前仆户繼《英重网次征面,均示得人,受創物重。其 49th 全隊,除Bro-

有宗死者,均引万章刎。無一降賊。其忠勇 殊可愁也(4)!考碧片戰爭全程中,滿長均能死 用策酸猛轟。我軍因於黄國・苦聯選三小時,卒因衆源不敢,隨屬自我,至弁傷亡殆盡,其

美山 一功 一卷 者 有 ţį. 校 宋國經率潰兵退平湖。英軍入城・盡火滿營・焚殺長慘(之)。蓋英軍 敵 瞰 十八人(9) 辞じ、 姓 亦 ķij Ó 有年記 朱朝貴等十七人【中四紀事乍 溫殉難錄無朱朝貴之名茲據始末增】吳士陣亡,兵六百五 根",該杭阿 IC. 據沈實甫殉難錄所紀·駐防滿 **右隊馳抵**乍浦 Bij ųξ 虎 其家 敗之由 , , 爲鴉片戰興以來所未 穃 빞 屬 不 副恐統 者 風波 。 英方軍官陣亡者二人,中校 fòmlinson,及隊長 Campbell 。傷者六人,甲校 Ŕ **以今殉難者** ; 其 也 , K **€**I 熈 存 他死 英軍 ,干總空廷貴·天流四 城下,與 制 0 不 甚 Üì 既奪得天寫廟・ , 窑 。陝甘红酸 或 同 īħj 则做 • 何非逢甲 4. 從燈光山座陸之海軍會攻東門,梯城而人。乍浦遂陷 M 傷者 有, 分 瞬 分 iЩ 敌人城乃屠殺以洩忿也。城中 , 違 小亦 岐 省仍不 家屬 , 佐 氣 ٠ 縱火焚之,言忠 43 你看历 r 角難者 助深寫 5 80 弁腐敗誠原內外, 把總王茶・孫爷霄・馬芝榮 降福 尓 凡 ○最 **仏閣** U ・凡五十六人。 汇 都特赫 0 者 誠戦 • : [] 为, 以遺骸,殆盡以無上矣(5) 通 ,英登佈,防 圆粤之心 沿海兵 . 1 為江、浙、閩、粤之本省兵 來 居民企設 おき 本頸男婦 **行之浩** 隊之怯懦畏 勇也 在天倉鄭受大指 與貴順 韓大榮 о ルニナ 學自 刦 **战鴉片戰爭** 也 • 騎校 318 敵・ (8) ,外委馬成 む人 ٧ 6 !同 丽 不 15 * 失 敢力戰 爝 之失 勒哈 , 4 弁 此 女尤 锦 妼 中 將 段 贁 ,

3

孤

片

ri(

93

بالأو

di.

考

融值 (Staff-lieutenant C^lone!) Mountain 中藏 Murray, jo drell, Brown and Johnston

鷚 ዘ 派

邱史

;然前鴉片號等全程觀之,英軍此次損失、實為全役中最大編傷之戰也。至我方軍民殉難者 ,除長 Reignolds。兵士陣亡者八八,傷四十四人(2),英軍傷亡,以我方相較,謂不爲多

門爬城南人,城中並無所抵抗(1)。魏龍謂攻東門小得子,轉攻南門前入,誤。 慀 · 沒也可見十八人,傷者更不知凡幾·其慘烈亦全役之最甚者尽! 英非人作浦城·係由東 在海家将山北鄉敞、及贈收返走,乍浦城已為英人所估,不得人、因道遇平認。 (2) 魏龍 及此甘兵

英船公攻下河,曹蛮人勾通城中福建水勇,入霞鸦片,四李震听到、因精仇恨。乍浦之役, 惟極中四紀事,則而浙人相傳、當時有清皮爲李某,率其後數百人恩募爲鄉勇,守乍沛城。 調陝甘在東門徳敵・誤っ 又魏即謂福建水勇舉火內騰,係報駐防滿兵平日凌辱之仇云云。

退你不明(3)。魏北謂是爲興,謂。 1)] bin ass 書 vol. = PP-813-322

國勇惡火日應,為果李黨却土之仇云(3)。二成不知熟確。

又夾無屬次奏言,均謂宋國統

Plant In Francis

(エ) michterlony 中 271

(+)中国紀事卷廿四頁三年八 Oughterlony書PP·277-279

(5) Outhwerlany 由P.230

Berrant # Vol. !! PP: 324-326

(三)中国紀四卷廿四頁七主九

始末卷五七頁四十五

(1) 给本。而八百三十四

(10) Ondustiony #PP-289-290

<u>-</u>

۶ŀ 蹤 GI. 史 事 考

77,

Bernard舞Vol· II P· 328

 $\widehat{12}$ 中西紀事卷廿四頁六

始末卷五七頁四○

(18)平西紀事廿四頁五

(14)始末卷四八頁七頁十五兩是頁卅四又卷五七頁四十兩兒

原任大學士伊里布至作油

14船

織数、

兵巡恢

游侈、不能成議、劉韻珂义奏商釋運所撥黑白夷數

與防堵、於是突經自紹與液江而北、飲養大色苔英方馳至嘉與、忽率 十、这乍消、明洋船已去、又改送鎮海、謂可解仇道 好、炭散不問 、韶將軍參贊分一人的赴嘉 命前赴廣東、其杭 州將軍

回 援、四有馬丁 **常议之事、故命斧英前赴廣東、體樂職賞、乘機攻香港、及江左告急、復命** 關防、命特出顧暑與、蓋與御史蘇廷魁之書、風聞廓爾略國已攻襲英人駐防印度之兵

、洋船將

中鐵折回坊堵

事關東, 為銀品情

٠.

【按】當英軍以出所被即,浙省即有將犯乍祖攻杭州之謠,將軍是英懼省垣或危,思設法暫 因命伊里布、咸船、舒恭受等, 雕往乍浦, 設法程際(工)。伊里布

等於四月初八日,由杭州也程前往(三)。甫抵嘉典,而乍浦城已爲英軍所陷,【四月初九日

內言頭丘放俘虜。爽經沒繕就照會英軍交會,並造入押送英伊 N A 嘉與 11 命(日) 初十日乍浦英軍日縣會奕盛文書一件,交被建之滿兵吉祥帶坐杭州 (印度兵) 一名,由尖山直送 【按英軍

往灰船 吉祥於十五日迄達奕經處 下午沒出年浦,本是復折回杭於。遊於停二名, 垣 解到嘉興·清爽伊里市常市星度趕途年浦(?) ·照付中告以其餘俘虜十二名,已邸住嘉興·交者英伊里布辦理(4)。 (5) 前脊英即於十四 [I]已抵嘉興 (6) 】十八日下午酉刻英伊十二名 共十六名。旋經諮將合商, 仍委派人押会 o 乃解至平朝 ,始悉英軍已早於十八 H

往招寶山灰船 0(班鏡頭, \$ 民电已退出城垣,催脫船仍停泊招寶山下也。說詳前文)(8)

英人收受俘虜 ,仍不停軍事行動 , 山類問題 ş. Pê 0 仍里有等仍欲謀挽敕大局,乃復遺外

既會皆随仍其布一人出名・今復列等英之名以表が重也」 季·東志剛持會往英軍, 青以 11 云云 ないという o {;} 里布因又緒雙衛照合之按此照會原文見始末卷五十二頁十七,茲不數。以前給予英人 定鎖 11日松江 , 何為失 和平爾議(6) 1: , 英人园 。陸志剛等於五月十九二【西曆六月二十七日】馳抵 掛 ,問大兵已集不得不戰,並請約實一 0 派外委陳志剛及廣東通事陳集持 剧 #

ŢC,

jŀ

i, b

417

ìΉ

梦

秭 廾 粃 郀 史 事

吳淞口,二十日登炭船面見馬禮遜》(即Marrison) 汽來意。英人不允, 謂所議之事甚大

英稱彼河英人所敬服(三),劉韻珂亦竹奏稱

,其照會多由伊皇帝具名。

落英、伊里布不能B力云(B)。至是而和議之選絕矣。

持英 並

机水

命伐

爽玉小旨

期波

江四杭州领守,

因斧灰已偕伊里布、咸齡、

舒恭受先往嘉興也

0

叉铁

|探明與齊賴星照聽江平胡、 藻典、

海鹽一帶

(1) 。魏肥斯镇參贊分 人赴嘉典

• 嗣

意不明。

留然費一人,縣守曹江,偕同另一於費,因赴嘉與婦授

為劉韻河所奏前

が認め

又按、清帝得乍浦失守訊後,於四月十七日諭軍機大臣,著奕經的

,例

日復降旨·著留文蔚守紹典,奕

Gough 復伊

呈布照會

0

其在當時外交界地位之高,亦猶琦莽之在鴉片戰爭初期也

【始末卷四九頁二十八 中里布致

Hugh Gough

照

*

及

叉技

「半生所見・只此一人」(2)

。此ダ料伊議和と

按甲里布實當時名重之外交家。著

釋於英學之議,英經早於二月間泰聞,因是時與人已致函奏經一請互於學團也

ij

。 **魏**

謂

危,乃命齊英往巡暑杭州將軍,【二月十七齡】(豆) 職加欽差衡。【二月廿七日齡】

廣州將軍,【二月十三論】(五) 旋以爽經、文蔚反攻甯、鎮未聽得手

因英軍自退府洪,辦事稍安,而御史蘇廷魁又趙奏孟阿刺叛矣,香港有際可乘 (9)

,乃又命

(18) 共後

が局日

| 皆然熟資州於道之任·以特成順署於州縣軍職。 【四月十六郎】 (20) 職而年浦失守、院城发

至五月初六日行抵江西、西安縣時、得旨即行折回(三)。忽浙忽島。朝命夕更,亦可見當時 **发,復命華 炭折回杭州,與奕經等加意防藏。** 【四月廿六日論】(主)時書英已在赴廣途中,

清廷之窘急的特矣。

(1)治末卷拠七頁「三室四日

(2)市實際個人員六背面

(名)到書回祭貢廿二背 (4)前書司卷頁廿九時四

(6)前審司卷頁即九 (5)與(4)同

(7)宣書同卷頁四一 (り)前費公五二百十七 (8)前衛同卷頁四一及您五一頁五

'|**†**', J¦. 戰 4 姖 4 ¥

狗片戰爭史事考

(10)刺書卷五三頁十

(11)前書卷四八頁四十 (12)前書卷四四頁州五 Chin Pep. Vol XI P. 515

(4)前醫務四八頁十七 (13) 華春卷四五頁三至四 (15)。曹参四八頁二十二

(17)前書同卷頁卅五 (18)前書卷四五頁十六

(16)前書卷四四寅十六

(21)前曹卷四八頁四二 (20)前書卷四八頁二

(19)前曹卷四七頁四一至四二

之洋船、莊職、以

怡良代之、

時香港洋船十四、衫板小船数十、洋瓜干餘、漢好海盗藪聚其間、奕山等既招回漢好三千餘、

(22)前書卷五一頁十一

其香港漢好頭目內向者,亦十之六、各願立功贖罪、請包條虎門破台、並請乘冬令晦潮、出其

就為詞、惟以填塞加道為事、革去御前大臣、都察院左都御史、而顏伯廉亦久未剿除廈門停泊 月韶賈奕山視師廣東半載、毫無方畧、屢命牧復虎門、攻香港、以牽制閩浙賊勢、贊以造船未 不意、與香港漠奸、表裏應和、火攻洋船、一舉歲之、而奕山遼祁填言、惟恐觸其怒不許、大

按】英艦隊初離粵海北上時,香港留守之洋船僅七隻,【計爲Herald,Alligator,Sulplmr,

Starling · Royalist · Young Hobe 及汽船一隻」軍隊數百人,由隊長 Mias 總額駐守(1)。

雖黑有奏報 (2),均不甚可靠。然即说奕山奏摺而言,當五月初旬時,【即魏肥所指之時】 其後申支艦隊陸續東米,均先停香港,繼駛閩浙等海,來去頻繁,無一定船數可稽,爽山等,

炸船车粤洋者約十五隻 (3),與魏**配十四隻,亦不符合**。 六百餘名·每名給安家銀三十圓,每月給工銀十圓云。此等所謂**漢奸當孫失業游**民,爲英人 又按奕山奏,英軍香港招集漢奸

孤 拧 砹

争史

專

揚

= C

展用為勞工,充築造香港馬頭,及軍中轉重之工役耳。爽山又奏官已招回漢奸三千餘名,安

於中月和十論內閣、著爽山革吳御前大臣,領侍衛內大臣,都察院左都御史,從寬留正紅旗 備獲溫東幅一名,於五月初三日韶將爽山、祁墳樂寶常交都嚴加議處(5)。經部議狹草職,因 視師無功。諸多敷衍,所奏關天培陣亡時兵丁走散情形不實,廣東漢奸充斥。查拿不力,年齡 插虎門以外;然卒不敢進攻佯船,僅以破台未修復,河道未塞為詞(3)。又按清帝以奕山等

(~) (hin Rep Vol X P 478

拿漢好不力 措詞。並無魏龍所配等語。韶命草職事在五月,魏即謂六月。皆誤。

漢軍都統。與祁環、梁寶島均著改為茧職留任,以觀後效(6)。 部會中以奏報軍情不實,查

(2)猪末卷五十頁三十七至三十九又卷五二頁卅二至卅五

(3)前書卷五二頁卅五

(4)前書卷四五頁卅七至十八

(方)前實五十頁十四

疾避難謝指入

遲至初七日、始遭弁齎扎赴洋船、則已無及

十八日洋船乘乍浦而北、五月初三日洋船至吳淞口、初五日牛鱧後爽經帶、令樓宜羈縻、牛鳢

【按】英船於四月十八日下午【西曆五月二十七日】開出乍浦,大小凡二十餘隻,餘四隻,復 於翌日晨一併開出(一)直放揚子江,國內犯鎮江,斷我遭遇也。四月晦, 【四曆六月八日】

守兵衣覺,至翌是以發見也! (2) 魏出謂五月初三日洋船抵吳於口,與。

乘黑在淮泊吳淞口外。【據 Bernard 氏所配始末牛艦奏謂五月初一日,蓋英船乘黑夜停泊,

(工)岳宋常四人百 pЦ

Bernerd 個 V. J. JI P. 343 Яij **告**卷四九頁

(α) I bid P. 343

始末卷五十頁十四

實山城在吳淞日外、洋面客間、水不如內東傳江灣二陸之易於設伏、實山知縣周恭釋、請伏兵 口內所賊、排守海口戰台、牛鳖不從、總兵王志元守小沙背之徐州兵五百、即在沙從余步雲幕 戰 史 4

獡

J¦

4

招寶山之潰兵也、牛**鑑**不懲創之、反命守要害、終日**騷擾、**居民泃泃、周恭壽力請撤換他兵、

亦不聽、

【专】奥公口戰前牛艦樂沿海塘岸,派兵守土堤之後:陳化成守海塘,王志元守小沙岭(工)人

近即披靡 而實山城則周恭存率,守之(?)。以爲可無處, 豊知王志元徐州兵乃敗潰之餘丁, 見夷船追 15,

(1)始末卷四九頁十三

(2)前告卷九十頁十五

九人、『塘」數千兵、皆惡風很矣、牛鑑定為定其東歐最之三、皆同時潰、賊途陷實山、變大 攻小沙背、總兵王元之率徐州兵果望風西走、提督陳化成亦中破死、賊途由小沙背登岸、僅八 **初八日黎明問破、提魯陳化成殿冗其二艘、叉擊折其二艘之桅、洋兵屬死二百餘、遂以小舟鏡**

其解失級硬合 【按】五月初八日【西曆六月十六日】上午六時一英軍以戰船七隻,【即Cornwallis,Blonde, Modeeto,Columbine,Clio,Algerine,and North,Star] 完體大變[Nemesis, Phlegethon。

Plut i Sesprinis Terms erim and Medusy] 英運輸船移板數十艘,應攻吳淞礦台。Cornwal-

沉其二般、係照十鑑之証奏, 軍事實 同時分攻小沙背,該處由王志元率徐州兵好之。當英 lis · Blands 繼行免終,我守時陳中辰瞪了明**破,**縣中此二先經經 惟傳受微傷,魏龍翡翠

船進經時,沒有牛鑑丹統三到小少背,飛殿落即左近,牛鑑該齊。上去五六条州兵崩潰。容

將陳小川以藤牌八百機制舟回城。牛營藥冠靴,雜龍軍,逃命。另道一本,冠、歐張印易之。英

7. 英电乃侵騙人寶山城,牛嚴僧知至周恭壽藥城由四門遁出,實山遂陷。此職我方師亡將弁八 鐵山與歐台聚學經濟西 時中衛常印編等中四酸台,力戰不克·死乙。陳化川五中殿死。

人一計提督原化平,字備共回福,千總錢金玉,把總襲齡垣。外委許林、許攀桂、徐大華

•

姚雁字。五十死傷數目中籍崇祥。據 Bernard 氏所能的達二百名云。 英方死中尉一名(

"Howitt R. M.): 『士一名。傷船員三名。 [Mr. Phrvis: Mr. A J. Smith, and Mr. Roberts]

八十十五名

酸云

(一)Eernard 中Vol II PP: 350-359

卢戦 爭更事

] [] []]

為片戰學與事等

中西紀事卷八頁二至三义卷廿四、下頁十

始末卷五十貫二十六至二十七

土匪權火焚掠十一百洋船七八艘駛入上海城中已空無人 上海大震響也感倫學兵先樂域走松江上海兵傳道巫宣襖上海知縣劉光子從之所募福建水勇變爲

浦江道下,以兵千名登岸,由新州府越北門。劉光斗早望風面逃(1/o 典史楊慶恩由東門出 文卷逃走。知縣劉光斗,與史楊慶恩等,暫守上海城。十一日【西曆六月十九日】英船由黃 【按】寶川失守後,上海大震。初九日,城中富般多已悉運出,巡遣歷宣禊運庫貯軍請輸銀及

(1)始末卷近七頁三十六至三十七 , 誤っ 守無力,乃倉皇逃出投水殉節,事詳中百紀事殉難配中。魏配謂英船至上海,城中已签無人 ,竟小舟,渡浦東,中流投水死(2) o上海鐵陷 o 對光斗並非價壓宜瘦同选,與史楊慶恩欲

(2)中西北事卷廿四下頁十三至十四

Bernard Vol II P. 326-364

陝甘兵二千八之、敵開聯數十、我兵皆伏避之、砲過而起、我職齊發・相持华日、始退、 十三日治人藥內輸船工杉板船四五艘、入松江、投兵先塞江口、距版入里霧春鎮總兵尤渤、身 外日

復至、亦二之、白松江得無恙、賊又為窺露望、使火輪舟測水至泖湖、漁舟引之入淺、輪膠水

草、光返、节是二十月洋般活出與松口、闖入長江矣。

乃不知從路翟轉四河行,而底沿黃浦江南下(三),故課駛至松江南門外。開職五六十發。守

【按】,月十二二【西曆六月二十月】英單自上海族汽船 Nomesis 沿黃浦下駛,欲達蘇州也。

門有上班至蘇州之六路,因直沿黃浦江,因抵松江也。後帶錯誤後,因從諸翟轉時西上 勝光渤督:回察,至一午中刻始退出。事在五月七二日。魏記作、三日·誤(2)。英船府

<u>1</u>

至河川一升後後以 1310 灰船丁五川【西縣六月二十三日】全數退川 ○魏祀村二十川,誤。 · F· 會怕是從門外

(一)Ourhterlony 在P: 304

(2)始末五一頁三十三 (3)尚書同签百三十八

Įţ 7 邪史事

经片戰爭史事

(4)始末卷五二貞二

Bernaid**悔Vol- II P**- 389

之意、具備論工民、以今江沙縣明折、指船斷不能 初裕識秀江海情形、有長江無曠陰、阿泰甚高、甚難立守之語、牛蟾則駁斥常鎭道詩你弱鼻嘴 八、賊却沙船、導火輪船而次駛探、粉報諸

險要皆縣得、水報諸汉港張州皆縣(八)始連楊深入、 【按一答語於二十一年二月間會奏言是江情形,增中有「至江縣除吳淞口、樂山、寶山、最出 验要外,其意湯海三府所屬洋面,外無屏蔽,潮來其溜」等語(··)。是所奏難守者·乃雅海濱

明言「是松口,樂明,寶山最險要」,何謂稱邁問意。以是資裕謙,寬也。 海之地,中荒海沿岸也。魏配誤為指長江言·因加「長江街邁陸」一語。實即裕識奏中·明 叉按西曆六月

船 初 曾直探至領江金山,並俱知鎮江扼疆河交通之衙 海軍司令巴加乃下命各艦準備,待出上 【陰曆五月底】英軍所派之值測長江水路之汽船 Phlegethon,已自上江回至吳淞口,該

一般の一般の一件の

(上始末卷二十四頁三十二

こプ

(≈)Bernard#Vol II PP 389 - 390

六月八日郡瓜洲、瓜洲城已密,燧窺鎮江、

Mediss)前導(工)。六月初七日,即行過圖山鍋,【在鐵江下數十里】(2)初八日迫瓜州。 【按】英船上溯時,海軍司令W. Parker,及陸軍司令 H. Gough 乘八船一艘,(Vixan and

瓜洲殷富逃徙一空。英船乃封鎖瓜洲運河北口,絕找碰運(3)。初十日鑑過鎮江矣。 (一)Bernard植Vol II P. 396

(8)始末卷五四頁廿八

(8)前套卷五五頁十九

高戶、海齡祭難民選徙出城、出者曾刃夾而搜括之、日埔銖城中漢寸、台城鼎沸、凡木石 山美 华超從丹陽句容、直走江南、海 超又拒齊傾倒尤孝、 使戟城外、 備以駐的兵守城、鎮江繁 司十 不越鎮江而徑犯江第、上之可以徐籌火攻、次之即與敵講欽、亦不致懷我死命、無求不遠、乃 失其於白、自應馳守鎮江、會等發齊僕、提會劉允孝之兵、且節副副部統、機械固守、洋船縣

统江依北岛山為城、以遥河為漆、形勢殷阁、非實山比、駐防羂部統海齡、唐經人也、牛衛順

计载埩史亭

ニニハ

火器以致之具,一切不備、久下傳練后民鄉勇助守、城中儘駐防兵干餘、與綠營以六百、客鄉

[三]治术中鑑奏,彼自謂南賀一遇後,初六日夜間返城京日,(即戲江)與齊漢海齡,會商

灣商(2)。操此,則牛艦並非從丹陽句容,直走南京可知。魏記與。 防務。初七日傍晚登舟,遠夜趕赴南京云(三)。 又齊傾葵亦稱初六夜間牛鑑趕來京口衛與 又按數正城內,確值

搜殺漢奸共十三人 , 倉促問不免有誤。故海齡殉難後 , 民間滿得其為龜或所殺 , 非無因

疏与一中六百名(3)齊漢·劉允孝,俱守被外。海歸復嚴令緊閉四門,蔡民川人(4),並

. .

- (1)始末卷元四頁三十一
- (2) 五四頁廿八
- (8) 范四頁四十二

(4) 光五頁二十五

(5)卷六十寅廿八

二人、敵已蟻附上、守兵皆憤、英先焚滯營、海齡為鼠兵所殺、鎮江陷、虜掠焚殺慘甚 始則城外軍擊其西北登岸之賊、相将二三日、英佯攻北門、而潛師梯西南人城、土兵僅斫其一

【按】英軍於六月十四日【西曆七月二十一日】大舉典攻鎮江。軍分四隊:第一隊二千二百三 第三综二千零八十七人,由少將 Bartley指揮。磯長隊五百七十人,由中校 Montgomerie 十五人,由少將 Lord Saltoun 指揮。第二隊一千七百七十二人,由少將 Schaedde 指揮。

岸後,當日即攻下鎮江城,魏配謂相持二三日,與。英軍既登岸,少將 Schaedde 本第二條 指揮 。 共六千六百六十四人 (1) 。 上午七時英車大部由鎮江城西北登岸,因該地民房櫛比 ,我軍不易覺察也。當歲車登岸時,我軍並未襲擊,故得毫無損害,安然上陸(2)。英軍登

破除,他国於城區南面。陸軍司合 Hugh Chugh ,總官第一第二兩隊作戰。第一隊以火猛 佯攻北門,而中將 Salcoun率第一隊及一部破隊猛攻西門。少將 Bartley 則率第三隊 及一部

少曆 Schaelte 没下分梯或;首緣仍至或者,為中尉 Cilly ,當邓平如過越;惟仍必 河 海沿 Phwder-hags ,沿今之丰溜彈之類]。猶人與門城內,城內大起。第二隊指揮 42

城堞,曳鞍登省,餘乘途赣阳湖上,入城開西門南門。於是第一條第二隊,悉數雅入(三)9 113 丹鄉 P 更小

绕死,则城中浦兵一宁六百名,整存潜無幾也。至英軍死傷者則特多,爲鴉片全戰中所未有 海齡一人,他無聞為(雪)。兵士死傷無詳報,惟觀西書記載,逃崩兵之壯烈至先校委子以不 虚焚滿營,滿兵成先發其變子而後自确,海齡亦会家自焚爲 (4) 。此戰我方單官殉難者,只 計單官陣亡者三人,【為中尉 I. P. Gibbons 隊長 Collinson 中校 Drever】偽十五人,

【海中族Freese * Waddell * Baddeley * Grant * Bernard * Culdy * Adjutant ; 於 以Simpson ;

放手 Duperier / Travers;副官Surgeon、餘四人未詳] 火土岬亡者三十一名,傷九十二名, 此外尚有失踪者三人。海軍方面,死將弁一人,傳兵二名;偽將弁四人,傳兵及水手十七名 ●合計之,共死三十七人,傷一百二十八人,失踪三人(6)【按 Morse作傷一百二十九人,

,而随亡者,亦必逾半數以上也。 英軍第二隊爲攻北門之軍,其梯城當近北門處行之。入

。英軍死傷如許之衆,爲全戰中所未有。此可反證城中滿具作因獸之門時,於極爲勇烈

城後問西南兩門,放入第一第三兩隊。我方以英軍由西南南門入,因疑英兵梯西南城而入。故

並未死而匿跡丹陽者,又有謂其已削髮爲僧者。御史黃宗漢據以入奏,清帝特命詳查。後極 黎配亦如是說,實不符也。 又海齡殉難事,當時殊多謠言:有間其為飢兵所殺者,有誰其

曹英等傳到海総家人康縣,婢女吳陳氏殿訊,得知海齡於城陷之日,全家自縊,僅其子宜琛

恭,經婢女吳陳氏解敷得脫。海齡遺屬其僕,死後焚其邸。並經派儘德明等,獨入鎮江信查

of a robler death"(9),由以上各家之配载,可證海齡確保自繼後焚宅殉難,爲胤兵所殺, 海州學家自焚 (@)。璞鼎查致英島后奏中,亦祥述其事,並歎贊之曰"Who Was Whorthy ,確於海齡頗宅灰燼中,等獲屍骨,並繼餘之妙袍。此寃始白 (7)。至於四人所配,亦咸謂

不過當時一種路傳。而魏氏竟探妄言,汙忠烈,釋奏! (1)Bernard 當 Vol II PP 398-400

(w) Onchterleny # PP. 349 - 359

(m)Bernard # Vol. PP. 401-484

(4)始末卷五六頁廿一 中西紀事卷八頁四

(c) Hernard Wol II P 415 and 417 (5)中西紀事廿四百十六 **外数学典字等**

- (7)Bernard教Vol· II P 414
- (c) Chin. Rep. Vol X1 P 513

常波寶山夷食寒鼎香即欲用江前熱天津、而思轉逐即之、謂此中國漕運哪條、扼以即於、必可

如志、遂不果、

英章深入之日

【按】英事之入長江,其意即在阨中國交通之衝要。當其雕作浦北上時,即終完攻取為江(一)

未至鎮在以前也。觀璞唱電七月二十四日昌英后維多利而奏(a),亦無欲拾鎮江,北百日河 。且在鎮江小路前,英雄即以船封鎖越河北口之瓜洲(a) 。可在其斷絕潛越之門計,是門公

(→)Morse P.294

之語,魏則云云,常非事實。

- (2)始末卷九五頁十九
- (∞)Chin Rep Vol XI PP 512-514

是時洋船八十餘艘、破雞駕江岸、自瓜洲至侯徽之鹽艘估船、焚燒一窑、火百餘里、昌州與商

許便五十萬是調、

Parker 居焉。汽船方套。《Pluto》 Phlegethon,Medusa,Nemesis,Proserpine】第一分 ders 16, Cornwallis 72] 其中 Cornwallis 號,為司令艦,(Flag-ship) Sir William 漢歌船七隻, [Starling 6. Plover 6. Modeste 18. Cliv 16. Columbine 16. Chil-【按】雷時英船入揚子江者,並無八十餘艘。選擇 Bernard氏所配,像之如左:計尤鋒戲歌,

汽船一隻,(Fesostris)運輸船十三般,第五分隊,為戰船一隻, (Dido 20) 汽船一隻, -Ship)二隻, (Belleisle and Jupiter)運輸工般。第四分隊,為戰船一隻,(Endymion 14) 散船一隻 (Blonde 42) 汽船一隻,(Anckland)運輸船十艘。第三分隊,為較兵船(Troop 像,為戰船一隻, (Calliope 26) 武装汽船一隻, (Vixon號) 邏輸船入艘。第二分隊,為

b 十一隻。我們一三隻。戴月都四隻,運輸費四十八隻,並七十六年前七。劉配八十餘艘,與 ,不確。且問賴若已然聽,則與密又何必以實賄大爭嗎?即愈麵則是令核之,亦仍不可解也 又接 Bernard的所配在從微運河口,停泊商船凡可可能(n)。例如門腔殼的舶焚燒一套

(Tenasseria: | 特片船二隻・ (Apillo and Rattlesnake) 孤粒人線 (こっ个計文・不過職船

功

片戰爭史事者

,料

又按你們的人納斯克軍事,內以從心 門島・可恥亦復可笑。茲泰関中西諸無所配

常英軍未攻魏江前,即經門船上駛・竹川御河北口,謀封清邁。六月十一日 【阿暦セ月十八

和留。璞鼎春仍駛回鏡江江面,留內船 曹下行被阻之商船也。琼鼎使万命人生常丰香信,致船商,骨以無客彼等貨物 日】璞原存製率汽船 Nemesis在Quect.兩號,聯苯瓜洲,見者商船約三百隻,停泊 Nemesia **根据三百复图船,聚**的於金山府西之遐湖 ,惟船須暫行 該旗 • 査

う 競有在揚州問張書畫舖之江壽民與※商門 × 客顏崇禮為友。顏固善詞勝毗之流。因由江蘇 佛像,(Etching) 消售運河北口支港,港內復發現大歐商船(n)。初揚商聞夷發,牽謀他徙 南口支港中。由郴河省 Hough 率汽船 Proserpine 號數學之。於是 Namesis 號街上湖至

民介紹類崇贈爲難商代表,往見洋人(三)。顔が六月十一日傍晚,【七月十八】 等饒英軍,登英船 顧賂食物並金錢器。 英軍惟尤不加害商民。船隻壓不許通。臨行時,就人緊小牛二十頭, Nemesis 姚, (蓋是該船是日遊探測至能價也)。 時英單勿禁商船近行 撈鮮 肉蔬菜

顧常夜即購送之。墾是頭復携蔬菜水果等炎船,英人告以如能照常供給食物。即狹不擾民云

涨片取邻史,李爷

於

公訂約時

藏妥折台五十萬元,在第一掛賠款中扣除(6) a.

將作何歐想?有爾中國如一盤散沙者,豈泛論改! 宴 日也(5)!鎮江與後徵,相去不過數十里,而同日之內,一正劇戰焚殺;慘呼遍野;一則歡 優體數特,無所不正。三十五萬五千兩之路愈,即在此廟內,恭獻於英人。時正館正城下之 **类泰卿者,得吞宝吐霧之樂,遂忘其失變之慰矣。宴散後,同至河日廟內,駒內亦陳設周 铁定,納銀三十五萬五千兩。【銀數見始末卷六十頁十六】翌日為六月十四日,【七月二十** 寒晒商。爽人允在河口廟內【願名特查能徵縣志,倉促未摂得也】。會商。當日即在該廟內 月二十】顏崇禮携其家男眷登 Nerresis 船,邀請 Dido 號戲長 Keppel ,及其他英官往 o 英官允其請,宴於顏家。顏宅在儀徵城之中心,居甚宏大。並問邀於戚友大宴酌。 一】顏崇禮復來英船,堅酷英官 Keppel 等行其家,並哭訴其婆恐洋人至其策 時適有商船欲逃者, Nemesis 號開破制之,顏崇麗及其從僕,咸飽受雕驚焉。是晚,英 一章,原幣乞憐。誠重古未有之奇事,亦空前末有之大羞也!吾不知英人當時對我民族 Dido and Childers 二隻,開到後數、與汽船 Nemesis號共訂監守商船之職。翌白【七 又儀费鹽商所納三三十五萬五平兩,發 ,已雕彼私逃 被固有 備

功 片戰爭史事

(→) Bernard #Vol II PP. 391-392

(a) Irid P. 421

(∞) Ibid PP 420-421

(4)中西紀事卷八頁五

始末等五五頁十九

(6)始末卷六十頁十六

示、皆有前往天津求和、遊園王所諭辦理之言,

六日各船即準備西上至南京。惟遊流而上,風勢又多不順,故迄至廿九日【西豚八月五日】

六月二十八日遂逼江帘、東南大阪、朝廷座念漕運重地、勅耆英便宜從年、是時敵人、已奉國

王渝至、但得但者與尚、不必更索與餉屬價、其鴉片煙亦不再至、故洋師三月出甯波及乍浦偽 【按】英軍佔銳江後留少將 Schoedde ,率第二隊軍,及一部戰兵,共約二千人守之。六月廿

璞用查及 H. Gough 始梁汽船 Queen 號,拽一遛輪船(Marion號)駛抵南京,翌日W.Par-

ker 亦乘戰船 Cornwallis

號聽到。餘船直至七月初四【西曆八月九日】始齊集爲〔〕。

又按清帝得錄工危急之報,即部善爽、伊里布速往鎮江,專事辦理(2)。及得失守報後復諭

動善並伊里希「仍漢昨旨便宜行事」(3)。是時間京防兵,有滿營二三千餘名,機營兵一千

六十六百餘名,而我僅三千餘名,正相反也。 除留守鎮江及以病船中者外,可戰之士,僅約三千四百名耳(6、0 其兼惡情勢,較鎮江之彼 餘名(三)又新到劉光器之湖北兵一千名王志元之徐州兵七百名。共計六千餘名(三)。随英軍 又英軍出軍波,離乍浦,聞入長江之原因

(一)Bernard梅Vol li PP- 430—432

前已詳及,茲不贅言

(2)始末卷五五頁二十六

(3)前衛同從頁三十三

(5)前衛務五七頁十 (4)前實同卷頁十一

6)Bernard Wol II P 435 **片戰爭更事**

爭 史 事 考

片觀

至是伊里布遣張喜尊至洋船、洋食言一索洋銀二十一百萬元、分三年交付、一案香港爲市埠、

並往廣思 州、 福州、廈門、镕波、上海貿易、一些官然與中國官員敵體、餘戶上年间、張喜言、

語者」 煙價戶 **餉廣東已給六百萬、今索假更奢、索埠太多、者之何、馬體遜言、【馬體遜洋官之通漢** 此我國所索之假、豈即中國所遇之但、且此次迴商爲主、志不在愈戲、 但得 一二港 口肾

成、非望所求裝允、而諾帥已勝裂、即夜复實、一切惟命、其繫約鴉片章程、一語不及、英墓 聽漢好言、開增調譯养兵之信、討我借款緩散、如今日不定議者,詰朝交戰、其意蓋欲數局經 易 、其兵動煙 |僧・中國酌裁可也、而謚大吏不返殺、遣敬喜往返傳語、 越二日 、張喜遠、 鰂 政

出望外、

【按】當英船尚泊鎮江宗殿南京時,兩江總督牛鑑即於六月二十 七自南京 陳柏斯、武縣張攀龍 派全權大臣商聯 出發翌日始達鎮江也】 ,往鎮江英船 六月廿五日,二人路回璞鼎查覆書,言和議亦甚所願 ,投遞照會提商な議事(1)。[Morse 杏作七月廿八 口,【西曆七月廿七】 派干總 日蓋出 惟須

Parker及Gough,】致德珠布、牛蛭香,迫其速納數腹城,以発盤炭(3)。牛蛭臣尚辨,方可能長(2)。又另由前在海齡處數體之文生,帶回英水陸兩司令【巴郭

二姓,即

當即擬衝致復,告以朝廷已派欽差大臣養英、伊里布專辦和事,對於巴、邦之威嚇奮,則城

~

F

制拉絡 () 。 英途不復。二十八日,英船大部已抵草辖底江面 (s)。二十九日【西曆八月五 日旦 祭見英船至,舒日即成惠人將函往炭船,告以伊里布、普英即將到寶辦理和事, 簡專稍**得時** 璞鼎查 於郭司令 Gough 已乘汽船 Queen 號,拽一轍送船 (Marion) 駛抵済京 (6) 0 中

燥。璞鼎变预查,謂當無俟伊里布到後,再作商談;嗚龍如顯,當不加害斯城云云(7)。實 則 此 宜,並經彼独定由領山攻太平門矣 (a)。伊里布七月初三日抵南京, 六即西曆八月八日 得 數日 ,英軍已由馬騰遜(Mr. Robert Morrison)桑州沿支河,偵终南京地勢,及我

軍

ポ

Morse 實 P·297 間伊里布八月九日到南京,誤了翌日,遺家八張喜僧揚州商夥顏崇禮携照會, 語味船 Queen 號,晤馬龐遜窗和事。英督不理,並聲称初六日即將攻拔(9)。二人歸告,

諸帥大驚,連夜作者, 遺太倉知州徐家槐外委陳志剛及張喜於初六日天色采明時送往。時英

、破兵已一部由馬塘切(Ma+barx+Keang)登岸,各船均掛紅旗,正待合攻擊奏。徐等齊書至

陳述 和意,樂鼎查乃下合啊緩攻擊徹紅旗,易以藍旂。 品雅遜並謂英國原欲用好迎商

争,實不得見,中國既准恢復適商,自可能兵云。並給獲文交余等帶回

連年

75

片戰爭史

重

(1)

った日音

炎侍兩傾同抵南京,即造住領塔芬布及張壽往炭船通知,維備開始和議 (1)。翌日(初七日)

交六百萬元,其餘分年還清。一崇香港,並進在廣州、福州、厦門、 遊波、上海等處道商 英軍縣所求各款,開列清嚴,交塔芬布、張喜帶回。內容,一索賠款二十一百萬圓,本年先

謝中英官吏,用平行職相見。宋復堅稱如悉允所請,即罷兵,詳訂永刊條約;否則立即進攻 · 作英、伊甲布等正何的政稷(2),乃英軍因聞鄉民言,城中新到游漢大軍, 【實則是

時確有午鑑所調照在之可南兵九百名問到,增历太平、漢西、後屬等門步艇新爾帶 Ý <u>1</u>3

職及無職,安門於門行(Makur Keow) 準備型是攻太平門,雖勢治洲市市師發信,連夜草 英軍盗誤開鄉民之訛言也]。尽突於初入日[四曆八月十三日]晚,換騷紅簇、泣将河運九磅彈大

號 特到程,然允许请求一。初儿日夜間,它照停衛成館,江语布政使黄恩形親赴英為船Queen

· 英方允先在六百萬門,思敬追得子江所泊至船。惟鎮海之绍寶山,厦門之跋浪曛,及定海 ,與馬灣遜、小校門恭 Malorim 等語談。照旋方所而各條,完全承認,要以其撤退兵船

同時撤退;其餘定區並流順,仍執原廢。英人又請於條約上蓋用鹼壓,以昭信用,黃等反命 三處,忽從賠數行清 ナル行徹形の音等学論の與方倫元心治實山云船,與南京鎮江附處,

图

海寺

審爽、伊里等布未敢辯難,邀悉允所語,具摺賽是焉。英人喜出望外,璞鼎查乃於十三日

通告陸軍 司企 N. Gough,謂和局已始,登學各軍,應取友誼態度,靜候解決云 (5) 。 潜笑

亦総 牛體三帥 面臨璞鼎查等商談。因遣職尊往成船,約十五日親來英船臨商。屆期、耆英、伊里布、 、率停衛成際、布政使黃恩形、常紹白遺鹿澤長 、及張喜等,親赴下關江濱,先登

英汽船 Queen 號,再由英軍官導登司令艦 Cornwallis,阅璞鼎產、巴、郭南司令、及馬

迎。聚談約一小時,善英、伊里布等解歸。臨行時,璞鼎查約於十七日,來儀鳳門外之靜海 **灣遜無翻譯官相見。見時悉用英俗平行之體。(當係提手體也)艦上英立奏樂數呼,以表獻**

| 寺 【於人初要求入城,菩究等解謝,而另選定静海寺相見。】 一層朔,名大東皆謂下關於

,其牛阿楠英環。璞鼎查等忽背約餘不見。香英等復造張喜往詢其故,英方等稱以審查

, ---計算 無暇,約十九日【西曆八月二十四日】 再在靜海寺相會行。 【按 Bernard

P-444 作两曆八月二十二日誤】 周期,青英伊里布、牛蟹、率文武侍從,往静海寺, 設宴素

批食物,(牛羊肉蔬菜類粉之類)備稿英單。是日傍午,璞用實乘綠呢大轎,諡:

侠

る後

購大

H

片戰學

從剛隊二百名,(18th Royal Irish) 整列亦守。斧英命鳴破三響,並奏樂於班, 催式概寫

人為自鎮江逃來之難民,其親屬多死於鎮江之役,故對白衣,乃要服也。鄙意以爲不然,董 隆重。我方護衛兵丁,皆鄰武器,示無敵意。侍僕皆着白色衫彈、(lie Ouchterlluy氏疑此

官府总役,皆係常藏,是必為臨時雇用之主民。按是日天氣奇熱, (Outhier louy BP-444) 侍僕皆着夏際所穿之白布衫礴耳。 Ouchterlouy 氏殆僅知中國民風,白衣寫甕服,而不知夏

日亦可若白衣,故有是誤)。 蓋天氣燥熟故也。宴席肴菜,盡我土風; (A la Chinaise)

Ouchterlouy P·446)不若今日宴請外賓,必用西菜也。席間商談結果,儀澂鹽廣所納之三十五

萬五千兩,析經爲五十萬元,在第一批賠數六百萬兩內扣除。英人並將在鎮江橫獲之學人十

三名釋放。(中有候補知縣朱平庚一名,因用差安徽,中游被拘捕)。宴能,璞開食學辭職

歸舟,寺、復鼓樂齊作,並鳴殿三嚮。香英等師,均親送至寺外。璞鼎宜師越日入城中會商 ,善英等恐居民仇外,大批衛只入城,或将引起意外。初婉湖之。璞鼎雀聲與,入城時僅從

期 数人,不携一兵,以示無猜。因和約於二十一日,【西曆八月二十六日】天城晤會(第)。 [4] ,普克等傳集四營兵 ,排隊、秦樂、鳴殿,戲迎英使選鼎查於江干。導之由淡西門題城

至上江考棚内宴會。璞鼎查之騎士薩從等入城者僅几人,餘止城外,臟前的也。既入考欄?

通商福州獨不允欲以泉州易之」曾英等因金四承認。復訂主道光二十二年七月廿四 英使出連日所職各條。係用漢文鑄就,外容的《出前述三天順,惟細析修理耳。英使復諸於 迈商各口,准與入臟發居住,並設領事治 Exa 獨引一處,亦以堅不讓步。【初清廷對五 H 【西曆

Ц

一八四二年八月二十九日」在英艦簽字蓋章。是日,斧英、伊里布、牛雞,宛黃恩形、鹿澤 於中艙設議席,為一闡桌。璞鼎瓷及香爽、伊里布、牛鑑四人開坐焉。兩旁排坐英軍官佐, 長。舒恭受、咸齡、及張喜等,同及英軍司令艦 Coruwallis 號《該艦為當時英船最大者, 其後張立侍衛。【英人繪目一圖,是 Morse、書卷音」約分上三條,有英文副本,中英文典

 X_i 题点問國故·慶祝勝利,落體英兵,此致呼及后萬边 ,英后萬顏之聲中,忍辱舍垢,蓋草矣。蓋章後谷朝二出(一漢文正本,一英文副本)。 具名代表者我在為欽差大照答獎、伊里布、英方高金額大使璞贈查。時長江英船,曾 可印城下之間,遂於英權飄揚之影

小國政府批海(已)日清廷は惟於八月十一日《西曆九月十五日》達南京,英后於十一月廿

『西曆十二月二十八日】 街港の翌年五月,『即西曆一入四三年六月』在香港交換 記》

四 分 0

查选详細條文,處文者,見始末卷五九頁與十三至四十六。處文者、見 Chniese Repuset-収 47?

七日

瑟

片

ouy Vol XI PP: 514-515 or Ouchterlouy P. 451-452、茲從器。 孩片戰爭史事考

Morse # P.297

(1)始示卷五上頁十一

(2)始末卷五七頁三十四

(4)前費同券買州四 (8)前眷同卷頁十二

(6)Bernard植Vol il P 432 (5)前衛卷五八頁十三

(7)始末卷五八頁十三 Ouchterlouy #PP-427-428

(9)中酉紀事卷八頁五

(c) bid PP 428-429

始末卷五八頁三十

Ouchterlouy 由P·431

(2) Ibid P-437

给宋卷五八頁卅至卅一

(11)前舊同卷頁卅四

(13)前會同卷頁所二

(14)前書回卷頁出四至所五

Oushterlouy曹PP-4-5-437

(16)始末卷五元頁卅

Ouchterlowy PP-438-441

中画肥事卷入頁上至八 Ouchterlouy會PP-442-444

一 風 五

二四六

鸦片概华史事者

(E) Ibid P.444

中西鄉思意天百八

(空)Ourhterlouy槽PP-444-447 给未卷三九頁三十二至三十四

前數卷六十頁十六

. 画紀率卷八頁八

(19)始末營出九頁卅九至四十二 中西紀事卷八百八背面

On ther lauy 實育子48-450

额的仓养 A 《改赋录出之俱、全城命在呼吸、重仿摄粤省失四方破台之说。其實船领其书、是 奏稱背纯皇帝正緬無功、乘關介地五千里、尤以繁玄無稽之談、誣風德、駭聽聞、【雲南銅號 (元)Morse蘇PC97

關上有額日本朝中原共產於此試披康熙銅板地圖有銅鐵關外五千里地失於乾隆者乎】

louy, Chinese War 著中哥英国於十三號晚 医降型月初八日】将運岸之九磅彈大破及短 【按】英軍衙行府範山沒去平門之計費,惟並未會現,西賓和戴此段史實較詳者,爲Quehter。

破安設一破。營於 Lord Saltour 率领《先鋒隊所駐心村中,准備翌晨攻太平門云云。按諸 ····登高臨下,一經惠學,勢必以支,···一。》等語蓋設危言以較聽聞,伴清帝可勉就是請耳 上文,此村即寶糕橋。(Mokm+Keow)並縣鐵山之名。100番英等奏言:「說瞭鍾山 · 义善资等由大麥中,並不言征稱一余部從始末僅六月初牛鐵在英軍未入鐵江以前,奏動

• :

於捷伐誅跡之中,仍恢包於偏瓊之量」(3)並與寒關水五千里等語。魏肥所云,不聽何據。 清帝允成人以此一指中有云:「商民将真帝時征緬不克,降韶龍及《後復光其朝真》……… 若傳統生體所奏前論,則乾隆時,確有征緬长章之事,(在乾隆三十三年至三十四年【即西 歷一七六天至二七八九年也)不得既爲礎為那種之談也。 (一)Ouchterlouy論PP-457- 438)始末卷五八百三十四

独片 職 学 史 小考

(3)治溪卷五三頁廿六

二四七

散人又言語於文書、中國信用御寶、我【原文は俄字手民刊誤】與亦造火輪舟歸籍國王用印)

兵船惟退出海口、其舟山及鼓浪嶼為港之洋兵,必俟三年銀數交竣、方印撤歸

始日撤退。平於香港,即約中已言明割讓於爽國,豈有三年後撤兵之理,魏配加入「香港 按】炭人堅請中國選用御風掛,已經前節。又英人言與數交清後,駐舟山、鼓浪嶼之英兵

1)見南京條約正文(始末錄平九頁四十三至四十六及Chin·Sep·Vol·XI P·P·514~516)

二字,誤()

七月初五日於議成、答於伊里布牛鑑親赴敵人璞鼎查之舟、越二日璞鼎查、馬聽遜等、亦入城 會於正覺寺、連日分提江衛蘇州安徽藩庫、揚州運庫儀數百萬、如數館之一

配日伽 師海寺。 【按】七月初九日夜間,斧英等四就軍攻城期道,遺黃恩形往登英船,點尤英人所求。十五日 ,善英等始親晤璞崩查等於。Coruwellis 騰上也。原於璞鼎查約定越二日再會於從屬門外之 ,不誤。璞鼎查第一次答拜养英・在後風門外之靜海寺、而魏祀謂爲城內正覺寺、亦 【魏即作正覺寺課】 但属消璞鼎查並未去。延至十九日 , 始踐約來會也。 魏紀所

製(1)

o

(1)詳前按「南京條約商訂之經過」中。

八月秒、洋船將出红、諸師復餞於正覺等、九月初旬、洋懷難回定海、

【按】南京條約在裝置 Cornwallis 號第字後,《七月廿四日即圖層八月卅九日也》英船即陸

未見他書。然於情典度之,者英等既屬宴璞鼎亦於靜海寺,當此臨湖,似不能不說席錢送也 **鞭熊用南京,直至八月二十八日【西腊十月二日】始完全退数(1)。能帥能英人於正覺寺,**

。正覺寺,恐仍係靜海寺之製。 又英船至九月底,【即遇曆十月底】始盡回定傳·(2)。魏配

調九月初旬,與・

(1)始末卷六十頁十七又廿六

(N)Bernard Vol. II P. 465

之 道府縣、及領兵將官失事者、以**次態廚、**分別幣**免沿海被窓州縣錢糧、而是冬又有索臺灣伊** ·機遠質豆之爽山、爽經、文蔚、余步雲、変刑部治罪、惟余步雲於是冬伏法、其指揮失守城他 韶以不守江口、建總停牛艦治罪、以香英代之、而伊里布以欽差大臣由浙至廣東議互市掌程、

人之事、上年及次年又有廊衙略、佛蘭西、彌利堅各國建司之事、又有廣東義丘焚洋館之事、

片戰爭史事

二四九

【按】清帝於九月十四日說:「牛蟾十二十知殿防吳淞海口道夷船 駛入又不能守,以致直犯長 均著草職留任。又諭以善英為兩江總齊,代牛鐘。同 江,趙選江常省垣。……著四革職拿問,由善英派員解原交刑部治罪」 日又召奕山來京,以伊里布為欽差大臣 0 又德珠布、程商采

廣州 将軍、総理善後事宜は十八日召変經文蔚來京(こ) o十月十一日論,奕山、奕經、文蔚

文武昌弁罪 (1) 0十一月十七日部,治京口 著交刑部治罪(2)。十九日臨特依服、齊慎著至職留任(3)。同月韶、治浙江定海谷城失守 (即魏江) 失守員弁罪(s) o十二月初六日韶

治上海寶山失年文武員弁罪(6),至於余步雲,則在曾波失守後,劉龍珂 新奏劾第「心懷剛端・臨陣潰逃」,時方二十一年九月也 (7) 0十月廿八日諭 0揚威將軍奕 (即裕議家人) 昼

經到浙稅撤查究竟(四)-0.二十十年四月廿二日清廷據爽經觀查報告,諭內閣,著余本雲華職 ·由奕經傳旨 **拿解京,交軍機大臣會同刑部嚴訊治罪** 9 經刑部職定死刑 。 於是年十二

··········見敵輒退,首作厲階,實屬法經可貸,不能不明正與刑也」 月二十四日執行 品武職大 負 4 斬災。 **廖海疆重寄,是死女生,**以 問日,清帝論軍機大臣,宜布其罪狀云:「已革提督余步雲······以一 致帶兵將弃,相率效尤。奔潰棄城,直同兒戲。

:0 •

又二十二年九月齡

,展後浙江、海宵等八州縣與歉遊賦 · 並無豁免於禮之論, 觀紀製。

(1)東華錄意光四十六頁七

(2)前會同卷頁十

(4)前書同卷百十二 (名)前書同条頁十二

(5)琳酱同俗頁十四

(7)於末卷三十五頁八 (6)前審問卷頁十六一

(9)前衛卷四十八頁廿八

臺灣伊州省、二十一年八月及次年二月、洋船兩點台灣、一在淡水港遭風觸礁、一在大安港為

獨片戰爭史事等

(11)声瞬间卷頁入

(10) 医難錄從光四十六頁十九

(8)前青卷州九頁十三

激舟誘《擱淺、皆爲沿海義勇問攻、擒獲三桅大舟一、杉板舟二、白夷二十四、黑夷百**有六十**

片觀即炎事

五、破二十門、万銃器械、並寧波鎮海營中官物、蓋攻浙之賊、回窺風洋者、總兵達洪阿、兵

舟、南人不敢入、滔轟大破而道、又属遣奸細入台煽亂、皆被擒斬、一方能然、洋船不敢再犯 伽進姚登 、先後奏聞、三月散遂以十九艘赴台報復、結每盗艇數十、導定入港、我兵先破其監

、魔器優裝姚瑩加布政使衛、達洪阿加提督衙、各世襲響車都尉、是秋江甯議數、約所獲兵民

台灣鎮道妄殺其灣風難民、時江蘇主教官吏、方思台灣功、而福建廈門失守女武亦相形見納、 彼此交遷:「而臺灣黑夷百有六十五人、已於五月奉旨·斬決、惟以白夷選之、數自璞鼎査邀訂

查奏、新唇至白灣查案卷、則所奏皆懷塵管及紳士稟報、無功可冒、因骚飢難引誣以 之数速至京、 流言四起 、 帮英遂據閩人故總齊蘇廷玉及提齊李廷鈺二人家信、 刻台灣鶴道冒均、動稱建新寶 台灣兵海海鼓跟、送洪阿姚營諭解之、新督亦旋告病、以劉鴻鄉代之、劉鴻期盡 謝洋

以台灣廳營紳士與報展案、咨送軍機處、上偏閱之、鑒二人枉、不深罪、達洪阿姚營旋即起用 【按】英船在台灣獨礁改擒事,前後凡納衣。第一次,在道光二十一年八月十六日。

脱。據此,則被台灣指斬者,應有二百四十人。而達沒阿、姚瑩等奏,僅一百六十五人,相 《八四一年九月三十日》《英垣選翰縣 Nerbudda 號,自鼓浪嶼開往浙江洋面,備參加攻定海 不爲過也 頂;况在敵軍追捕驚慌失措之中,獨斃者理應不鮮。謂二百七十四人中,觸死七十五人,當 差七十五人。余意此七十五人,必係於在風擊海中,葬身魚腹。蓋平時沉船,乘客猶不免職, 之即逆安人,當時爽國軍隊必無印第安人,此處所謂紅夷等即印度人之面色懷紅者」。黑夷二十 nard氏所配欧洲人二十九名香脱逃,此處白夷,或係糗勢]。紅夷无人之按今日間紅種人指美洲 經濟守衛歐陽寶等為一丁鄉勇,駕快艇追捕,並在各號島搜索。共斬戰白夷五人,【按Ber-| 堆洋面・忽觸暗礁。瞼漏水入、船即下況。船上官兵・紛樂杉板逸命。我雞魔守備許長男、 三名、鐵印度人也。船爲風浪所阻,不能產向北駛,被迫於是日卯刻遲入台灣攀龍口之萬人 二人。生擒黑夷(百三十三人'。 夜 Recreard 氏所配,船上二百七十四、,便三十四人得选 者·船上裁官并上下下軍等,共二百七十四人。中有歐洲人二十九,藝用實人二,餘二百四十 Ann 號,由舟山島開往澳門。船上共載五十七人,其中英美人共十四名,葡萄牙人四 第二次,在遗光二十二年正月三十日,【西縣一八四二年三月十一日】有英篇

猫片戰爭史事者

五五

A

人周科等裝作漁夫,以鄉晉招呼 名 **旭。岸上伏勇駕船**烈拍,英商船五十七人。 編一 得逃,據達洪阿魏登等奏,生放白夷十八人 中國 人五名,即度人三十四名。是日節對,駛經臺灣大安港外岸。我軍偷飾漁舟,命專 Ann 船上之專籍買辦,誘之從土地公港駛遊,致爲暗礪所

死者,不計其數,又發斃紅黑夷數十人,超出船上實有人數,乃難報邀功也(2)。英船觸碼 作二月在大安港。誤。 紅夷一人,黑夷三十人,廣東漢奸五人,共五十四人。相為三人,當孫獨斃。又原奏謂獨 一年在台灣雜龍口萬人堆,魏紀作淡水港號,第二次於正月卅日在土地公浴觸礦,魏紀 又兩大共生擒(斬餓不計)歐洲人十八名,印門人一百六十四名。

魏紀謂擒獲白夷廿四,黑夷白有六十五,與。 均容旨就地正、Goo放在南京條約簽字在·英使璞鼎査據約索放英伊,結果僅九人得生還 181 ,晉英據以入奏,清廷派國於總督恰良波台查辦,恰良鑑於英夷海勢,恐敗相局,欲從權 (4) ○珠川台、中鼓浪嶼山小場中國殺其濟風之難以爲不道德之舉,並控台灣鎮道於香英 又按所拾獲英伊,除頭目暫行禁 個外。 餘

正月,怕良何皆追令鎮道具供以兩次夷船之破,一係遭風慘碎,一係遭風擱沉,不聽三力, 完聚。惟憂中居民,驗經爲英人作為者。因據在台侯委之間員之誑賴以成獄。進光二十二年

達得阿·那營不敢毀壞 三寶泰明編興,來曾邀解來京,交刑部會同軍機大臣與辦。所認議復

藏事,一一尚有像券,……著加恩免罪。秦己革戰,應毋庸議」。 二八语革職 , 玉蔵大寃 驗。清廷知二人功過所在,劉奏甫上,旋即出獄也用矣 ? 。按透法阿、姚發等奏,與事實 (6)。恰良享告前還說。以劉陽朝代之,劉盡取營縣雜首與報原版,及所獲軍等圖冊等,入 「蓬洪阿姚瑩等原祭,磁據文武士民襲報,並未親自訪察,率行入奏,罪屬應得;姑念迅速,

液有不符。如第二次,奏謂後變無白夷四十九人,漢奸五人外,並殺死自夷一人·射議夷數

十八、溺慾尽数、合計之,似應在百數以上、而實際 Ann 船上、係分十七、也。彼识據系

民誑報入奏,尚不能報答也。 (-)Ber ard 實Pin6 始末卷中八頁一至四

(3)站末卷四七頁十四 始末卷四七頁十至十二 孤小殿 ij

(a) Bercard 森P 157

史 涄

五五五五

(4)Bernard P-157

- (5)夷氛聞紀卷四頁四十六
- (6)中西紀事卷十頁五至六
- (7)夷氛明紀卷四頁四七至四八

李所部往攻底出所屬、以助天討、使廷臣明地勢群情、許其犄角、則英屬印度之兵、懐內願憂 撒大思、言小辉底里所屬之披楞部相鄰、係受其侮、今聞底里與京屬構兵、京屬赋勝、小國顯 、不能全赴上海、此洋事第一外助、而廷臣未知其所謂處里者、即英吉利、所謂被楞者即孟阿、

廓爾略者、在西藏西南、奥英國所屬東印度孟阿臘接壤、世仇、二十年**秋**周英人入**想、即東駐**

騰、所謂京屬者即中國企廣東、顯答以**發觸和爭、天朝從不過問、於是歸夷能攻印度,而英人**

入寇之三《前復內順、及是秋欵職成、英人歸印度者、以此大驕勵爾喀、廓爾喀則反播於駐職

大臣、詞甚詩好、駐職大臣惟縣康之而已、

巴特拿 Patna 之音譯。底里、當即係英吉利 English 之香釋,而省畧其首音也。英人占 【按】解解略即今之尼帕爾,孟阿盧即今印度之 Bengal 。譯爲被楞者,恐爲 Bengal 大都城

孟阿臘,前尼泊爾蛇然不動,不受英人之意,且每乘機看英國。工十年秋,隨英國與中國廣

里,披楞為何頭,淡然置之,覆示謂體觸相爭,天朝向不遇問云。此層情延實大失策。蓋當 東交戰,因前於駐職大臣,網出兵攻孟阿臘,擾英人之後防。駐職大臣入奏、而清廷不知氐

時情廷辨以「起」朝」自居,視邊鄙小國如蔽履,不層聯格也。其後對安南、緬甸亦均以此失敗

可謂昏妄失一一。

佛寶西彌三堅者、皆大西洋强國、與英人同市廣東、且世仇英人、而恭順中國、上年英人入犯 (1)夷须聞紀卷四頁,八至二十、

并阻遇諸國貨船、不許貿易、諸國皆憶之、首英人君不早回圖、亦必各調兵船來專與之講理

整頭目即出 *林則徐岡 次奏聞 、反誤豐彌可堅數人、於是彌利壓不復肯出力 調停,放有但許通商、不禁一切、及私帶鴉片、船貨完公之時、乃廣東諸師夜攻洋 、俄林川徐龍、琦善一意主和、龍騰遠中止、及去年琦善健遠甫數日、彌科

而佛蘭西洋官、於英人再次敗留之後、魔在粵願助造兵獻、是冬來兵船二帥一、首有機密事願 【按】此節魏紀四敍前事。詳考已見上交,茲不費。

H

拟

争史本考

鸦片既学史事参

脾左右密言、炎人阻隔諸避貿易、國王遺兵船前來保護、幷命從中解散、請赴江浙代款、必能 面見。軍、請勿用選事、從有能漢語之二僧、可以傳言、將軍奕山及總督都填、與再會城外、

折胍 **爽八、不濟信厭之求、倘英人不從、亦可藉口與之愛兵、此粵寧第二外助** 汐 奕山 治則拒

不肯奏、作關而先請赴香港唱建鼎查議之、數日覆稱、與人以香港及烟費三百萬為詩

奕山

命半載,及六日縣赴吳松口、則與人已深入長江、佛蘭西請我府尊之入口、上海官吏反難之、 **解不聚、良凡的泰開、又言敵險叵測、総保非陰助英人代操我職實、佛蘭西自正月至五月、待**

往返申訪為時、及佛蘭西風舟入江、則然議己成數月、器鮑繁整、視佛蘭西原議、相去天淵、

佛蘭西頭目頓足而返、

解甲英衝沒也。二船於二十一年十二月間 【按】法书因中 英鴉片戰爭起 沙嘴拜面· 名Enigone·有w四十四門,船長當 Cécile o 名 Pavorite,有w十八門, ,遠東商業,恐有防礙,乃採一船二隻來華保護商船,並乘機調 【即西曆一八四二年一月至二月間】 抵炭東・泊尖

商 船長湯 Laure 土思利 (Cecile) 到粤後,即至廣州,韶洋商介紹入見當局。並申言有要事密 自然能作華語之傳發士,不需通師傳話。奕山那墳尤其請,會於城外尘塘地方。十思村

五八八

已形舟,士思利已任從齊滕,備受英人之緊落焉(4)。入月初七日【西曆九月十一日】由吳 月二十四在英艦 Cirnwallis 前濟勒一名異譯耳】吳請欲往南京【時英國兵船已抵南京,正鄉備攻太平門奏】勸英人賦兵 邀信」:且論奕山「勿隨好計」(2)。法船在粤人特無成,乃戶行開往吳淞口。七月初四日 疑不決。至二十二年二月間始奏聞。且奏中谓「似英遊新與聯和,佛夷思於中取利,又思分 由定海回至香港、士思利與寒鼎產暗談二次、英言紫香港及媽償、士思利入告奕山。奕山運 即池水意,謂寒國王命,來此保護商船,並相機調解中英團以問之衝突。今英軍又優浙江 王裕隆之沙船一隻,士思利率體從否人等二十餘名,强使開拜官京(3)。至期和職已成,七 七思利表示拒絕其居中凋解焉(1)。清廷得奕山奏,亦以「夷情詭滿,所稱善爲解散,恐難 地;故為六居間。夷情能誘多端,該兵須雖陽爲恭順,爲知不藉以內地禮實」,云云。並對 顯引兵前往獨和;如英人不聽,則將與之喪兵。奕山命至香港與英人民談。時英便璞鼎查適 請代雇民船導之前往。BY直換鄉書謝絕。初八日·【西唇八月十三日】法人乃自行和對船戶 西曆八月九日】投書上海官職請見。蘇松太道巫宜禊接見之。士思利 (Cecile 牛霉奏中作 •由璞鼎產引之見答矣、伊里布公 是日正和約簽字之日。木

,

本 片

联群

史 , the 4

二五九

計可施。延至八月二十八日,【四曆十月二日】始與停門草鞋峽之英船十二隻,同種開京下 松口起碇回國。巴日(即Page)乘 Favorite 兵船後 至,直入長江,駛泊南京草轄峽,移無

以此詢諸璞鼎査法人欲遊裝所助我,我反疑其爲英人奸細,以詢英使。其非笑話?當時中國 也!清廷對奕山、夾經、文蘭、余步雲……等將官斬罰有差,獨於香英伊里布等,不特不加 鸦片戰爭之失敗,身在戎行之將弁兵丁,固不能無罪;而愚昧皆庸之外交界,亦不能辭其咎 外交界,斧英、伊里布,皆係一流脚色;面其昧與世界大勢,一至於此,其他可概見矣。故 再拒絕。致法船到南京,而和議已成。無從置縣,徒勞往返。當法船泊南京時,潛英等且是 **想處,反以最和有功而撥逐。以此可證清廷之只知重軍事而忽署外交奏** (1)Benard 書Vol II P. 381

2)前書同卷頁三十六

(3)前審卷五九頁十九至三十

5)前衛卷六十頁十八及二十六

是冬回至廣東議五市、英人欲各國洋商新被掛號始驗稅、佛蘭西彌利堅皆慎言、我非英四屬國

入貫、面陳談景、并請留兵船於閩県、惟貫便數人由陸八京、蓋欲密獻機宜効回乾助唐之體、 、且從未猾夏獨院、何原彼而疏我、於彌利堅來兵船入、不數月佛蘭西亦來兵船入、皆上會求

許多國督如英人之例、不用洋商、任往各海口、與官吏不行、炭人反以此德色於諸人矣、

此洋畢第三外助、而廷臣再三却之、诗伊里布已卒《 浜東、二十三年耆英奉命駛往接辦、先後

體計消雨條約 【按】伊里布與璞鼎查所議商約詳見 Bornard香Vol II bis -5.2 美國孫 Kearney領兵船Con-

stellation 於几月底【西曆十月底】抵廣東(1)要求訂齊法模以士思利 【Cecile 即牛體奏中之 即濟勒,亦即音英奏中之謝西耳也」如兵船 Erigone及 Favorite (2) 向廣東要求提英美先例

打通商條約。中美訂約情形,詳始末卷六十四頁三十七、四四至四五,及卷七一頁六至九,

一至五。美法皆要求駐使於北京,均被拒絕。魏紀謂貫使入京,效回乾助唐,爾爲洋事第三 务七十二頁十五至十八。中法都約情形,詳始末卷七二頁十八至二十,四四至四六卷七三頁

外助,未発過當

(→)Chin· Rop· Vol XI P. 576 (a) Bernard Vol II P. 381

夷榜行於市、專民怒起誅之、聚兼萬餘、焚祥館、掠其貨、又殺其律官於與門簿中、時璞倉兵

中東義民者、初英人自兴夏因於三元里、不敢入市廣州、及韓馱後、奉首件廣州貿易、是各自

船、正在廣東、竟不敢報復、齊撫懲治禁館之民以謝

亭人之反英運

成後,廣州恢復通商。往彻夷人不得坐精 今期樂肩與,往來通衢。往倪夷人不得携奪來省, 【按】專民圍攻英軍於三元里事,考詳前文,茲不赘。專民氣張悍,與英軍原已結緣,及和賴

內,鳩衆夷持槍,復出零仇。觀衆不平,漸聚漸衆,衝入館內。夷婦逃匿於潘國榮中和行內 【四曆十一月八日】英館遺役出買零物,去不給資,索之反被辱詈,遊起爭鬥。夷役逃入館

館內什物,捣毀一窓,夜復舉火焚之。大府派兵至頭壓;淮民乘且萬,呼殺賊,水車赴飲 ,背腦上之 , 具不能制,反致且即到,穩日永禮,民衆始散 , 環磨查價證,移書實那境索

. *****

0

賠損失,並稱必舉五人搜起發暴民。 那填塞是日實情作實復之,成勿**縱聽後稱,彼得書。章** 不復言(1)·該齊甚長·原文見夷氛聞紀卷五頁二三二。 同時,澳門人亦有因英兵職**横**聯

殺之者(元)。

(1)夷氛聞紀卷五頁一至二

Gucliter lony 物 PP-518-517

2)夷氛聞紀卷五頁四

而番禺紳士潘仕成、捐貨延佛蘭西洋官雷壬士於家造洋船洋破、又造水雷、龍水中毒破船底、

所捐造二桅戰艦四艘、材壓工巧、悉如西律式、每水雷霆體四十金、每艘僅價二萬金、點廣東 新造赋船、一切交其承辦、毋令官吏經手、以杜乾蝕、大吏尼之、旋亦中止 按】潘仕成會著有攻船水雷關說一文,魏源收入其海國圖志中(1)。潘氏免女,自述有米利

堅夷兵官壬酯斯能造水雷,在水底攻敵船,只許其事成酬數萬。 万桌商政府確開局,九阳月

而水雷成云云。壬雷斯為美國軍官,魏紀作衛蘭四洋官置壬士,裴。 1)海殿別志卷九十二頁一至十七 片碱爭史事

二大宝

民、且輕義民為頑民、邇者沿海的商 教之禁、其據定海及鼓浪嶼之人、皆脅官吏薮通逃、而福州烏石山之人、直踞省會腹心、俯瞰 故敞寇之役、中國非無外援也、非無內助也、無人制度之、即發屬夷以費歌圖、且化勁民爲奸 、鴉片益甚於前、幷用廣東巡撫黃恩形言、開各省天主

、總數劉韻珂、巡撫徐澤醇東手惟命、而奏疏諱之、但言給與城外破廟、閱省士民憤傷。

年英人欲踐音英所許三年入城設洋館之約、總督徐廣縉內聯義民、外聯彌利壓以拒之、敵受約 時林則徐家居、尤為閩大東所忌、道光二十四年召還耆英、降巡撫黃恩形為同知回籍、二十五 東退、韶封徐廣縉子傳、巡撫葉名琛男爵、粵事始稍定、咸豐元年、又特閣獎等林明徐及姚瑩

達阿洪之點心竭力於邊、斥善、是蔥勵敵之罪、中外象然飲頭

电视之鸦户輪

【按】濟京條約十三項中。無一語提及鴉片。戰爭因禁煙而起 且當議然南京時、璞鼎食原擬定計劃,主張鴉片照他種貨物,一律納稅,公然售販,以発私選 ,乃結局竟宋議及,亦可怪矣!

增,留亦日高。以 Morse 氏中國外交史所配為:(2)

私質 (1) 乃中國方面,竟未提及此事,故彼亦作能。坐是而條約定後鴉片輸入,反較戰前日

價

.陟,

八四七至一人四九平均每年一萬人干人百十四箱似一一、一八五、〇〇〇**周**

一人五三年 1四、100億

一入五七年

三一八九〇七箱

一三、〇人生、〇〇〇周

據上表,可概見鴉片戰後,鴉片之輸入,反有加無已矣。 一八三八年

三三・〇六九箱

7

,兵與是役,故敬述恭詳,茲從署。

(1)Ouchterlony書PP·448-449

(2)Morse 唐·465

(3)中西紀吳卷十三婁民藏師

何忌、《其戰也、不戰於可戰之日、而倡戰於不可戰之日、其敗也、不敗於可數之時,而專獻 論曰、吳筠之役、首尾二載、慶帑七千萬、中外朋織、非戰即數、非數即戰、從未有事議守者 爽家聞紀卷五頁十一至四十

瑟.

外载争史事

於必不可數之時、其守也、又不守於可守之地、而皆守於不可守不必守之地、粵東

小議守而

以待敵之可勝、則能以守為戰、以守為默、以守為戰、則豈怜我兵可用、即師論 缺能撑地利、守內河、堅坦豐、練精平、備火攻、設奇伏、如林鄧之守虎門展門、兒爲不可 數、是浪數也、奕山不籌守而即戰、是浪戰也、顏伯濂、裕讓、牛鑑不擇地而 4 四黨村堅實可 是浪 子也 . 75

用 之夷居削調學、 以分 RP 為放、朔我無醫於彼、彼有求於我、力持鴉片之熱、關其口、奪其果、 施制 喀 那可為我用、以外敵攻外敵也、豊營議民可用・即莠民亦可用、以 皆將 **山彼而直我、怒彼** m 唯我 則は **特爐價可不能、而場片** Øì 可永 聯名國不得貿易 澳奸 禁 其不 火迎敵 來 世

轉外嚴之長據爲中國之長技,富國服兵、不在一舉乎、時乎時乎、強本上能先時、維智者能不 且可省山嶺夷數千百萬金、為辦洋艘洋破、辣水戰火戰之用、證以外國之別翼為中國之別 翼!

失高、化芸次者、過時而悔、悔而館改、亦可補過於來時、